



EUROOPA PARLAMENT

2014–2019

Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon

2014/2235(INI)

8.5.2015

MUUDATUSETTEPANEKUD 1–361

Raporti projekt
Martina Dlabajová
(PE551.790v01-00)

ELi konkurentsivõimelise tööturu loomise kohta 21. sajandiks ning oskuste ja kvalifikatsiooni nõudluse ja töövõimalustega vastavusse viimise kui kriisist taastumise viisi kohta
(2014/2235(INI))

AM\1060786ET.doc

PE557.150v01-00

ET

Ühinenud mitmekesisuses

ET

AM_Com_NonLegReport

Muudatusettepanek 1

Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis, Inês Cristina Zuber

Resolutsiooni ettepanek

Volitus 2

Resolutsiooni ettepanek

– võttes arvesse oma 22. oktoobri 2014. aasta resolutsiooni majanduspoliitika koordineerimise Euroopa poolaasta ja 2014. aasta prioriteetide rakendamise kohta¹,

Muudatusettepanek

välja jäetud

¹ *Vastuvõetud tekstid, P8_TA(2014)0038.*

Or. en

Muudatusettepanek 2

Terry Reintke

fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek

Volitus 2 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

– võttes arvesse oma 17. juuli 2014. aasta resolutsiooni noorte tööhõive kohta,

Muudatusettepanek

Or. en

Muudatusettepanek 3

Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis, Inês Cristina Zuber

Resolutsiooni ettepanek

Volitus 3

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

– võttes arvesse oma 15. aprilli 2014. aasta resolutsiooni Euroopa Liidu võimaluste kohta aidata kaasa ettevõtjatele, ettevõtetele ja idufirmadele uute töökohtade loomiseks soodsa keskkonna kujundamisele²,

välja jäetud

² Vastuvõetud tekstid, P7_TA(2014)0094.

Or. en

Muudatusettepanek 4
Agnes Jongerius, Georgi Pirinski

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 3

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

– võttes arvesse oma 15. aprilli 2014. aasta resolutsiooni Euroopa Liidu võimaluste kohta aidata kaasa ettevõtjatele, ettevõtetele ja idufirmadele uute töökohtade loomiseks soodsa keskkonna kujundamisele²,

välja jäetud

² Vastuvõetud tekstid, P7_TA(2014)0394.

Or. en

Muudatusettepanek 5
Terry Reintke
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 4 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

– võttes arvesse oma 15. jaanuari 2014. aasta resolutsiooni vaba liikumise põhiõiguse järgimise kohta ELis,

Or. en

Muudatusettepanek 6
Terry Reintke
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 6 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

– võttes arvesse nõukogu 20. detsembri 2012. aasta soovitusit mitteformaalse ja informaalse õppe valideerimise kohta (2012/C 398/01),

Or. en

Muudatusettepanek 7
Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom, Renate Weber

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 6 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

– võttes arvesse, et Euroopa Ülemkogu 26. ja 27. juuni 2014. aasta järeldustes seati üheks prioriteediks aidata kõigil arendada oskusi ning kasutada oma andeid ja võimalusi elus, edendades selleks kaasaegse majanduse jaoks vajalikke oskusi ja elukestvat õpet,

Or. en

Muudatusettepanek 8
Terry Reintke
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 6 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

*– võttes arvesse oma soovitusi ja nõukogu
18. detsembri 2006. aasta soovitusi
võtmepädevuste kohta elukestvas õppes,*

Or. en

Muudatusettepanek 9
Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom, Renate Weber

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 6 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

*– võttes arvesse Euroopa Parlamendi 29.
aprilli 2015. aasta seadusandlikku
resolutsiooni ettepaneku kohta võtta vastu
Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus,
millega muudetakse Euroopa Parlamendi
ja nõukogu Euroopa Sotsiaalfondi
käsitlevat määrust (EL) nr 1304/2013, et
suurendada noorte tööhõive algatuse
raames toetust saavatele
rakenduskavadele makstavate esialgsete
eelmaksete summat,*

Or. en

Muudatusettepanek 10
Aldo Patriciello

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A

Resolutsiooni ettepanek

A. arvestades, et elukutsete hulk, kus töökohti ei suudeta täita, sest ei leita piisavalt kvalifitseeritud töötajaid, on liikmesriigiti erinev;

Muudatusettepanek

A. arvestades, et **võimalike** elukutsete hulk, kus töökohti ei suudeta täita, sest ei leita piisavalt kvalifitseeritud töötajaid, on liikmesriigiti erinev;

Or. it

Muudatusettepanek 11
Sergio Gutiérrez Prieto

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

A a. arvestades, et väikestest edasiminekutest hoolimata on töötuse määr endiselt väga kõrge ja ELis on ligi 24 miljonit töötut; kriisi algusest saadik on likvideeritud 7,8 miljonit töökohta^{1 a};

^{1 a} Vastavalt Euroopa Komisjoni 13. aprilli 2015. aasta tööhõive ja sotsiaalse olukorra kvartaliülevaatele.

Or. es

Muudatusettepanek 12
Sergio Gutiérrez Prieto

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A b (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

A b. arvestades, et komisjoni andmetel^{1 a} on pikaajalise töötuse kõrge määr äärmiselt murettekitav, kusjuures ligikaudu 12,4 miljonit inimest on olnud tööta rohkem kui aasta ja nendest enam

kui 6 miljonit inimest on olnud töötä rohkem kui kaks aastat; arvestades, et pikaajaline töötus ohustab sotsiaalkindlustussüsteemide kestlikkust ja ähvardab muutuda struktuurseks probleemiks;

^{1 a} Vastavalt Euroopa Komisjoni 13. aprilli 2015. aasta tööhõive ja sotsiaalse olukorra kvartaliülevaatele.

(null)

Or. es

Muudatusettepanek 13
Sergio Gutiérrez Prieto

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A c (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

A c. arvestades, et komisjoni andmetel^{1 a} on tööturu olukorra niivõrd tõsine halvenemine toonud kaasa vältimatud sotsiaalsed tagajärjed ning alates 2008. aastast on vaesuse ja sotsiaalse tõrjutuse ohus olevate inimeste arv kasvanud rohkem kui 6 miljoni võrra, jõudes 2013. aastal ligikaudu 123 miljonini, mis viib meid kaugemale strateegia „Euroopa 2020” eesmärgist vähendada vaesuses ja sotsiaalses tõrjutuses elavate või selle ohus olevate inimeste arvu vähemalt 20 miljoni võrra; arvestades, et vaesus ja sotsiaalne tõrjutus on kahes kolmandikus liikmesriikidest tööealiste inimeste (18–64 eluaastat) seas oluliselt suurenenud, mille põhjuseks on nii töötute ja madala tööhõivega leibkondade arvu kasv kui ka palgavaesus;

Or. es

Muudatusettepanek 14
Guillaume Balas

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus B

Resolutsiooni ettepanek

B. arvestades, et tööturu jäikus takistab töökohtade loomist, samas kui konkurentsivõimeline ELi tööturg võib aidata strateegia „Euroopa 2020” tööhõive-eesmärke saavutada;

Muudatusettepanek

välja jäetud

Or. fr

Muudatusettepanek 15
Terry Reintke
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus B

Resolutsiooni ettepanek

B. arvestades, et tööturu jäikus takistab töökohtade loomist, samas kui konkurentsivõimeline ELi tööturg võib aidata strateegia „Euroopa 2020” tööhõive-eesmärke saavutada;

Muudatusettepanek

B. arvestades, et Euroopa tööturg, mis pakub töötajatele ja tööandjatele põhilist kindlustunnet, innustab täitma strateegia „Euroopa 2020” tööhõive-eesmärke;

Or. en

Muudatusettepanek 16
Aldo Patriciello

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus B

Resolutsiooni ettepanek

B. arvestades, et tööturu jäikus takistab töökohtade loomist, samas kui konkurentsivõimeline ELi tööturg võib aidata strateegia „Euroopa 2020” tööhõive-eesmärke saavutada;

Muudatusettepanek

B. arvestades, et tööturu **suur** jäikus takistab **oluliselt** töökohtade loomist, samas kui konkurentsivõimeline ELi tööturg võib **kahtlemata** aidata strateegia „Euroopa 2020” tööhõive-eesmärke saavutada;

Or. it

Muudatusettepanek 17
Joëlle Mélin, Dominique Martin

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus B

Resolutsiooni ettepanek

B. arvestades, et tööturu jäikus takistab töökohtade loomist, samas kui konkurentsivõimeline ELi tööturg võib aidata strateegia „Euroopa 2020” tööhõive-eesmärke saavutada;

Muudatusettepanek

B. arvestades, et tööturu jäikus takistab töökohtade loomist, samas kui konkurentsivõimeline ELi tööturg võib aidata strateegia „Euroopa 2020” tööhõive-eesmärke saavutada; **rõhutades, et tööturu jäikus on otseselt seotud ELi direktiivide rakendamisega siseriiklikus õiguses;**

Or. fr

Muudatusettepanek 18
Sergio Gutiérrez Prieto

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus B

Resolutsiooni ettepanek

B. arvestades, et tööturu jäikus **takistab** töökohtade loomist, samas kui konkurentsivõimeline ELi tööturg võib aidata strateegia „Euroopa 2020” tööhõive-

Muudatusettepanek

B. arvestades, et tööturu jäikus **ning sisenõudluse ja investeeringute puudus takistavad** töökohtade loomist, samas kui konkurentsivõimeline ELi tööturg, **milles**

eesmärke saavutada;

võetakse arvesse asjaomast kolme tegurit, võib aidata strateegia „Euroopa 2020” tööhõive-eesmärke ning vaesuse- ja sotsiaalse tõrjutuse vastase võitluse eesmärke saavutada;

Or. es

Muudatusettepanek 19

Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis, Inês Cristina Zuber

Resolutsiooni ettepanek

Põhjendus B

Resolutsiooni ettepanek

B. arvestades, et *tööturu jäikus takistab* töökohtade loomist, *samas kui konkurentsivõimeline ELi tööturg võib aidata* strateegia „Euroopa 2020” *tööhõive-eesmärke saavutada;*

Muudatusettepanek

B. arvestades, et *kokkuvõid ja tööturureformid takistavad* töökohtade loomist *ja nende kvaliteeti ning takistavad majandust* strateegia „Euroopa 2020” *tööhõive ja vaesuse alaseid eesmärke saavutamast;*

Or. en

Muudatusettepanek 20

Agnes Jongerius, Georgi Pirinski

Resolutsiooni ettepanek

Põhjendus B

Resolutsiooni ettepanek

B. arvestades, et *tööturu jäikus takistab töökohtade loomist, samas kui konkurentsivõimeline ELi tööturg võib aidata* strateegia „Euroopa 2020” *tööhõive-eesmärke saavutada;*

Muudatusettepanek

B. arvestades, et konkurentsivõimeline ELi tööturg võib aidata strateegia „Euroopa 2020” *tööhõive-eesmärke saavutada;*

Or. en

Muudatusettepanek 21
Elisabeth Morin-Chartier

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus B a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

B a. arvestades, et nõudlus madala kvalifikatsiooniga töötajate järele väheneb ja nõudlus kõrge kvalifikatsiooniga töötajate järele suureneb märgatavalt; Euroopa tööturu selline suundumus eeldab muutusi töötajate oskustes ning nende alus- ja kutseõppes;

Or. fr

Muudatusettepanek 22
Terry Reintke
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus B a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

B a. arvestades, et 2012. aastal oli üks kolmest Euroopa töötajast oma töö jaoks kas üle- või alakvalifitseeritud^{1 a}; arvestades, et noored töötajad on tavaliselt suurema tõenäosusega formaalselt üle kvalifitseeritud ja töötavad tõenäolisemalt kui vanemad töötajad nende oskustele mittevastaval töökohal;

^{1 a} Euroopa Komisjon (2013) „Euroopa tööhõivealased ja sotsiaalsed arengud”.

Or. en

Muudatusettepanek 23
Ádám Kósa

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus B a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

B a. arvestades, et ainult üks ELi liikmesriik asetis esimese kümne riigi hulka OECD PISA 2012. aasta uuringus, mille raames hinnati 15aastaste teadmisi, keskendudes IT jaoks olulisele matemaatikale^{1 a};

1 a

<http://www.oecd.org/pisa/keyfindings/pisa-2012-results-overview.pdf>

Or. hu

Muudatusettepanek 24
Louis Michel

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus B a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

B a. arvestades, et pikaajaline töötus mõjutab negatiivselt sotsiaalset ühtekuuluvust ja majanduskasvu, ning arvestades, et töö omamine pakub siiski parimaid võimalusi enesearendamiseks ja on kõige tõhusam kaitse ebasoodsasse olukorda sattumise, vaesuse ja sotsiaalse tõrjutuse eest;

Or. nl

Muudatusettepanek 25
Ramon Tremosa i Balcells

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus B a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

B a. arvestades, et mõne uuringu kohaselt suur osa olemasolevatest töökohtadest kaob või väheneb oluliselt automatiseerumise tõttu;

Or. en

Muudatusettepanek 26
Brando Benifei

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus B a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

B a. arvestades, et praegune tööpuuduse ja noorte tööpuuduse tase ning oskuste mittevastavus ja ebapiisav ELi sisene tööjõu liikumine on samuti seotud asjaoluga, et puudub ühtne Euroopa majanduspoliitika töökohtade loomise valdkonnas, eelarvest ei eraldata piisavalt vahendeid teadus- ja arendustegevusele, haridusele ja kultuurile, ELi eelarve üldiselt ei ole piisav, kuna see vastab ainult 1%-le ELi 28 liikmesriigi sisemajanduse koguproduktist (SKP), ning mitmeaastase finantsraamistik on liiga jäik;

Or. en

Muudatusettepanek 27
Anthea McIntyre

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus B a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

B a. arvestades, et liikumine heade

oskustöötajatega majanduse poole eeldab, et järgmise viie aasta jooksul kavatseb rohkem ettevõtteid suurendada juhtimis- ja haldusoskusi ning muid suuremaid oskusi nõudvate töökohtade arvu;

Or. en

Muudatusettepanek 28
Elisabeth Morin-Chartier

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus B b (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

B b. arvestades, et Euroopa töötajate liikuvus suurendab nende tööalast konkurentsivõimet ja võimaldab parandada ELi tööturu konkurentsivõimet;

Or. fr

Muudatusettepanek 29
Ramon Tremosa i Balcells

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus B b (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

B b. arvestades, et mitterutiintegevusi ohustab kadumine automatiseerumise tõttu vähem;

Or. en

Muudatusettepanek 30
Anthea McIntyre

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1

Resolutsiooni ettepanek

1. rõhutab, et Euroopa **majandus ja tööturg** on 2008. aasta majanduskriisi ja sellele järgnenud majanduse aeglustumise tagajärjel tõsisest raskustest;

Muudatusettepanek

1. rõhutab, et Euroopa **majandused ja tööturud** on 2008. aasta majanduskriisi ja sellele järgnenud majanduse aeglustumise tagajärjel tõsisest raskustest;

Or. en

Muudatusettepanek 31
Terry Reintke
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1

Resolutsiooni ettepanek

1. rõhutab, et Euroopa **majandus ja tööturg** on 2008. aasta majanduskriisi ja sellele järgnenud majanduse aeglustumise tagajärjel tõsisest raskustest;

Muudatusettepanek

1. rõhutab, et Euroopa **tööjõud** on 2008. aasta majanduskriisi ja sellele järgnenud majanduse aeglustumise tagajärjel tõsisest raskustest;

Or. en

Muudatusettepanek 32
Agnes Jongerius, Emilian Pavel, Georgi Pirinski

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1

Resolutsiooni ettepanek

1. rõhutab, et Euroopa majandus ja tööturg on 2008. aasta majanduskriisi ja **sellele** järgnenud majanduse aeglustumise tagajärjel tõsisest raskustest;

Muudatusettepanek

1. rõhutab, et Euroopa majandus ja tööturg on 2008. aasta majanduskriisi, **kokkuhoiumeetmete** ja **nendele** järgnenud majanduse aeglustumise tagajärjel tõsisest raskustest; **märgib, et selle tulemusel on laialdaselt vähendatud avaliku sektori kulutusi hariduse valdkonnas;**

Muudatusettepanek 33
Tiziana Beghin, Laura Agea

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1

Resolutsiooni ettepanek

1. rõhutab, et Euroopa majandus ja tööturg on 2008. aasta majanduskriisi ja sellele järgnenud majanduse aeglustumise tagajärjel tõsisest raskustest;

Muudatusettepanek

1. rõhutab, et Euroopa majandus ja tööturg on 2008. aasta majanduskriisi, **kokkuhoiupoliitika** ja sellele järgnenud majanduse aeglustumise tagajärjel tõsisest raskustest;

Muudatusettepanek 34
Ádám Kósa

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt 1 (uus)

Resolutsiooni ettepanek

1) märgib, et tööhõives ei ole veel saavutatud olulist läbimurret ning pikaajaline töötus on suurenenud ka kõige jõukamates liikmesriikides, samas kui majanduskasv on muutunud järjepidevamaks ja tugevamaks;

Muudatusettepanek 35
Terry Reintke
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

1 a. rõhutab, et kriisiriikides avalike kulutuste vähendamisele suunatud kriisimeetmed on juba ilmutanud otsest halba mõju eelkõige noortele, sest kärpeid on tehtud nii hariduse, töökohtade loomise kui ka tugiteenuste puhul, ning peab kahetsusväärseks, et noori inimesi mõjutavad meetmed on välja töötatud, kaasamata asjaomaseid isikuid ja nende esindajaid;

Or. en

Muudatusettepanek 36
Joëlle Mélin, Dominique Martin

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

1 a. usub siiski, et noorte tööhõivekriisi ei saa isegi osaliselt panna majanduskriisi süüks, vaid selles on täielikult süüdi Brüsseli kehtestatud ranged ja sageli arusaamatud piirangud;

Or. fr

Muudatusettepanek 37
Terry Reintke
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 2

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

2. märgib, et Euroopa ***majanduskriisi tõi*** mitmes liikmesriigis kaasa suure töötuse (ELi 28 liikmesriigi keskmine: 9,9 %) ja

2. märgib, et Euroopa ***majanduskriisi tulemusel mõjutab kodanikke tugevasti suurenenud vaesus ja tööpuudus ning***

riigivõla; tunneb eriti muret selle pärast, et noorte tööpuudus (ELi 28 liikmesriigi keskmine: 21,4 %) on üldiselt palju kõrgem;

suurenev ebavõrdus; märgib, et mitmes liikmesriigis **on see** kaasa **toonud** suure töötuse (ELi 28 liikmesriigi keskmine: 9.9 %) ja riigivõla; tunneb eriti muret selle pärast, et noorte tööpuudus (ELi 28 liikmesriigi keskmine: 21.4 %) on üldiselt palju kõrgem **kui ülejäänud elanikkonna seas**;

Or. en

Muudatusettepanek 38 **Louis Michel**

Resolutsiooni ettepanek **Punkt 2**

Resolutsiooni ettepanek

2. märgib, et Euroopa majanduskriis tõi mitmes liikmesriigis kaasa suure töötuse (ELi 28 liikmesriigi keskmine: **9,9** %) ja riigivõla; tunneb eriti muret selle pärast, et noorte tööpuudus (ELi 28 liikmesriigi keskmine: **21,4** %) on üldiselt palju kõrgem;

Muudatusettepanek

2. märgib, et Euroopa majanduskriis tõi mitmes liikmesriigis kaasa suure töötuse (ELi 28 liikmesriigi keskmine: **9,8** %) ja riigivõla; tunneb eriti muret selle pärast, et noorte tööpuudus (ELi 28 liikmesriigi keskmine: **20,9** %) **ja madala kvalifikatsiooniga töötute arv** on üldiselt palju kõrgem; (**arvud muuta vastavalt Eurostati viimastele andmetele**)

Or. nl

Muudatusettepanek 39 **Aldo Patriciello**

Resolutsiooni ettepanek **Punkt 2**

Resolutsiooni ettepanek

2. märgib, et Euroopa majanduskriis tõi mitmes liikmesriigis kaasa suure töötuse (ELi 28 liikmesriigi keskmine: 9,9%) ja riigivõla; tunneb eriti muret selle pärast, et noorte tööpuudus (ELi 28 liikmesriigi

Muudatusettepanek

2. märgib, et Euroopa majanduskriis tõi mitmes liikmesriigis kaasa **väga** suure töötuse (ELi 28 liikmesriigi keskmine: 9,9%) ja riigivõla; tunneb eriti muret selle pärast, et noorte tööpuudus (ELi 28

keskmise: 21,4%) on **üldiselt** palju kõrgem;

liikmesriigi keskmine: 21,4%) on **enamikul juhtudel** palju kõrgem;

Or. it

Muudatusettepanek 40 **Miapetra Kumpula-Natri**

Resolutsiooni ettepanek **Punkt 2**

Resolutsiooni ettepanek

2. märgib, et Euroopa majanduskriis tõi mitmes liikmesriigis kaasa suure töötuse (ELi 28 liikmesriigi keskmine: 9,9 %) ja riigivõla; tunneb eriti muret selle pärast, et noorte tööpuudus (ELi 28 liikmesriigi keskmine: 21,4 %) on üldiselt palju kõrgem;

Muudatusettepanek

2. märgib, et Euroopa majanduskriis tõi mitmes liikmesriigis kaasa suure töötuse (ELi 28 liikmesriigi keskmine: 9,9 %) ja riigivõla, **väikese majanduskasvu ja ebapiisava investeerimise**; tunneb eriti muret selle pärast, et noorte tööpuudus (ELi 28 liikmesriigi keskmine: 21,4 %) on üldiselt palju kõrgem;

Or. en

Muudatusettepanek 41 **Ádám Kósa**

Resolutsiooni ettepanek **Punkt 2**

Resolutsiooni ettepanek

2. märgib, et Euroopa majanduskriis tõi mitmes liikmesriigis kaasa suure töötuse (ELi 28 liikmesriigi keskmine: 9,9 %) ja riigivõla; tunneb eriti muret selle pärast, et noorte tööpuudus (ELi 28 liikmesriigi keskmine: 21,4 %) on üldiselt palju kõrgem;

Muudatusettepanek

2. märgib, et Euroopa majanduskriis tõi mitmes liikmesriigis kaasa suure töötuse (ELi 28 liikmesriigi keskmine: 9,9 %) ja riigivõla; tunneb eriti muret selle pärast, et noorte tööpuudus (ELi 28 liikmesriigi keskmine: 21,4 %) on üldiselt palju kõrgem **ning edasiminekut ja madalamaid määrasid esineb harva**;

Or. hu

Muudatusettepanek 42

Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis, Inês Cristina Zuber

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 2

Resolutsiooni ettepanek

2. märgib, et Euroopa majanduskriis tõi mitmes liikmesriigis kaasa suure töötuse (ELi 28 liikmesriigi keskmine: 9,9 %) **ja riigivõla**; tunneb eriti muret selle pärast, et noorte tööpuudus (ELi 28 liikmesriigi keskmine: 21,4 %) on üldiselt palju kõrgem;

Muudatusettepanek

2. märgib, et Euroopa majanduskriis tõi mitmes liikmesriigis kaasa suure töötuse (ELi 28 liikmesriigi keskmine: 9.9 %); tunneb eriti muret selle pärast, et noorte tööpuudus (ELi 28 liikmesriigi keskmine: 21.4 %) on üldiselt palju kõrgem;

Or. en

Muudatusettepanek 43

Tiziana Beghin, Laura Agea

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 2

Resolutsiooni ettepanek

2. märgib, et Euroopa majanduskriis tõi mitmes liikmesriigis kaasa suure töötuse (ELi 28 liikmesriigi keskmine: 9,9 %) ja riigivõla; tunneb eriti muret selle pärast, et noorte tööpuudus (ELi 28 liikmesriigi keskmine: 21,4 %) on üldiselt palju kõrgem;

Muudatusettepanek

2. märgib, et Euroopa majanduskriis tõi mitmes liikmesriigis kaasa suure töötuse (ELi 28 liikmesriigi keskmine: 9.9 %) ja riigivõla; tunneb eriti muret selle pärast, et noorte tööpuudus (ELi 28 liikmesriigi keskmine: 21.4 %) on üldiselt palju kõrgem, **eriti teatavates liikmesriikides, kus see puudutab pooli noori töötajaid**;

Or. en

Muudatusettepanek 44

Terry Reintke

fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3

Resolutsiooni ettepanek

3. peab vajalikuks kaugelevaatavat majanduspoliitikat ja tööturureforme, et **edendada arukat, kestlikku ja kaasavat majanduskasvu** ning luua **rohkem töökohti**; rõhutab, et on vaja **majanduslikult kestlikke** sotsiaalkindlustussüsteeme, mis **põhineksid tööleasumise stimuleerimisel**;

Muudatusettepanek

3. peab vajalikuks kaugelevaatavat majanduspoliitikat ja tööturureforme **ning paremat juurdepääsu pikaajalisele ja jätkusuutlikule rahastamisele**, et **liikuda õiglasema, kestlikuma ja kaasavana ühiskonna suunas** ning luua **kvaliteetseid ja õigustel põhinevaid** töökohti, mis **kindlustavad töötajatele elatise ning parandavad sotsiaalselt kaasatust**; rõhutab, et on vaja kestlikke **ja inimväärseid** sotsiaalkindlustussüsteeme, mis **pakuvad toetust rasketel aegadel ja kaitsevad kõige haavatavamaid**;

Or. en

Muudatusettepanek 45
Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3

Resolutsiooni ettepanek

3. **peab vajalikuks kaugelevaatavat majanduspoliitikat ja tööturureforme**, et **edendada arukat, kestlikku ja kaasavat majanduskasvu** ning luua **rohkem töökohti**; rõhutab, et on vaja **majanduslikult kestlikke** sotsiaalkindlustussüsteeme, mis **põhineksid tööleasumise stimuleerimisel**;

Muudatusettepanek

3. **on seisukohal**, et **avalikud teenused ja investeeringud on keskse tähtsusega inimväärsete töökohtade ning keskkonnaalaselt ja sotsiaalselt jätkusuutliku majanduse loomisel**; rõhutab **sellega seoses**, et on vaja **tugevaid** sotsiaalkindlustussüsteeme;

Or. en

Muudatusettepanek 46
Ádám Kósa

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3

Resolutsiooni ettepanek

3. peab vajalikuks kaugelevaatavat majanduspoliitikat ja tööturureforme, et edendada arukat, kestlikku ja kaasavat majanduskasvu ning luua rohkem töökohti; rõhutab, et on vaja majanduslikult kestlikke sotsiaalkindlustussüsteeme, mis põhineksid tööleasumise stimuleerimisel;

Muudatusettepanek

3. peab vajalikuks kaugelevaatavat majanduspoliitikat ja tööturureforme, et edendada arukat, kestlikku ja kaasavat majanduskasvu ning luua rohkem töökohti; rõhutab, et on vaja majanduslikult kestlikke sotsiaalkindlustussüsteeme, mis põhineksid tööleasumise stimuleerimisel, **ning soodustada tuleb ilma kvalifikatsioonita või väga madala kvalifikatsiooniga inimeste tööhõivet**;

Or. hu

Muudatusettepanek 47
Ole Christensen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3

Resolutsiooni ettepanek

3. peab vajalikuks kaugelevaatavat majanduspoliitikat ja tööturureforme, et edendada arukat, kestlikku ja kaasavat majanduskasvu ning luua rohkem töökohti; rõhutab, et on vaja majanduslikult kestlikke sotsiaalkindlustussüsteeme, mis põhineksid tööleasumise **stimuleerimisel**;

Muudatusettepanek

3. peab vajalikuks kaugelevaatavat majanduspoliitikat ja tööturureforme, et edendada arukat, kestlikku ja kaasavat majanduskasvu ning luua rohkem töökohti; rõhutab, et on vaja majanduslikult kestlikke sotsiaalkindlustussüsteeme, mis põhineksid **töötute oskuste parandamisel ning pakuksid piisavat sissetulekutoetust tööelu alustamisel ning** tööleasumise **stiimuleid**;

Or. en

Muudatusettepanek 48
Sofia Ribeiro

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3

Resolutsiooni ettepanek

3. peab vajalikuks kaugelevaatavat **majanduspoliitikat** ja tööturureforme, et edendada arukat, kestlikku ja kaasavat majanduskasvu ning luua rohkem töökohti; rõhutab, et on vaja majanduslikult kestlikke sotsiaalkindlustussüsteeme, mis põhineksid tööleasumise stimuleerimisel;

Muudatusettepanek

3. peab vajalikuks kaugelevaatavat **majandus-** ja **sotsiaalpoliitikat ja** tööturureforme, et edendada arukat, kestlikku ja kaasavat majanduskasvu ning luua rohkem töökohti; rõhutab, et on vaja majanduslikult kestlikke sotsiaalkindlustussüsteeme, mis põhineksid tööleasumise stimuleerimisel;

Or. pt

Muudatusettepanek 49
Miapetra Kumpula-Natri

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3

Resolutsiooni ettepanek

3. peab vajalikuks kaugelevaatavat majanduspoliitikat ja tööturureforme, et edendada arukat, kestlikku ja kaasavat majanduskasvu ning luua rohkem töökohti; rõhutab, et on vaja majanduslikult kestlikke sotsiaalkindlustussüsteeme, mis põhineksid **tööleasumise stimuleerimisel**;

Muudatusettepanek

3. peab vajalikuks kaugelevaatavat majanduspoliitikat ja tööturureforme, et edendada arukat, kestlikku ja kaasavat majanduskasvu ning luua rohkem töökohti; rõhutab, et on vaja majanduslikult kestlikke sotsiaalkindlustussüsteeme, mis põhineksid **sotsiaalsel solidaarsusel**;

Or. en

Muudatusettepanek 50
Agnes Jongerius, Georgi Pirinski

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3

Resolutsiooni ettepanek

3. peab vajalikuks kaugelevaatavat majanduspoliitikat ja tööturureforme, et edendada arukat, kestlikku ja kaasavat majanduskasvu ning luua rohkem töökohti;

Muudatusettepanek

3. peab vajalikuks kaugelevaatavat majanduspoliitikat **ning arukaid ja jätkusuutlikke** tööturureforme, et edendada arukat, kestlikku ja kaasavat

rõhutab, et on vaja majanduslikult kestlikke sotsiaalkindlustussüsteeme, **mis põhineksid tööleasumise stimuleerimisel**;

majanduskasvu ning luua rohkem **kvaliteetseid** töökohti; rõhutab, et on vaja majanduslikult kestlikke sotsiaalkindlustussüsteeme;

Or. en

Muudatusettepanek 51
Sergio Gutiérrez Prieto, Javi López

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3

Resolutsiooni ettepanek

3. peab vajalikuks kaugelevaatavat majanduspoliitikat ja tööturureforme, et edendada arukat, kestlikku ja kaasavat majanduskasvu ning luua rohkem töökohti; rõhutab, et on vaja majanduslikult **kestlikke** sotsiaalkindlustussüsteeme, mis **põhineksid tööleasumise stimuleerimisel**;

Muudatusettepanek

3. peab vajalikuks kaugelevaatavat majanduspoliitikat ja tööturureforme, et edendada arukat, kestlikku ja kaasavat majanduskasvu ning luua rohkem **kvaliteetseid** töökohti; rõhutab, et on vaja **kestlikke ja** majanduslikult **tõhusaid** sotsiaalkindlustussüsteeme, mis **tagavad kättesaadavad ja kvaliteetsed avalikud teenused**;

Or. es

Muudatusettepanek 52
Joëlle Mélin, Dominique Martin

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

3 a. märgib, et praegu tehakse ettepanekuid sageli liiga hilja, aga nende tulemusi ei saa enam kauemaks ootama jääda;

Or. fr

Muudatusettepanek 53
Paloma López Bermejo, Inês Cristina Zuber

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

3 a. on arvamusel, et täisajaga töötajate töötundide vähendamine ilma töötasu vähendamiseta on peamine viis, kuidas jaotada tööd ja suurendada töötajate heaolu;

Or. en

Muudatusettepanek 54
Terry Reintke
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Alapealkiri 2

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

ELi tööturu olukord, kaasa arvatud töötajate puudus

ELi tööturu olukord

Or. en

Muudatusettepanek 55
Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis, Inês Cristina Zuber

Resolutsiooni ettepanek
Alapealkiri 2

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

ELi tööturu olukord, kaasa arvatud töötajate puudus

ELi tööturu olukord

Or. en

Muudatusettepanek 56
Sergio Gutiérrez Prieto

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4

Resolutsiooni ettepanek

4. tunneb muret selle pärast, et tööpuudus on ELis ikka suhteliselt suur (ELi 28 liikmesriigi keskmine detsembris 2014: 9,9 %) ning juhib tähelepanu märkimisväärsetele erinevustele liikmesriikide vahel, kusjuures töötus on kõige väiksem Saksamaal (**4,8 %**) ja kõige suurem Hispaanias (**23,7 %**);

Muudatusettepanek

4. tunneb muret selle pärast, et tööpuudus on ELis ikka suhteliselt suur (ELi 28 liikmesriigi keskmine detsembris 2014: 9,9 %) ning juhib tähelepanu märkimisväärsetele erinevustele liikmesriikide vahel, kusjuures töötus on kõige väiksem Saksamaal **ja Austrias (ligikaudu 5 %) ning** kõige suurem **Kreekas ja** Hispaanias (**vastavalt 26 % ja 23 %^{1 a}**); **sellised märkimisväärsed erinevused suurendavad killustumise ohtu nii liikmesriikides kui ka liikmesriikide vahel ning ohustavad ELi majanduslikku stabiilsust ja sotsiaalset sidusust;**

^{1 a} Vastavalt Euroopa Komisjoni 13. aprilli 2015. aasta tööhõive ja sotsiaalse olukorra kvartaliülevaatele.

Or. es

Muudatusettepanek 57
Agnieszka Kozłowska-Rajewicz

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4

Resolutsiooni ettepanek

4. tunneb muret selle pärast, et tööpuudus on ELis ikka suhteliselt suur (ELi 28 liikmesriigi keskmine detsembris 2014: 9,9 %) ning juhib tähelepanu märkimisväärsetele erinevustele liikmesriikide vahel, kusjuures töötus on kõige väiksem Saksamaal (4,8 %) ja kõige suurem **Hispaanias (23,7 %)**;

Muudatusettepanek

4. tunneb muret selle pärast, et tööpuudus on ELis ikka suhteliselt suur (ELi 28 liikmesriigi keskmine detsembris 2014: 9,9 %) ning juhib tähelepanu märkimisväärsetele erinevustele liikmesriikide vahel, kusjuures töötus on kõige väiksem Saksamaal (4,8 %) ja kõige suurem **Kreekas (25,8 %)**;

Muudatusettepanek 58
Ádám Kósa

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4

Resolutsiooni ettepanek

4. tunneb muret selle pärast, et tööpuudus on ELis ikka suhteliselt suur (ELi 28 liikmesriigi keskmine detsembris 2014: 9,9 %) ning juhib tähelepanu märkimisväärsetele erinevustele liikmesriikide vahel, kusjuures töötus on kõige väiksem Saksamaal (4,8 %) ja kõige suurem Hispaanias (23,7 %);

Muudatusettepanek

4. tunneb muret selle pärast, et tööpuudus on ELis ikka suhteliselt suur (ELi 28 liikmesriigi keskmine detsembris 2014: 9,9 %) **ja on oluliselt vähenenud vaid mõnes riigis**, ning juhib tähelepanu märkimisväärsetele erinevustele liikmesriikide vahel, kusjuures töötus on kõige väiksem Saksamaal (4,8 %) ja kõige suurem Hispaanias (23,7 %);

Or. hu

Muudatusettepanek 59
Aldo Patriciello

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4

Resolutsiooni ettepanek

4. tunneb muret selle pärast, et tööpuudus on ELis ikka **suhteliselt** suur (ELi 28 liikmesriigi keskmine detsembris 2014: 9,9%) ning juhib tähelepanu märkimisväärsetele erinevustele liikmesriikide vahel, kusjuures töötus on kõige väiksem Saksamaal (4,8 %) ja kõige suurem Hispaanias (23,7 %);

Muudatusettepanek

4. tunneb muret selle pärast, et tööpuudus on ELis ikka suur (ELi 28 liikmesriigi keskmine detsembris 2014: 9,9%) ning juhib tähelepanu märkimisväärsetele erinevustele liikmesriikide vahel, kusjuures töötus on kõige väiksem Saksamaal (4,8 %) ja kõige suurem Hispaanias (23,7 %);

Or. it

Muudatusettepanek 60
Enrique Calvet Chambon

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4

Resolutsiooni ettepanek

4. tunneb muret selle pärast, et tööpuudus on ELis ikka suhteliselt suur (ELi 28 liikmesriigi keskmine **detsembris 2014: 9,9 %**) ning juhib tähelepanu märkimisväärsetele erinevustele liikmesriikide vahel, kusjuures töötus on kõige väiksem Saksamaal (**4,8 %**) ja kõige suurem **Hispaanias (23,7 %)**;

Muudatusettepanek

4. tunneb muret selle pärast, et tööpuudus on ELis ikka suhteliselt suur (ELi 28 liikmesriigi keskmine **märtsis 2015: 9,8 %**) ning juhib tähelepanu märkimisväärsetele erinevustele liikmesriikide vahel, kusjuures töötus on kõige väiksem Saksamaal (**4,7 %**) ja kõige suurem **Kreekas (25,7 %)**;

Or. es

Muudatusettepanek 61
Agnes Jongerius, Emilian Pavel, Brando Benifei, Georgi Pirinski

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4

Resolutsiooni ettepanek

4. tunneb muret selle pärast, et tööpuudus on ELis ikka suhteliselt suur (ELi 28 liikmesriigi keskmine detsembris 2014: 9,9 %) ning juhib tähelepanu märkimisväärsetele erinevustele liikmesriikide vahel, kusjuures töötus on kõige väiksem Saksamaal (4,8 %) ja kõige suurem Hispaanias (23,7 %);

Muudatusettepanek

4. tunneb muret selle pärast, et tööpuudus on ELis ikka suhteliselt suur (ELi 28 liikmesriigi keskmine detsembris 2014: 9,9 %) ning juhib tähelepanu märkimisväärsetele erinevustele liikmesriikide vahel, kusjuures töötus on kõige väiksem Saksamaal (4,8 %) ja kõige suurem Hispaanias (23,7 %); **rõhutab, et suurenevad erinevused liikmesriikide tööturgudel ja nende vahel võivad nõrgestada solidaarsust liidus;**

Or. en

Muudatusettepanek 62
Agnieszka Kozłowska-Rajewicz

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

4 a. juhib tähelepanu asjaolule, et naiste keskmine tööhõive määr ELis on 10 protsendipunkti võrra väiksem kui meestel ning rõhutab, et strateegias „Euroopa 2020” seatud 75%-se tööhõivemäära saavutamise eesmärgi täitmine sõltub naiste tööhõive määra suurendamisest meetmete abil, mille eesmärk on eelkõige töö ja koduste kohustuste ühitamine.

Or. en

Muudatusettepanek 63
Terry Reintke
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

4 a. märgib, et noorte tööpuudus on samuti ELis ebahühtlane, kusjuures mõnes liikmesriigis on 16–25-aastaste noorte töötuse määr suurem kui 50%;

Or. en

Muudatusettepanek 64
Sofia Ribeiro

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

4 A. rõhutab, et noorte tööpuuduse määr ei ole kestlik ning lisaks terve põlvkonna mõjutamisele ohustab see

põlvkondadevahelist tasakaalu sündimuse vähenemise soodustamise ja sotsiaalkindlustussüsteemide kestlikkuse kahjustamise kaudu;

Or. pt

Muudatusettepanek 65
Brando Benifei

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

4 a. rõhutab, et puudega inimeste töötuse määr on 26% suurem kui ELi keskmine töötuse määr ja puudega inimeste tööhõive määr on alla 50%;

Or. en

Muudatusettepanek 66
Sergio Gutiérrez Prieto

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

4 a. tunneb muret selle pärast, et vaegtööhõive, mittevabatahtlik osalise tööajaga ja ajutine töö, näiline füüsilisest isikust ettevõtjana tegutsemine ja ebakindel töö on jõudnud haripunkti; juhib tähelepanu asjaolule, et 2014. aastal loodud töökohtadest 50 % olid ajutised ametikohad; märgib, et komisjoni andmetel püsib palgavaesus ning 50 % puhul tööotsijatest ei aita töö leidmine neid vaesusest välja tuua ega tootlikkust tõsta;

Or. es

Muudatusettepanek 67
Ulla Tørnæs, Martina Dlabajová

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

4 a. väljendab tõsist muret noorte töötuse määra pärast Euroopas; rõhutab sellega seoses, kui oluline on duaalne haridus, nagu koolitus ja õpipoisiõpe, selleks et ühitada noorte oskused tööturu vajadustega; palub sellega seoses võtta kasutusele duaalse hariduse Euroopa võrdlusalus, milles tuuakse esile vastavus duaalse hariduse omandamise ja noorte tööhõive vahel;

(Võrdlusaluse andmed koondatakse igal aastal tööjõu-uuringu raames ning need peaksid näitama vähemalt:

- ajahulka / aja protsenti, mis hariduse omandamise jooksul veedeti ettevõttes (õpipoisiõpe);*
- kuude arvu kooli lõpetamise ja tööleasumise vahel)*

Or. en

Muudatusettepanek 68
Agnes Jongerius, Sergio Gutiérrez Prieto, Emilian Pavel, Georgi Pirinski

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

4 a. rõhutab, et sellised elemendid nagu kvalifitseeritud tööjõud, innovatsioonisuutlikkus, suurem ostujõud ning stabiilne sotsiaal-majanduslik ja poliitiline keskkond on äärmiselt olulised selleks, et luua hea investeerimiskliima;

Muudatusettepanek 69

Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom, Renate Weber

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 4 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

4 a. rõhutab, et töötajate puudust tuleb käsitleda pakkumise ja nõudluse vahelise pideva turu tasakaalusena, mille korral valajalike töötajate hulk ületab olemasoleva töötajate pakkumise, kes on valmis töötama teatava töötasu eest ja töötingimustes teataval ajal teatavas kohas;

(Punkt tuleks lisada enne punkti 4, vahetult alapealkirja järele)

Muudatusettepanek 70

Sofia Ribeiro

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 4 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

4 b. märgib pikaajalise töötuse kõrget määra, mis annab märku vajadusest selle vastu viivitamata võidelda, pidades silmas sellega seotud vastupidavust;

Muudatusettepanek 71

Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom, Renate Weber

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

4 b. märgib, et isegi kui tööjõupakkumine on piisav tööturu vajadustele vastamiseks, võib esineda endiselt kvantitatiivseid puudujäike, sest tööotsijad ei pruugi sobida pakutavale töökohale, sest sektorid, ametid või nõutavad oskused ei ole vastavuses;

(Tuleks lisada punkti 4 a järele)

Or. en

Muudatusettepanek 72
Terry Reintke
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

5. märgib, et Euroopa tööturгу mõjutab mitu olulist tegurit, nende seas kasvav nõudlus kõrgelt kvalifitseeritud töötajate järele, tehnoloogia kiire muutumine ja areng, samuti elanikkonna vananemine, mistõttu **varajane pensionilejäämine** tuleb **muuta vähem huvipakkuvaks;**

5. märgib, et Euroopa tööturгу mõjutab mitu olulist tegurit, nende seas kasvav nõudlus kõrgelt kvalifitseeritud töötajate järele, tehnoloogia kiire muutumine ja areng, samuti elanikkonna vananemine, mistõttu tuleb **kohandada nii tööturupoliitikat kui ka põhilisi sotsiaalkindlustussüsteeme; palub liikmesriikidel ja ELil käsitleda hooldusega seotud kohustuste mõju tööjõule, esiteks hooldustöötajate töötingimuste, nende oskuste arendamise ja nende elukestva õppe võimaluste osas ning teiseks vajaduse osas kohandada hooldusülesandeid täitvate töötajate töökohta ja töötingimusi;**

Or. en

Muudatusettepanek 73
Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5

Resolutsiooni ettepanek

5. märgib, et Euroopa tööturgu mõjutab mitu olulist tegurit, nende seas ***kasvav nõudlus kõrgelt kvalifitseeritud töötajate*** järele, tehnoloogia kiire muutumine ja areng, ***samuti elanikkonna vananemine, mistõttu varajane pensionilejäämine tuleb muuta vähem huvipakkuvaks;***

Muudatusettepanek

5. märgib, et Euroopa tööturgu mõjutab mitu olulist tegurit, nende seas ***nõudluse muutumine väga erinevate tööoskuste*** järele, tehnoloogia kiire muutumine ja areng; ***märgib, et*** varajane pensionilejäämine ***võib aidata parandada noorte töötajate tööhõivevõimalusi;***

Or. en

Muudatusettepanek 74
Agnes Jongerius, Sergio Gutiérrez Prieto, Brando Benifei, Georgi Pirinski

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5

Resolutsiooni ettepanek

5. märgib, et Euroopa tööturgu mõjutab mitu olulist tegurit, nende seas kasvav nõudlus kõrgelt kvalifitseeritud töötajate järele, ***tehnoloogia kiire muutumine ja areng, samuti elanikkonna vananemine, mistõttu varajane pensionilejäämine tuleb muuta vähem huvipakkuvaks;***

Muudatusettepanek

5. märgib, et Euroopa tööturgu mõjutab mitu olulist tegurit, nende seas ***globaliseerumine ja tehnoloogia kiire muutumine, nagu digitaliseerumine ja robotiseerumine,*** kasvav nõudlus kõrgelt kvalifitseeritud töötajate järele ***ja liigne väheste oskustega töötajate pakkumine, mistõttu tekivad töö ja palga erinevused, suur tööturu paindlikustumine ning elanikkonna vananemine, mistõttu on vaja aktiivselt vananemisega seotud poliitikameetmeid;***

Or. en

Muudatusettepanek 75
Ole Christensen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5

Resolutsiooni ettepanek

5. märgib, et Euroopa tööturгу mõjutab mitu olulist tegurit, nende seas kasvav nõudlus kõrgelt kvalifitseeritud töötajate järele, tehnoloogia kiire muutumine ja areng, samuti elanikkonna vananemine, mistõttu varajane pensionilejäämine tuleb muuta vähem huvipakkuvaks;

Muudatusettepanek

5. märgib, et Euroopa tööturгу mõjutab mitu olulist tegurit, nende seas kasvav nõudlus kõrgelt kvalifitseeritud töötajate järele, ***ebakindlad töösuhted***, tehnoloogia kiire muutumine ja areng, samuti elanikkonna vananemine, mistõttu varajane pensionilejäämine tuleb muuta vähem huvipakkuvaks; ***juhib tähelepanu sellele, et töötervishoiu ja -ohutuse parandamine kogu tööelu ajal on kõige olulisem, et inimesed püsiksid kauem tööturul;***

Or. en

Muudatusettepanek 76
Enrico Gasbarra

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5

Resolutsiooni ettepanek

5. märgib, et Euroopa tööturгу mõjutab mitu olulist tegurit, nende seas kasvav nõudlus kõrgelt kvalifitseeritud töötajate järele, tehnoloogia kiire muutumine ja areng, samuti elanikkonna vananemine, mistõttu varajane pensionilejäämine tuleb muuta vähem huvipakkuvaks;

Muudatusettepanek

5. märgib, et Euroopa tööturгу mõjutab mitu olulist tegurit, nende seas kasvav nõudlus kõrgelt kvalifitseeritud töötajate järele, tehnoloogia kiire muutumine ja areng, ***vajadus edendada mittediskrimineerivat ja juurdepääsetavat tööturгу, miinimumkaitsetagatiseid töötajatele***, samuti elanikkonna vananemine, mistõttu varajane pensionilejäämine tuleb muuta vähem huvipakkuvaks;

Or. it

Muudatusettepanek 77
Danuta Jazłowiecka

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5

Resolutsiooni ettepanek

5. märgib, et Euroopa tööturgu mõjutab mitu olulist tegurit, nende seas kasvav nõudlus kõrgelt kvalifitseeritud töötajate järele, tehnoloogia kiire muutumine ja areng, samuti elanikkonna vananemine, mistõttu varajane pensionilejäämine tuleb muuta vähem huvipakkuvaks;

Muudatusettepanek

5. märgib, et Euroopa tööturgu mõjutab mitu olulist tegurit, nende seas kasvav nõudlus kõrgelt kvalifitseeritud töötajate järele, tehnoloogia kiire muutumine ja areng, **mittevastavus oskuste ja tööturu nõudluste vahel**, samuti elanikkonna vananemine, mistõttu varajane pensionilejäämine tuleb muuta vähem huvipakkuvaks;

Or. en

Muudatusettepanek 78
Louis Michel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5

Resolutsiooni ettepanek

5. märgib, et Euroopa tööturgu mõjutab mitu olulist tegurit, nende seas kasvav nõudlus kõrgelt kvalifitseeritud töötajate järele, tehnoloogia kiire muutumine ja areng, samuti elanikkonna vananemine, mistõttu varajane pensionilejäämine tuleb muuta vähem huvipakkuvaks;

Muudatusettepanek

5. märgib, et Euroopa tööturgu mõjutab mitu olulist tegurit, nende seas **suurenev globaliseerumine**, kasvav nõudlus kõrgelt kvalifitseeritud töötajate järele, tehnoloogia kiire muutumine ja areng, **digitaliseerumislaine, e-kaubanduse hüppeline kasv**, samuti elanikkonna vananemine, mistõttu varajane pensionilejäämine tuleb muuta vähem huvipakkuvaks;

Or. nl

Muudatusettepanek 79
Miapetra Kumpula-Natri

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5

Resolutsiooni ettepanek

5. märgib, et Euroopa tööturгу mõjutab mitu olulist tegurit, nende seas kasvav nõudlus kõrgelt kvalifitseeritud töötajate järele, tehnoloogia kiire muutumine ja areng, samuti elanikkonna vananemine, mistõttu *varajane pensionilejäämine* tuleb *muuta vähem huvipakkuvaks*;

Muudatusettepanek

5. märgib, et Euroopa tööturгу mõjutab mitu olulist tegurit, nende seas kasvav nõudlus kõrgelt kvalifitseeritud töötajate järele, tehnoloogia kiire muutumine ja areng, samuti elanikkonna vananemine, mistõttu tuleb *parandada võimalusi, stiimuleid ja suutlikust töötada kauem*;

Or. en

Muudatusettepanek 80

Ádám Kósa

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 5 – alapunkt 1 (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

1) märgib, et uuringud kinnitavad, et automatiseerimine ja robotika hakkavad tööturгу märkimisväärselt mõjutama, mis toob kaasa üha suurema hulga inimtöökohtade likvideerimise või põhjaliku muutmise;

Or. hu

Muudatusettepanek 81

Marian Harkin

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 5 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

5 a. juhib siiski tähelepanu ohule, mille töö esile Cedefop seoses püsiva oskuste mittevastavuse ja oskuste aegumisega madala nõudluse tõttu, mille tulemusel tekib töötus;

Muudatusettepanek 82
Ulla Tørnæs, Martina Dlabajová

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

5 a. juhib tähelepanu suurele vabade töökohtade erinevusele liikmesriikides; rõhutab sellega seoses, et vabad töökohad on keskse tähtsusega dünaamilisel tööturul, kus oskused ja töökohad on vastavuses ning mis loob ettevõtjatele ja töötajatele väljavaated ja võimalused; on äärmiselt mures staatilise olukorra pärast mitmes liikmesriigis; palub seetõttu võtta kasutusele Euroopa võrdlusaluse vabade töökohtade kohta liikmesriikides;

(Võrdlusaluse andmed koondatakse igal aastal tööjõu-uuringu raames ning need peaksid näitama vähemalt:
– vabade töökohtade arvu liikmesriigis;
– töötuse keskmist kestust)

Muudatusettepanek 83
Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom, Renate Weber

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

5 a. märgib, et Euroopas on 24 miljonit töötut, sealhulgas 7,5 miljonit mittetöötavat või mitteõppivat noort, ning samas on 2 miljonit vaba töökohta ja Euroopa ettevõtetes on suur oskustöötajate ja ülekantavate oskustega

töäjõu puudus;

Or. en

Muudatusettepanek 84
Joëlle Mélin, Dominique Martin

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

*5 a. tuletab siiski meelde, et töötus
puudutab eelkõige madala
kvalifikatsiooniga töötajaid;*

Or. fr

Muudatusettepanek 85
Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis, Inês Cristina Zuber

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

6. juhib tähelepanu sellele, et *ELi sisemine
töäjõu liikuvus on endiselt väike (27
liikmesriigi keskmine: 0,29 %), kusjuures
mõnes liikmesriigis valitseb suur
tööpuudus ja teistes leidub arvukalt
täitmata töökohti;*

6. juhib tähelepanu sellele, et *suur
tööpuudus mõnes liikmesriigis mõjub
hävitavalt sotsiaalsele ja piirkondlikule
ühtekuuluvusele;*

Or. en

Muudatusettepanek 86
Agnieszka Kozłowska-Rajewicz

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek

6. juhib tähelepanu sellele, et ELi sisemine tööjõu liikuvus on endiselt väike (27 liikmesriigi keskmine: 0,29 %), **kusjuures** mõnes liikmesriigis valitseb suur tööpuudus ja teistes leidub arvukalt täitmata töökohti;

Muudatusettepanek

6. juhib tähelepanu sellele, et ELi sisemine tööjõu liikuvus on endiselt väike (27 liikmesriigi keskmine: 0.29 %) **võrreldes rahvusvahelise tasemega ning see on 10 korda väiksem kui USAs ja 5 korda väiksem kui Austraalias, samas** valitseb mõnes liikmesriigis suur tööpuudus ja teistes leidub arvukalt täitmata töökohti;

Or. en

Muudatusettepanek 87
Danuta Jazlowiecka

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek

6. juhib tähelepanu sellele, et ELi sisemine tööjõu liikuvus on endiselt väike (27 liikmesriigi keskmine: 0,29 %), kusjuures mõnes liikmesriigis valitseb suur tööpuudus ja teistes leidub arvukalt täitmata töökohti;

Muudatusettepanek

6. juhib tähelepanu sellele, et ELi sisemine tööjõu liikuvus on endiselt väike (27 liikmesriigi keskmine: 0.29 %) **endiselt eksisteerivate tōkete tõttu**, kusjuures mõnes liikmesriigis valitseb suur tööpuudus ja teistes leidub arvukalt täitmata töökohti;

Or. en

Muudatusettepanek 88
Ádám Kósa

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek

6. juhib tähelepanu sellele, et ELi sisemine tööjõu liikuvus on endiselt väike (27 liikmesriigi keskmine: 0,29 %), kusjuures mõnes liikmesriigis valitseb suur

Muudatusettepanek

6. juhib tähelepanu sellele, et ELi sisemine tööjõu liikuvus on endiselt väike (27 liikmesriigi keskmine: 0,29 %), **eriti võrreldes USA või Jaapaniga**, kusjuures

tööpuudus ja teistes leidub arvukalt täitmata töökohti;

mõnes liikmesriigis valitseb suur tööpuudus ja teistes leidub arvukalt täitmata töökohti;

Or. hu

Muudatusettepanek 89
Joëlle Mélin, Dominique Martin

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

6 a. peab oluliseks luua kohalikke ja piirkondlikke töökohti väga väikeste ettevõtjate ja VKEde jaoks, kes ei saa ümber paikneda;

Or. fr

Muudatusettepanek 90
Terry Reintke
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

7. märgib, et majanduslikud ja motiveerivad stiimulid tööleasumiseks on paljudes Euroopa riikides liiga nõrgad;

välja jäetud

Or. en

Muudatusettepanek 91
Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

7. märgib, et majanduslikud ja motiveerivad stiimulid tööleasumiseks on paljudes Euroopa riikides liiga nõrgad;

välja jäetud

Or. en

**Muudatusettepanek 92
Miapetra Kumpula-Natri**

**Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7**

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

7. märgib, et majanduslikud ja motiveerivad stiimulid tööleasumiseks on paljudes Euroopa riikides liiga nõrgad;

välja jäetud

Or. en

**Muudatusettepanek 93
Agnes Jongerius, Georgi Pirinski**

**Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7**

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

7. märgib, et majanduslikud ja motiveerivad stiimulid tööleasumiseks on paljudes Euroopa riikides liiga nõrgad;

välja jäetud

Or. en

**Muudatusettepanek 94
Agnieszka Kozłowska-Rajewicz**

**Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7**

Resolutsiooni ettepanek

7. märgib, et majanduslikud ja motiveerivad stiimulid tööleasumiseks on paljudes Euroopa riikides liiga nõrgad;

Muudatusettepanek

7. märgib, et majanduslikud ja motiveerivad stiimulid tööleasumiseks on paljudes Euroopa riikides liiga nõrgad; **juhib tähelepanu asjaolule, et peamine põhjus, miks naised ELi tööturul ei osale, on perekondlikud ja kodused kohustused; palub seega liikmesriikidel tugevdada veelgi töö- ja eraelu tasakaalustamise poliitikat, sealhulgas lastehoiuvõimalusi;**

Or. en

Muudatusettepanek 95
Enrico Gasbarra

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7

Resolutsiooni ettepanek

7. märgib, et majanduslikud ja motiveerivad stiimulid tööleasumiseks on paljudes Euroopa riikides liiga nõrgad;

Muudatusettepanek

7. märgib, et majanduslikud ja motiveerivad stiimulid tööleasumiseks on paljudes Euroopa riikides liiga nõrgad, **ja peab kahetsusväärseks, et liidu poolt noorte tööhõive edendamiseks ette nähtud rahalised vahendid jäävad kahjuks sageli kättesaamatuks liikmesriikidele, kes finantskriisi tõttu on raskustes kaasrahastamiseks vajaliku omaosaluse leidmisega;**

Or. it

Muudatusettepanek 96
Ádám Kósa

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7

Resolutsiooni ettepanek

7. märgib, et majanduslikud ja motiveerivad stiimulid tööleasumiseks on paljudes Euroopa riikides liiga nõrgad;

Muudatusettepanek

7. märgib, et majanduslikud ja motiveerivad stiimulid tööleasumiseks on paljudes Euroopa riikides liiga nõrgad **ning ei ole esitatud ettepanekut ühtse Euroopa strateegia kohta, et aidata kaasa pikas perspektiivis ja nii kiiresti kui võimalik nende töötute tööturule taasintegreerimisele ja tööhõivele, kellel puuduvad konkurentsivõimelised oskused või kelle kvalifikatsioon on väga madal ning kes on tööd otsinud rohkem kui aasta;**

Or. hu

Muudatusettepanek 97

Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis, Inês Cristina Zuber

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 7 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

7 a. peab murettekitavaks mittevabatahtlikku ajutist ja osalise tööajaga tööd; mõistab hukka liikmesriikides erandi klauslite laialdase kasutamise maksimaalse töötaja kehtestamisel ja suureneva töökoormuse, mille all kannatavad paljud töötajad;

Or. en

Muudatusettepanek 98

Enrique Calvet Chambon

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 7 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

7 a. ELi tööturg aitab lahendada tõsiseid

sotsiaalseid probleeme, vähendades sealhulgas suurt tööpuudust erinevates Euroopa piirkondades;

Or. es

Muudatusettepanek 99
Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

7 b. juhib tähelepanu sotsiaalsele dumpingule kui ühele liidus töö kvaliteeti halvendavale tegurile; palub komisjonil ja nõukogul tagada sotsiaaldialoogi ja kollektiivläbirääkimiste institutsioonide tugevdamine ning minimaalsete töötingimuste parandamine ja alampalga suurendamine nii riikide kui ka ELi tasandil, et vältida liikmesriikide vahelist võidujooksu halvimate töötingimuste suunas;

Or. en

Muudatusettepanek 100
Enrique Calvet Chambon

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

7 b. ELi tööturg kohaneb erinevate Euroopa piirkondade kultuuri, tootmismudeli ja äristruktuuriga; neid erinevusi tuleb võtta arvesse meetmete vastuvõtmisel, et muuta tööturg paindlikumaks;

Or. es

Muudatusettepanek 101
Terry Reintke
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Alapealkiri 3

Resolutsiooni ettepanek

Konkurentsivõimelise ELi tööturu
edendamine

Muudatusettepanek

Kaasava ELi tööturu edendamine

Or. en

Muudatusettepanek 102
Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis, Inês Cristina Zuber

Resolutsiooni ettepanek
Alapealkiri 3

Resolutsiooni ettepanek

Konkurentsivõimelise ELi tööturu
edendamine

Muudatusettepanek

Tööoskuste edendamine

Or. en

Muudatusettepanek 103
Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 8

Resolutsiooni ettepanek

8. on veendunud, et ***ELi tööturu konkurentsivõime saavutamiseks on vaja ulatuslikke reforme, millega suurendataks kaasavust, paindlikkust ja liikuvust, võttes arvesse pidevalt muutuvat tööturгу ja tootmistavasid;***

Muudatusettepanek

8. on veendunud, et ***pidevalt muutuvate tööturgude ja tootmistavade valguses julgustatakse riike looma turvavõrku, et tulla toime tehnoloogilise töötuse mõjuga töötajatele ning tagada neile asjakohane sissetulek ja väljaõpe üleminekuajal;***

Muudatusettepanek 104
Sergio Gutiérrez Prieto, Javi López

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 8

Resolutsiooni ettepanek

8. on veendunud, et ELi tööturu konkurentsivõime saavutamiseks on vaja ulatuslikke reforme, millega suurendataks kaasavust, paindlikkust ja *liikuvust*, võttes arvesse pidevalt muutuvat tööturgu ja tootmistavasid;

Muudatusettepanek

8. on veendunud, et ELi tööturu konkurentsivõime saavutamiseks on vaja ulatuslikke reforme, millega suurendataks kaasavust, *turvalist* paindlikkust, *vabatahtlikku liikuvust* ja *kvaliteetsete töökohtade osakaalu, tõstetaks aktiivsust ja tootlikkust, arendataks inimkapitali kõigis vanuserühmades ja toetatakse sotsiaalkindlustusmudeleid*, võttes arvesse pidevalt muutuvat tööturgu ja tootmistavasid;

Muudatusettepanek 105
Agnieszka Kozłowska-Rajewicz

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 8

Resolutsiooni ettepanek

8. on veendunud, et ELi tööturu konkurentsivõime saavutamiseks on vaja ulatuslikke reforme, millega suurendataks kaasavust, paindlikkust ja liikuvust, võttes arvesse pidevalt muutuvat tööturgu ja tootmistavasid;

Muudatusettepanek

8. on veendunud, et ELi tööturu konkurentsivõime saavutamiseks on vaja ulatuslikke reforme, millega suurendataks kaasavust, paindlikkust ja liikuvust, võttes arvesse pidevalt muutuvat tööturgu ja tootmistavasid; *rõhutab, et ELi majanduskasv ja konkurentsivõime sõltuvad naiste haridustaseme ning nende tööturul osalemise ja positsiooni vahelise lõhe ületamisest, eelkõige aga horisontaalse ja vertikaalse segregatsiooni vähendamisest;*

Muudatusettepanek 106
Ole Christensen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 8

Resolutsiooni ettepanek

8. on veendunud, et ELi tööturu konkurentsivõime saavutamiseks on vaja ulatuslikke reforme, millega suurendatakse kaasavust, paindlikkust ja liikuvust, võttes arvesse pidevalt muutuvat tööturgu ja tootmistavasid;

Muudatusettepanek

8. on veendunud, et ELi tööturu konkurentsivõime saavutamiseks on vaja ulatuslikke reforme, millega suurendatakse kaasavust, paindlikkust ja liikuvust **ning tugevdataks sotsiaaldialoogi rolli**, võttes arvesse pidevalt muutuvat tööturgu ja tootmistavasid; **märgib, et oskuste parandamine tööelu jooksul ja töötuks jäämise puhul on vajalik, et anda töötajatele võimalus kasutada ära uusi töötamisvõimalusi;**

Muudatusettepanek 107
Ádám Kósa

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 8

Resolutsiooni ettepanek

8. on veendunud, et ELi tööturu konkurentsivõime saavutamiseks on vaja ulatuslikke reforme, millega suurendatakse kaasavust, paindlikkust ja liikuvust, võttes arvesse pidevalt muutuvat tööturgu ja tootmistavasid;

Muudatusettepanek

8. on veendunud, et ELi tööturu konkurentsivõime saavutamiseks on vaja ulatuslikke reforme, millega suurendatakse kaasavust, paindlikkust ja liikuvust, võttes arvesse pidevalt muutuvat tööturgu ja tootmistavasid, **sealhulgas puudega inimeste toetust, parandades töötingimusi ja -olusid ning nähes ette ja tagades asjakohased ja tõhusad stiimulid;**

Muudatusettepanek 108
Terry Reintke
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 8

Resolutsiooni ettepanek

8. on veendunud, et ELi tööturu **konkurentsivõime** saavutamiseks on vaja ulatuslikke reforme, millega suurendataks kaasavust, paindlikkust ja liikuvust, võttes arvesse pidevalt muutuvat tööturgu ja tootmistavasid;

Muudatusettepanek

8. on veendunud, et **kaasava** ELi tööturu saavutamiseks on vaja ulatuslikke reforme, millega suurendataks kaasavust, **turvalisust**, paindlikkust ja liikuvust, võttes arvesse pidevalt muutuvat tööturgu ja tootmistavasid;

Or. en

Muudatusettepanek 109
Enrico Gasbarra

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 8

Resolutsiooni ettepanek

8. on veendunud, et ELi tööturu konkurentsivõime saavutamiseks on vaja ulatuslikke reforme, millega suurendataks kaasavust, paindlikkust ja liikuvust, võttes arvesse pidevalt muutuvat tööturgu ja tootmistavasid;

Muudatusettepanek

8. on veendunud, et ELi tööturu konkurentsivõime saavutamiseks on vaja ulatuslikke reforme, millega suurendataks kaasavust, paindlikkust, **uuenduslikkust** ja liikuvust, võttes arvesse pidevalt muutuvat tööturgu ja tootmistavasid;

Or. it

Muudatusettepanek 110
Miapetra Kumpula-Natri

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 8

Resolutsiooni ettepanek

8. on veendunud, et ELi tööturu konkurentsivõime saavutamiseks on vaja ulatuslikke reforme, millega suurendataks kaasavust, paindlikkust ja liikuvust, võttes arvesse pidevalt muutuvat tööturgu ja tootmistavasid;

Muudatusettepanek

8. on veendunud, et ELi tööturu konkurentsivõime saavutamiseks on vaja ulatuslikke reforme, millega suurendataks kaasavust, paindlikkust, **turvalisust** ja liikuvust, võttes arvesse pidevalt muutuvat tööturgu ja tootmistavasid;

Or. en

Muudatusettepanek 111
Siôn Simon

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 8 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

8 a. rõhutab, et riiklikel tööturuasutustel on oluline roll selle tagamisel, et suurema arvu töökohtade loomine ei toimuks selle arvelt, et omavahel viiakse kokku kehvemate oskuste nõudlus ja pakkumine;

Or. en

Muudatusettepanek 112
Elisabeth Morin-Chartier

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 8 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

8 a. rõhutab, et on oluline muuta tööõigus töötajate ja tööandjate jaoks arusaadavamaks, kaotada tööhõive takistused ning suurendada õiguskindlust nii ettevõtete kui ka töötajate jaoks;

Or. fr

Muudatusettepanek 113
Sergio Gutiérrez Prieto

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 8 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

8 a. märgib, et konkurentsivõime taastamise strateegia ei peaks keskenduma üksnes tööjõukuludele, vaid ka tootlikkuse suurendamisele inimkapitali investeerimise ja sotsiaalselt vastutustundlike struktuurireformide kaudu; tuletab meelde, et korralikud palgad on lisaks sotsiaalse sidususe tagamisele olulised ka tugeva majanduse ja tootliku tööjõu säilitamiseks;

Or. es

Muudatusettepanek 114
Guillaume Balas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 9

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

9. rõhutab, kui tähtis on inimareng, karjääripaindlikkus ja isiklik vastutustunne; tuletab sellega seoses meelde, et töölesobivuse aktiivseks suurendamiseks ning töötute oskustekao vältimiseks on vaja investeringuid; rõhutab, et neid meetmeid tuleks ühendada pensioni- ja sotsiaalkindlustussüsteemi reformidega, et ergutada rohkem inimesi tööle asumaks;

9. rõhutab, et kutseõppe aktiivseks toetamiseks ning töötute oskustekao vältimiseks on vaja investeringuid;

Or. fr

Muudatusettepanek 115
Terry Reintke
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 9

Resolutsiooni ettepanek

9. rõhutab, kui **tähtis on inimareng, karjääripaindlikkus ja isiklik vastutustunne**; tuletab sellega seoses meelde, et **töölesobivuse aktiivseks suurendamiseks ning töötute oskustekao vältimiseks** on vaja investeringuid; rõhutab, et neid meetmeid tuleks ühendada pensioni- ja sotsiaalkindlustussüsteemi reformidega, **et ergutada rohkem inimesi tööle asuma**;

Muudatusettepanek

9. rõhutab, kui **tähtsad on isiklik ja kutsealane areng ning jätkuhariduse võimalused ja kutsealane kraadiõpe**; tuletab sellega seoses meelde, et on vaja investeringuid, **et inimesed saaksid mis tahes eluetapil osa stimuleerivast õpikogemusest ning et julgustada elukestvalt õppima, selleks et parandada sotsiaalset kaasatust, kodanikuaktiivsust ja isemajandamist**; rõhutab, et neid meetmeid tuleks ühendada pensioni- ja sotsiaalkindlustussüsteemi reformidega, **mis toetavad inimesi tööl ja sellest väljaspool ning ergutavad jätkuharidust, toetades samal ajal jätkuvalt kõige ebasoodsamas olukorras olevaid inimesi**;

Or. en

Muudatusettepanek 116
Miapetra Kumpula-Natri

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 9

Resolutsiooni ettepanek

9. rõhutab, kui tähtis on inimareng, karjääripaindlikkus **ja isiklik vastutustunne**; tuletab sellega seoses meelde, et töölesobivuse aktiivseks suurendamiseks ning töötute oskustekao vältimiseks on vaja investeringuid; rõhutab, et neid meetmeid tuleks ühendada pensioni- ja sotsiaalkindlustussüsteemi reformidega, et ergutada rohkem inimesi tööle asuma;

Muudatusettepanek

9. rõhutab, kui tähtis on inimareng **ja** karjääripaindlikkus; tuletab sellega seoses meelde, et töölesobivuse aktiivseks suurendamiseks ning töötute oskustekao vältimiseks on vaja investeringuid; rõhutab, et neid meetmeid tuleks ühendada pensioni- ja sotsiaalkindlustussüsteemi reformidega, et ergutada rohkem inimesi tööle asuma **ja neile seda võimaldada**;

Muudatusettepanek 117

Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis, Inês Cristina Zuber

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 9

Resolutsiooni ettepanek

9. rõhutab, kui tähtis on inimareng, **karjääripaindlikkus ja isiklik vastutustunne**; tuletab sellega seoses meelde, et **töölesobivuse** aktiivseks **suurendamiseks** ning töötute oskustekao vältimiseks on vaja investeringuid; rõhutab, **et neid meetmeid tuleks ühendada pensioni- ja sotsiaalkindlustussüsteemi reformidega**, et **ergutada rohkem inimesi tööle asuma**;

Muudatusettepanek

9. rõhutab, kui tähtis on inimareng; tuletab sellega seoses meelde, et **kutsekoolituse** aktiivseks **toetamiseks** ning töötute oskustekao vältimiseks on vaja investeringuid; rõhutab, **kui tähtis on riigiasutuste ja ametiühingute piisav järelevalve koolituskavade üle**;

Muudatusettepanek 118

Agnes Jongerius, Georgi Pirinski

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 9

Resolutsiooni ettepanek

9. rõhutab, kui tähtis on inimareng, karjääripaindlikkus **ja isiklik vastutustunne**; tuletab sellega seoses meelde, et töölesobivuse aktiivseks suurendamiseks ning töötute oskustekao vältimiseks on vaja investeringuid; **rõhutab, et neid meetmeid tuleks ühendada pensioni- ja sotsiaalkindlustussüsteemi reformidega**, et **ergutada rohkem inimesi tööle asuma**;

Muudatusettepanek

9. rõhutab, kui tähtis on inimareng **ja** karjääripaindlikkus; tuletab sellega seoses meelde, et töölesobivuse aktiivseks suurendamiseks ning töötute oskustekao vältimiseks on vaja investeringuid;

Muudatusettepanek 119
Sergio Gutiérrez Prieto, Javi López

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 9

Resolutsiooni ettepanek

9. rõhutab, kui tähtis on inimareng, karjääripaindlikkus ja isiklik vastutustunne; tuletab sellega seoses meelde, et töölesobivuse aktiivseks suurendamiseks ning töötute oskustekao vältimiseks on vaja investeeringuid; rõhutab, et neid meetmeid tuleks ühendada *pension- ja sotsiaalkindlustussüsteemi* reformidega, et *ergutada rohkem inimesi tööle asuma*;

Muudatusettepanek

9. rõhutab, kui tähtis on inimareng, karjääripaindlikkus ja isiklik vastutustunne; tuletab sellega seoses meelde, et töölesobivuse aktiivseks suurendamiseks ning töötute oskustekao vältimiseks on vaja investeeringuid; rõhutab, et neid meetmeid tuleks ühendada reformidega, *mis käsitlevad pensionisüsteeme, et tagada asjaomaste süsteemide kestlikkus, kindlus ja asjakohasus, ning sotsiaalkindlustussüsteeme, et tagada tõhus, kvaliteetne ja kättesaadav teenus*;

Or. es

Muudatusettepanek 120
Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom, Renate Weber

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 9

Resolutsiooni ettepanek

9. rõhutab, kui tähtis on inimareng, karjääripaindlikkus ja isiklik vastutustunne; tuletab sellega seoses meelde, et töölesobivuse aktiivseks suurendamiseks ning töötute oskustekao vältimiseks on vaja investeeringuid; rõhutab, et neid meetmeid tuleks ühendada pensioni- ja sotsiaalkindlustussüsteemi reformidega, et ergutada rohkem inimesi tööle asuma;

Muudatusettepanek

9. rõhutab, kui tähtis on inimareng, karjääripaindlikkus ja isiklik vastutustunne; tuletab sellega seoses meelde, et töölesobivuse *ja kohanemisvõime* aktiivseks suurendamiseks ning töötute oskustekao vältimiseks on vaja investeeringuid; rõhutab, et neid meetmeid tuleks ühendada pensioni- ja sotsiaalkindlustussüsteemi reformidega, et ergutada rohkem inimesi tööle asuma, *et suurendada kaitset ja võimaldada töötajatele nende lepingu tüübist olenemata võrdne juurdepääs, näiteks*

*suurendades õiguste ülekantavust
eelmisest lepingust järgmisesse;*

Or. en

Muudatusettepanek 121
Tiziana Beghin, Laura Agea

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 9

Resolutsiooni ettepanek

9. rõhutab, kui tähtis on inimareng, karjääripaindlikkus ja isiklik vastutustunne; tuletab sellega seoses meelde, et töölesobivuse aktiivseks suurendamiseks ning töötute oskustekao vältimiseks on vaja investeeringuid; rõhutab, et neid meetmeid tuleks ühendada pensioni- ja sotsiaalkindlustussüsteemi reformidega, et *ergutada rohkem inimesi tööle asuma;*

Muudatusettepanek

9. rõhutab, kui tähtis on inimareng, karjääripaindlikkus ja isiklik vastutustunne; tuletab sellega seoses meelde, et töölesobivuse aktiivseks suurendamiseks ning töötute oskustekao vältimiseks on vaja investeeringuid; rõhutab, et neid meetmeid tuleks ühendada pensioni- ja sotsiaalkindlustussüsteemi reformidega, et *luua töövõimalused nii vanematele kui ka noorematele töötajatele;*

Or. en

Muudatusettepanek 122
Elisabeth Morin-Chartier

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 9

Resolutsiooni ettepanek

9. rõhutab, kui tähtis on inimareng, karjääripaindlikkus ja isiklik vastutustunne; tuletab sellega seoses meelde, et töölesobivuse aktiivseks suurendamiseks *ning* töötute oskustekao vältimiseks on vaja investeeringuid; rõhutab, et neid meetmeid tuleks ühendada pensioni- ja sotsiaalkindlustussüsteemi reformidega, et ergutada rohkem inimesi tööle asuma;

Muudatusettepanek

9. rõhutab, kui tähtis on inimareng, karjääripaindlikkus ja isiklik vastutustunne; tuletab sellega seoses meelde, et *töölane liikuvus on oluline tegur ning et* töölesobivuse aktiivseks suurendamiseks *ja* töötute oskustekao vältimiseks on vaja investeeringuid; rõhutab, et neid meetmeid tuleks ühendada pensioni- ja sotsiaalkindlustussüsteemi reformidega, et ergutada rohkem inimesi tööle asuma;

Muudatusettepanek 123
Aldo Patriciello

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 9

Resolutsiooni ettepanek

9. rõhutab, kui tähtis on inimareng, karjääripaindlikkus ja isiklik vastutustunne; tuletab sellega seoses meelde, et töölesobivuse aktiivseks suurendamiseks ning töötute oskustekao vältimiseks on vaja investeringuid; rõhutab, et neid meetmeid tuleks ühendada pensioni- ja sotsiaalkindlustussüsteemi reformidega, et ergutada rohkem inimesi tööle asuma;

Muudatusettepanek

9. rõhutab, kui tähtis on inimareng, karjääripaindlikkus ja isiklik vastutustunne; tuletab sellega seoses meelde, et töölesobivuse aktiivseks suurendamiseks ning töötute oskustekao vältimiseks on vaja **suuri** investeringuid; rõhutab, et neid meetmeid tuleks ühendada pensioni- ja sotsiaalkindlustussüsteemi reformidega, et ergutada rohkem inimesi tööle asuma;

Or. it

Muudatusettepanek 124
Aldo Patriciello

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 9

Resolutsiooni ettepanek

9. rõhutab, kui tähtis on inimareng, karjääripaindlikkus ja isiklik vastutustunne; tuletab sellega seoses meelde, et töölesobivuse aktiivseks suurendamiseks ning töötute oskustekao vältimiseks on vaja investeringuid; rõhutab, et **neid meetmeid tuleks** ühendada pensioni- ja sotsiaalkindlustussüsteemi reformidega, et ergutada rohkem inimesi tööle asuma;

Muudatusettepanek

9. rõhutab, kui tähtis on inimareng, karjääripaindlikkus ja isiklik vastutustunne; tuletab sellega seoses meelde, et töölesobivuse aktiivseks suurendamiseks ning töötute oskustekao vältimiseks on vaja investeringuid; rõhutab, et **need meetmed tuleb** ühendada pensioni- ja sotsiaalkindlustussüsteemi reformidega, et ergutada rohkem inimesi tööle asuma;

Or. it

Muudatusettepanek 125
Sofia Ribeiro

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 9

Resolutsiooni ettepanek

9. rõhutab, kui tähtis on inimareng, karjääripaindlikkus **ja isiklik vastutustunne**; tuletab sellega seoses meelde, et töölesobivuse aktiivseks suurendamiseks ning töötute oskustekao vältimiseks on vaja investeringuid; rõhutab, et neid meetmeid tuleks ühendada pensioni- ja sotsiaalkindlustussüsteemi reformidega, et ergutada rohkem inimesi tööle asuma;

Muudatusettepanek

9. rõhutab, kui tähtis on inimareng **ja** karjääripaindlikkus; tuletab sellega seoses meelde, et töölesobivuse aktiivseks suurendamiseks ning töötute oskustekao vältimiseks on vaja investeringuid; rõhutab, et neid meetmeid tuleks ühendada pensioni- ja sotsiaalkindlustussüsteemi reformidega, et ergutada rohkem inimesi tööle asuma;

Or. pt

Muudatusettepanek 126
Danuta Jazlowiecka

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 9 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

9 a. rõhutab, kui tähtsad on sotsiaalsed investeringud, mille eesmärk on luua aktiveeriv riik, mis annab töötajatele vahendid, mis võimaldavad neil kergesti muutuvate sotsiaalsete ja majandustingimustega ning tööturu nõudmistega kohaneda;

Or. en

Muudatusettepanek 127
Anthea McIntyre

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 9 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

9 a. on veendunud, et rahvusvaheliselt konkurentsivõimeline oskustebaas võimaldab liikmesriikidel saada maailmaturust suure väärtusega segmente;

Or. en

Muudatusettepanek 128
Tiziana Beghin, Laura Agea

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 9 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

9 a. rõhutab, et ringmajandusel on potentsiaal luua ELis miljoneid töökohti ning viia jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvuni;

Or. en

Muudatusettepanek 129
Joëlle Mélin, Dominique Martin

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 10

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

10. tuletab meelde, kui tähtis on konkurentsivõimelise tööturu jaoks töötajate liikuvus, ning rõhutab, et on vaja vähendada halduslikke ja keelelisi takistusi, mis võivad liikuvust takistada; soovib täiustada kogu ELi hõlmavat EURESi tööportaali ja levitada teavet selle olemasolust;

välja jäetud

Or. fr

Muudatusettepanek 130
Tiziana Beghin, Laura Agea

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 10

Resolutsiooni ettepanek

10. tuletab meelde, **kui tähtis on konkurentsivõimelise tööturu jaoks** töötajate liikuvus, ning rõhutab, et on vaja vähendada halduslikke ja keelelisi takistusi, mis võivad liikuvust takistada; soovib täiustada kogu ELi hõlmavat EURESi tööportaali ja levitada teavet selle olemasolust;

Muudatusettepanek

10. tuletab meelde, et töötajate liikuvus tuleks tagada võimalusena neile, kes soovivad leida tööd mõnes teises liikmesriigis, mitte aga kohustusena, mille on põhjustanud töökohtade puudus koduriigis, eesmärgiga kasutada ära Euroopa tööturu kogu potentsiaali;

Or. en

Muudatusettepanek 131
Sergio Gutiérrez Prieto, Javi López

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 10

Resolutsiooni ettepanek

10. tuletab meelde, kui tähtis on konkurentsivõimelise tööturu jaoks töötajate liikuvus, ning rõhutab, et on vaja vähendada halduslikke ja keelelisi takistusi, mis võivad liikuvust takistada; soovib täiustada kogu ELi hõlmavat EURESi tööportaali ja levitada teavet selle olemasolust;

Muudatusettepanek

10. tuletab meelde, kui tähtis on konkurentsivõimelise tööturu jaoks töötajate liikuvus, **mis rajaneb võrdse kohtlemise põhimõttel**, ning rõhutab, et on vaja **töötada välja asjakohased meetmed, millega tagatakse kõigi töötajate sotsiaalsete ja tööõiguste kaitse õnnestumise eest**, ning vähendada halduslikke ja keelelisi takistusi, mis võivad liikuvust takistada; soovib täiustada kogu ELi hõlmavat EURESi tööportaali ja levitada teavet selle olemasolust; **märgib, et ükski asjaomane meede ei tohiks piirata liikmesriikide pingutusi töökohtade loomise valdkonnas;**

Muudatusettepanek 132
Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 10

Resolutsiooni ettepanek

10. tuletab meelde, kui tähtis on **konkurentsivõimelise tööturu jaoks** töötajate liikuvus, **ning rõhutab, et on vaja vähendada halduslikke ja keelelisi takistusi, mis võivad liikuvust takistada**; soovib täiustada kogu ELi hõlmavat EURESi tööportaali **ja levitada teavet selle olemasolust**;

Muudatusettepanek

10. tuletab meelde, kui tähtis on **tagada, et** töötajate liikuvus **on vabatahtlik ja õiglane**; soovib täiustada kogu ELi hõlmavat EURESi tööportaali;

Or. en

Muudatusettepanek 133
Agnieszka Kozłowska-Rajewicz

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 10

Resolutsiooni ettepanek

10. tuletab meelde, kui tähtis on konkurentsivõimelise tööturu jaoks töötajate liikuvus, ning rõhutab, et on vaja vähendada halduslikke ja **keelelisi** takistusi, mis võivad liikuvust takistada; soovib täiustada kogu ELi hõlmavat EURESi tööportaali ja levitada teavet selle olemasolust;

Muudatusettepanek

10. tuletab meelde, kui tähtis on konkurentsivõimelise tööturu jaoks töötajate liikuvus, ning rõhutab, et on vaja vähendada **keelelisi**, halduslikke ja **kultuurilisi** takistusi, mis võivad liikuvust takistada, **ning pakkuda töötutele nii päritolu- kui ka sihtriigis sektoripõhiseid keelekursusi ja kultuuridevahelist kommunikatsiooni käsitlevaid koolitusi**; soovib täiustada kogu ELi hõlmavat EURESi tööportaali ja levitada teavet selle olemasolust;

Or. en

Muudatusettepanek 134
Terry Reintke
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 10

Resolutsiooni ettepanek

10. tuletab meelde, kui tähtis on **konkurentsivõimelise** tööturu **jaoks töötajate liikuvus**, ning rõhutab, et on vaja vähendada halduslikke ja keelelisi takistusi, mis võivad liikuvust takistada; soovib täiustada kogu ELi hõlmavat EURESi tööportaali ja levitada teavet selle olemasolust;

Muudatusettepanek

10. tuletab meelde, kui tähtis on **töötajate õiglane ja õigustepõhine liikuvus kaasava** tööturu **ühe valikuvõimalusena**, ning rõhutab, et on vaja vähendada halduslikke ja keelelisi takistusi, mis võivad liikuvust takistada; soovib täiustada kogu ELi hõlmavat EURESi tööportaali ja levitada teavet selle olemasolust; **rõhutab, et eri liikmesriikides tuleks rohkem tunnustada päritoluriigis või muus liikmesriigis kooliõppe, vabaõppe ja kogemusõppe teel omandatud kvalifikatsioone;**

Or. en

Muudatusettepanek 135
Danuta Jazłowiecka

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 10

Resolutsiooni ettepanek

10. tuletab meelde, kui tähtis on konkurentsivõimelise tööturu jaoks töötajate liikuvus, ning rõhutab, et on vaja vähendada halduslikke ja keelelisi takistusi, mis võivad liikuvust takistada; soovib täiustada kogu ELi hõlmavat EURESi tööportaali ja levitada teavet selle olemasolust;

Muudatusettepanek

10. tuletab meelde, kui tähtis on konkurentsivõimelise tööturu jaoks töötajate liikuvus, ning rõhutab, et on vaja vähendada halduslikke ja keelelisi takistusi, mis võivad liikuvust takistada, **ning edasi arendada vahendeid, mis liikuvust soodustaksid, näiteks liikmesriikide vaheline kiire kvalifikatsioonide tunnustamine;** soovib täiustada kogu ELi hõlmavat EURESi tööportaali ja levitada teavet selle olemasolust;

Muudatusettepanek 136
Anne Sander

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 10

Resolutsiooni ettepanek

10. tuletab meelde, kui tähtis on konkurentsivõimelise tööturu jaoks töötajate liikuvus, ning rõhutab, et on vaja vähendada halduslikke ja keelelisi takistusi, mis võivad liikuvust takistada; soovib täiustada kogu ELi hõlmavat EURESi tööportaali ja levitada teavet selle olemasolust;

Muudatusettepanek

10. tuletab meelde, kui tähtis on konkurentsivõimelise tööturu jaoks töötajate liikuvus, ning rõhutab, et on vaja vähendada halduslikke ja keelelisi takistusi, mis võivad liikuvust takistada; soovib täiustada kogu ELi hõlmavat EURESi tööportaali ja levitada teavet selle olemasolust **ning eelkõige tagada piisava arvu EURESi nõustajate väljaõpe ja kättesaadavus, jagades nad ühtlaselt kogu ELi territooriumil, et EURESist saaks ELi tööturu jaoks määrava tähtsusega abivahend;**

Muudatusettepanek 137
Agnes Jongerius, Georgi Pirinski

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 10

Resolutsiooni ettepanek

10. tuletab meelde, kui tähtis on konkurentsivõimelise tööturu jaoks töötajate liikuvus, ning rõhutab, et on vaja vähendada halduslikke ja keelelisi takistusi, mis võivad liikuvust takistada; soovib täiustada kogu ELi hõlmavat EURESi tööportaali ja levitada teavet selle olemasolust;

Muudatusettepanek

10. tuletab meelde, kui tähtis on konkurentsivõimelise tööturu jaoks töötajate liikuvus, **mis rajaneb põhimõttel, et võrdse töö eest saadakse võrdset tasu,** ning rõhutab, et on vaja vähendada halduslikke ja keelelisi takistusi, mis võivad liikuvust takistada; soovib täiustada kogu ELi hõlmavat EURESi tööportaali ja levitada teavet selle olemasolust;

Muudatusettepanek 138
Georgi Pirinski

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 10

Resolutsiooni ettepanek

10. tuletab meelde, kui tähtis on konkurentsivõimelise tööturu jaoks töötajate liikuvus, ning rõhutab, et on vaja vähendada halduslikke ja keelelisi takistusi, mis võivad liikuvust takistada; soovib täiustada kogu ELi hõlmavat EURESi tööportaali ja levitada teavet selle olemasolust;

Muudatusettepanek

10. tuletab meelde, kui tähtis on konkurentsivõimelise tööturu jaoks töötajate liikuvus, ning rõhutab, et on vaja vähendada halduslikke ja keelelisi takistusi, mis võivad liikuvust takistada; soovib täiustada kogu ELi hõlmavat EURESi tööportaali ja levitada teavet selle olemasolust **ning tugevdada koostööd riiklike tööturuasutuste vahel**;

Muudatusettepanek 139
Aldo Patriciello

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 10

Resolutsiooni ettepanek

10. tuletab meelde, kui tähtis on konkurentsivõimelise tööturu jaoks töötajate liikuvus, ning rõhutab, et on vaja vähendada halduslikke ja keelelisi takistusi, mis võivad liikuvust takistada; soovib täiustada kogu ELi hõlmavat EURESi tööportaali ja levitada teavet selle olemasolust;

Muudatusettepanek

10. tuletab meelde, kui **põhjanevalt** tähtis on konkurentsivõimelise tööturu jaoks töötajate liikuvus, ning rõhutab, et on vaja vähendada halduslikke ja keelelisi takistusi, mis võivad liikuvust takistada; soovib täiustada kogu ELi hõlmavat EURESi tööportaali ja levitada teavet selle olemasolust;

Muudatusettepanek 140

Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom, Renate Weber

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 10

Resolutsiooni ettepanek

10. tuletab meelde, kui tähtis on konkurentsivõimelise tööturu jaoks töötajate liikuvus, ning rõhutab, et on vaja vähendada halduslikke ja keelelisi takistusi, mis võivad liikuvust takistada; soovib täiustada kogu ELi hõlmavat EURESi tööportaali ja levitada teavet selle olemasolust;

Muudatusettepanek

10. tuletab meelde, kui tähtis on konkurentsivõimelise tööturu jaoks töötajate ***geograafiline ja sektoriülene*** liikuvus, ning rõhutab, et on vaja vähendada halduslikke ja keelelisi takistusi, mis võivad liikuvust takistada; soovib täiustada kogu ELi hõlmavat EURESi tööportaali ja levitada teavet selle olemasolust ***ning sellest, kui tähtis on parem koostöö riiklike tööturuasutuste vahel ja eratööturuasutuste kaasamine EURESi võrgustikku;***

Or. en

Muudatusettepanek 141

Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom, Renate Weber

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 10 – lõik 1 (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

kordab, et Euroopas tuleb valla päästa naiste suur majanduslik potentsiaal ja luua asjakohased tingimused, mis võimaldavad naistel oma kutsealal edasi liikuda ja jõuda ettevõtetes kõrgematele ametikohtadele või luua oma ettevõtte;

Or. en

Muudatusettepanek 142

Miapetra Kumpula-Natri

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 10 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

10 a. tuletab meelde, kui tähtis on sooline võrdõiguslikkus, sh soolise palgalõhe kaotamine ja naiste tööhõivemäära suurendamine strateegia „Euroopa 2020” tööhõivealaste eesmärkide saavutamises;

Or. en

Muudatusettepanek 143
Brando Benifei

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 10 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

10 a. peab tervitatavaks töötajate liikuvuse katseprojekti „Sinu esimene EURESe töökoht” positiivseid tulemusi, mille kaudu jõuti tulemuslikult noorte inimesteni ja töötati välja individuaalselt kohandatud teenused nii töötajate kui ka tööandjate jaoks; rõhutab algatuse „Sinu esimene EURESe töökoht” ja EURESi vahelist positiivset ülekanduvat mõju;

Or. en

Muudatusettepanek 144
Sergio Gutiérrez Prieto

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 10 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

10 a. rõhutab sellega seoses, kui oluline on aktiivne tööturupoliitika, elukestev õpe ja tehnoloogiliste muutustega kohanemise suutlikkuse parandamine; kutsub

*liikmesriike üles suurendama aktiivse
tööturupoliitika ulatust ja tõhusust;*

Or. es

Muudatusettepanek 145
Sergio Gutiérrez Prieto

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 10 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

*10 b. on seisukohal, et ühtne ja terviklik
strateegia, mille eesmärk on saavutada
tõhusamad ja vastastikku kasulikud
töökorraldusvormid, kasutades täielikult
ära töötajate teadmuspotsiaali ja
parandades nende töökohtade kvaliteeti,
aitab muuta tööturu vastupidavamaks;
välja tuleks töötada kaasavamad ja
võimalusi suurendavad
töökorraldusvormid, et tugevdada
töötajate osalemist uuendustegevuses,
toetada töötajate kaasatust ja oskuste
kasutamise arendamist ning seega ka
ettevõtete tulemuslikkust;*

Or. es

Muudatusettepanek 146
Terry Reintke
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 10 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

*10 a. rõhutab, et pidades silmas
prognoositavaid kiireid tööturumuutusi,
on vaja investeerida praeguste noorte
haridusse ja koolitusse; rõhutab, et
oskustele suunatud poliitika ei peaks*

silmas pidama mitte ainult tööturu vajaduste täitmist, vaid andma üksikisikutele vajalikud ülekantavad oskused aktiivseteks ja vastutustundlikeks kodanikeks kujunemisel; palub Euroopa Komisjonil ja liikmesriikidel silmas pidada asjaolu, et haridus ja koolitus ei ole mitte üksnes tööturumeede, millega haritakse tulevasi töötajaid, vaid eelkõige põhiõigus, millel endal on väärtus;

Or. en

Muudatusettepanek 147
Terry Reintke
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 11

Resolutsiooni ettepanek

11. arwab, et vajalike oskuste prognoosimiseks **tuleb eelkõige** kutsekvalifikatsiooni programmide **koostamisel ja** rakendamisel **kõigil tasanditel kindlalt kaasata** tööturu **sidusrühmi**, sealhulgas tööandjate ja töötajate **organisatsioone**;

Muudatusettepanek

11. arwab, et vajalike oskuste prognoosimiseks **võiksid** kutsekvalifikatsiooni programmide rakendamisel **vajaduse korral olla kaasatud** tööturu **sidusrühmad**, sealhulgas tööandjate ja töötajate **organisatsioonid**;

Or. en

Muudatusettepanek 148
Sofia Ribeiro

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 11

Resolutsiooni ettepanek

11. arwab, et vajalike oskuste prognoosimiseks tuleb **eelkõige** kutsekvalifikatsiooni programmide **koostamisel ja rakendamisel kõigil**

Muudatusettepanek

11. arwab, et vajalike oskuste prognoosimiseks tuleb kutsekvalifikatsiooni programmide **hindamise** kindlalt kaasata tööturu

tasanditel kindlalt kaasata tööturu sidusrühmi, sealhulgas tööandjate ja töötajate organisatsioone;

sidusrühmi, sealhulgas tööandjate ja töötajate organisatsioone;

Or. pt

Muudatusettepanek 149
Enrique Calvet Chambon

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 11

Resolutsiooni ettepanek

11. arwab, et vajalike oskuste prognoosimiseks tuleb eelkõige **kutsekvalifikatsiooni programmide** koostamisel ja rakendamisel kõigil tasanditel kindlalt kaasata tööturu sidusrühmi, sealhulgas tööandjate ja töötajate organisatsioone;

Muudatusettepanek

11. arwab, et vajalike oskuste prognoosimiseks tuleb eelkõige **kutseõppeprogrammide ning ülikoolide ja põhihariduse taseme õppekavade** koostamisel ja rakendamisel kõigil tasanditel kindlalt kaasata tööturu sidusrühmi, sealhulgas tööandjate ja töötajate organisatsioone;

Or. es

Muudatusettepanek 150
Agnes Jongerius, Emilian Pavel, Georgi Pirinski

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 11

Resolutsiooni ettepanek

11. arwab, et vajalike oskuste prognoosimiseks tuleb eelkõige kutsekvalifikatsiooni programmide koostamisel ja rakendamisel kõigil tasanditel kindlalt kaasata tööturu sidusrühmi, sealhulgas **tööandjate ja töötajate organisatsioone**;

Muudatusettepanek

11. arwab, et vajalike oskuste prognoosimiseks tuleb eelkõige kutsekvalifikatsiooni programmide koostamisel ja rakendamisel kõigil tasanditel kindlalt kaasata tööturu sidusrühmi, sealhulgas **sotsiaalpartnereid ja ettevõtteid**;

Or. en

Muudatusettepanek 151
Ádám Kósa

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 11

Resolutsiooni ettepanek

11. arwab, et vajalike oskuste prognoosimiseks tuleb eelkõige kutsekvalifikatsiooni programmide koostamisel ja rakendamisel kõigil tasanditel kindlalt kaasata tööturu sidusrühmi, sealhulgas tööandjate ja töötajate organisatsioone;

Muudatusettepanek

11. arwab, et vajalike oskuste prognoosimiseks tuleb eelkõige kutsekvalifikatsiooni programmide koostamisel ja rakendamisel kõigil tasanditel kindlalt kaasata tööturu sidusrühmi, sealhulgas tööandjate ja töötajate organisatsioone, ***ning turuliidreid IT- ja robotika-arenduse valdkonnas;***

Or. hu

Muudatusettepanek 152
Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom, Renate Weber

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 11

Resolutsiooni ettepanek

11. arwab, et vajalike oskuste prognoosimiseks tuleb eelkõige kutsekvalifikatsiooni programmide koostamisel ja rakendamisel kõigil tasanditel kindlalt kaasata tööturu sidusrühmi, sealhulgas tööandjate ja töötajate organisatsioone;

Muudatusettepanek

11. arwab, et vajalike oskuste prognoosimiseks tuleb eelkõige ***koolihariduselt tööpõhisele õppele efektiivset üleminekut võimaldavate*** kutsekvalifikatsiooni programmide koostamisel ja rakendamisel kõigil tasanditel kindlalt kaasata tööturu sidusrühmi, sealhulgas tööandjate ja töötajate organisatsioone;

Or. en

Muudatusettepanek 153
Danuta Jazłowiecka

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 11

Resolutsiooni ettepanek

11. arwab, et vajalike oskuste prognoosimiseks tuleb eelkõige kutsekvalifikatsiooni programmide koostamisel ja rakendamisel kõigil tasanditel kindlalt kaasata tööturu sidusrühmi, sealhulgas tööandjate ja töötajate organisatsioone;

Muudatusettepanek

11. arwab, et vajalike oskuste prognoosimiseks tuleb eelkõige kutsekvalifikatsiooni programmide koostamisel ja rakendamisel kõigil tasanditel kindlalt kaasata tööturu sidusrühmi, sealhulgas tööandjate ja töötajate organisatsioone **ning haridus- ja koolitusasutusi**;

Or. en

Muudatusettepanek 154
Siôn Simon

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 11

Resolutsiooni ettepanek

11. arwab, et vajalike oskuste prognoosimiseks tuleb eelkõige kutsekvalifikatsiooni programmide koostamisel ja rakendamisel kõigil tasanditel kindlalt kaasata tööturu sidusrühmi, **sealhulgas** tööandjate ja töötajate organisatsioone;

Muudatusettepanek

11. arwab, et vajalike oskuste prognoosimiseks tuleb eelkõige kutsekvalifikatsiooni programmide koostamisel ja rakendamisel kõigil tasanditel kindlalt kaasata tööturu sidusrühmi, tööandjate ja töötajate organisatsioone;

Or. en

Muudatusettepanek 155
Terry Reintke
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12

Resolutsiooni ettepanek

12. rõhutab, kui tähtis on tuleviku tööjõuvajaduse hindamisel ülikoolide, ettevõtete ja ametiasutuste partnerlus,

Muudatusettepanek

välja jäetud

samuti liikmesriikide vastava koostöö edendamise;

Or. en

Muudatusettepanek 156
Sofia Ribeiro

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12

Resolutsiooni ettepanek

12. rõhutab, kui tähtis on tuleviku tööjõuvajaduse hindamisel *ülikoolide*, ettevõtete ja ametiasutuste partnerlus, samuti liikmesriikide vastava koostöö edendamine;

Muudatusettepanek

12. rõhutab, kui tähtis on tuleviku tööjõuvajaduse hindamisel *ning uute kutseõppeprogrammide läbivaatamisel ja rakendamisel kõrgharidusasutuste*, ettevõtete, *ametiühingute* ja ametiasutuste partnerlus, samuti liikmesriikide vastava koostöö edendamine;

Or. pt

Muudatusettepanek 157
Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom, Renate Weber

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12

Resolutsiooni ettepanek

12. rõhutab, kui tähtis on tuleviku tööjõuvajaduse hindamisel ülikoolide, ettevõtete ja ametiasutuste partnerlus, samuti liikmesriikide vastava koostöö edendamine;

Muudatusettepanek

12. rõhutab, kui tähtis on tuleviku tööjõuvajaduse hindamisel ülikoolide, ettevõtete ja ametiasutuste *vaheline* partnerlus *ja usaldus*, samuti liikmesriikide vastava koostöö edendamine; *tuletab meelde, et samas on vaja kõigi sidusrühmade sotsiaalset vastutust;*

Or. en

Muudatusettepanek 158
Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12

Resolutsiooni ettepanek

12. rõhutab, kui tähtis on tuleviku
tööjõuvajaduse hindamisel **ülikoolide,**
ettevõtete ja ametiasutuste partnerlus,
samuti liikmesriikide vastava koostöö
edendamine;

Muudatusettepanek

12. rõhutab, kui tähtis on tuleviku
tööjõuvajaduse hindamisel
sotsiaalpartnerite ja riigiasutuste
partnerlus, samuti liikmesriikide vastava
koostöö edendamine;

Or. en

Muudatusettepanek 159
Ole Christensen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12

Resolutsiooni ettepanek

12. rõhutab, kui tähtis on tuleviku
tööjõuvajaduse hindamisel ülikoolide,
ettevõtete ja ametiasutuste partnerlus,
samuti liikmesriikide vastava koostöö
edendamine;

Muudatusettepanek

12. rõhutab, kui tähtis on tuleviku
tööjõuvajaduse hindamisel ülikoolide,
sotsiaalpartnerite ja ametiasutuste
partnerlus, samuti liikmesriikide vastava
koostöö edendamine;

Or. en

Muudatusettepanek 160
Elisabeth Morin-Chartier

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12

Resolutsiooni ettepanek

12. rõhutab, kui tähtis on tuleviku
tööjõuvajaduse hindamisel ülikoolide,
ettevõtete ja ametiasutuste partnerlus,
samuti liikmesriikide vastava koostöö

Muudatusettepanek

12. rõhutab, kui tähtis on tuleviku
tööjõuvajaduse hindamisel ülikoolide,
kõrgkoolide, ettevõtete ja ametiasutuste
tihedam partnerlus, samuti liikmesriikide

edendamine;

vastava koostöö edendamine;

Or. fr

Muudatusettepanek 161
Enrico Gasbarra

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12

Resolutsiooni ettepanek

12. rõhutab, kui tähtis on tuleviku
tööjõuvajaduse hindamisel ülikoolide,
ettevõtete ja ametiasutuste partnerlus,
samuti liikmesriikide vastava koostöö
edendamine;

Muudatusettepanek

12. rõhutab, kui tähtis on tuleviku
tööjõuvajaduse hindamisel ülikoolide,
ettevõtete ja ametiasutuste partnerlus,
samuti liikmesriikide vastava koostöö **ja**
heade tavade vahetuse edendamine;

Or. it

Muudatusettepanek 162
Ivan Jakovčić

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12

Resolutsiooni ettepanek

12. rõhutab, kui tähtis on tuleviku
tööjõuvajaduse hindamisel ülikoolide,
ettevõtete ja ametiasutuste partnerlus,
samuti liikmesriikide vastava koostöö
edendamine;

Muudatusettepanek

12. rõhutab, kui tähtis on tuleviku
tööjõuvajaduse hindamisel ülikoolide,
ettevõtete ja ametiasutuste partnerlus,
samuti liikmesriikide **ning piirkondlike ja**
kohalike omavalitsuste vastava koostöö
edendamine;

Or. hr

Muudatusettepanek 163
Glenis Willmott, Siôn Simon

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12

Resolutsiooni ettepanek

12. rõhutab, kui tähtis on tuleviku tööjõuvajaduse hindamisel ülikoolide, ettevõtete ja ametiasutuste partnerlus, samuti liikmesriikide vastava koostöö edendamine;

Muudatusettepanek

12. rõhutab, kui tähtis on tuleviku tööjõuvajaduse hindamisel **koolide**, ülikoolide, ettevõtete ja ametiasutuste partnerlus, samuti liikmesriikide vastava koostöö edendamine;

Or. en

Muudatusettepanek 164
Danuta Jazlowiecka

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

12 a. rõhutab, kui tähtsad on korrapärane tööturu tasakaalutuse jälgimine piirkondlikul ja kohalikul tasandil ning prognoosid tulevikus vajatavate oskuste kohta; ergutab liikmesriike vahetama sellealast head tava ning kõiki huvitatud osapooli jälgimis- ja prognoosivahendeid edasi arendama;

Or. en

Muudatusettepanek 165
Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

12 a. rõhutab, kui tähtis on avaliku sektori juhtroll üleminekul sotsiaalselt ja keskkonna-alaselt säästvate majandusele; nõuab asjakohast planeerimist oskuste osas, mida on vaja selliste valdkondade arendamiseks nagu taastuvenergia, parem

*elamumajandus ja tööstuse tõhusus ning
avalikud ja sotsiaalhoolekande teenused;*

Or. en

Muudatusettepanek 166
Anthea McIntyre

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

*12 a. on veendunud, et liikmesriikidel on
oluline roll selle tagamisel, et
loodusteaduste ja matemaatika õpetajaid
oleks piisavalt, et anda noortele inimestele
teadmised loodusteaduste, tehnoloogia,
inseneriteaduste ja matemaatika
valdkonnas ja neid selles osas innustada;*

Or. en

Muudatusettepanek 167
Terry Reintke
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Alapealkiri 5

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

Täiskasvanuõppe ja -koolituse ning töötute
koolitamise tähtsus

Täiskasvanuõppe ja -koolituse ning töötute
koolitamise tähtsus **kõigi tööturul
tegutsejate jaoks**

Or. en

Muudatusettepanek 168
Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis, Inês Cristina Zuber

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13

Resolutsiooni ettepanek

13. tuleb meelde, **et tuleb püüda saavutada paindlikum hoiak isikliku karjääri kujundamise ja eluaegse hariduse ning koolituse suhtes kogu karjääri kestel;**

Muudatusettepanek

13. tuleb meelde, **kui tähtis on töötajatele eluaegse toe, hariduse ja koolituse olemasolu;**

Or. en

Muudatusettepanek 169
Terry Reintke
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13

Resolutsiooni ettepanek

13. tuleb meelde, et tuleb püüda saavutada **paindlikum** hoiak **isikliku** karjääri kujundamise ja eluaegse hariduse ning koolituse suhtes kogu karjääri kestel;

Muudatusettepanek

13. tuleb meelde, et **õigus haridusele on põhiõigus, ja rõhutab, et** tuleb püüda saavutada **isiklik** hoiak karjääri kujundamise ja eluaegse hariduse ning koolituse suhtes kogu karjääri kestel, **ning on veendunud, et suunamine ja nõustamine, milles käsitletakse individuaalseid vajadusi ja keskendutakse individuaalsete oskuste hindamisele ja arendamisele, peab olema iga inimese hariduse varajasest etapist alates haridust ja oskusi käsitleva poliitika keskmes;**

Or. en

Muudatusettepanek 170
Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom, Renate Weber

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13

Resolutsiooni ettepanek

13. tuleb meelde, et tuleb püüda saavutada paindlikum hoiak isikliku karjääri kujundamise ja eluaegse hariduse ning koolituse suhtes kogu karjääri kestel;

Muudatusettepanek

13. tuleb meelde, et tuleb püüda saavutada paindlikum hoiak isikliku karjääri kujundamise ja eluaegse hariduse ning koolituse suhtes kogu karjääri kestel, **ning tunnistab rolli, mida nii avaliku kui ka erasektori osalejad selles etendada võivad;**

Or. en

Muudatusettepanek 171
Anthea McIntyre

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

13 a. tunnistab tööpõhise õpipoisiõppe kui töö saamise alternatiivse viisi edendamise tähtsust;

Or. en

Muudatusettepanek 172
Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom, Renate Weber

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

13 a. märgib, et Euroopa elukestva nõustamise poliitikal on olnud märkimisväärne mõju riikide nõustamispoliitikale ning et tulemusliku eluaegse nõustamise jaoks on vaja kõikide tasandite perspektiivist lähtuvaid valdkondadeüleseid programme;

Or. en

Muudatusettepanek 173
Anthea McIntyre

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

13 b. märgib, et noortele tuleb pakkuda erinevaid võimalusi ning et nende võimaluste määratlemine (õpipoisiõpe, praktika) erineb liikmesriigiti; usub kindlalt, et ühtse määratluse kasutamine kõigis liikmesriikides tekitab suurema segaduse;

Or. en

Muudatusettepanek 174
Terry Reintke
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

14. on veendunud, et töötute koolitus- ja ümberõppeprogrammid **tuleks** välja töötada ja rakendada tihedas koostöös **tööandjate ühendustega**, et töötajate uusi oskusi **tööandjate** vajadustega paremini kokku viia;

14. on veendunud, et töötute koolitus- ja ümberõppeprogrammid **tuleb** välja töötada ja rakendada tihedas koostöös **eelkõige asjaomaste isikutega, kuid ka sotsiaalpartnerite ja töötuid esindavate organisatsioonidega**, et töötajate uusi oskusi **tööturu** vajadustega paremini kokku viia;

Or. en

Muudatusettepanek 175
Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis, Inês Cristina Zuber

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14

Resolutsiooni ettepanek

14. on veendunud, et töötute koolitus- ja
ümbõrpeprogrammid tuleks välja töötada
ja rakendada tihedas koostöös **tööandjate
ühendustega, et töötajate uusi oskusi
tööandjate vajadustega paremini kokku
viia;**

Muudatusettepanek

14. on veendunud, et töötute koolitus- ja
ümbõrpeprogrammid tuleks välja töötada
ja rakendada **sotsiaalpartnerite ja
riigiastutuste** tihedas koostöös;

Or. en

Muudatusettepanek 176
Agnes Jongerius, Emilian Pavel, Georgi Pirinski

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14

Resolutsiooni ettepanek

14. on veendunud, et töötute koolitus- ja
ümbõrpeprogrammid tuleks välja töötada
ja rakendada tihedas koostöös **tööandjate
ühendustega, et töötajate uusi oskusi
tööandjate** vajadustega paremini kokku
viia;

Muudatusettepanek

14. on veendunud, et töötute koolitus- ja
ümbõrpeprogrammid tuleks välja töötada
ja rakendada tihedas koostöös **ettevõtete ja
ametiühingutega, et töötajate uusi oskusi
tööturu** vajadustega paremini kokku viia;

Or. en

Muudatusettepanek 177
Ádám Kósa

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14

Resolutsiooni ettepanek

14. tuletab meelde, et tuleb püüda
saavutada paindlikum hoiak isikliku
karjääri kujundamise ja eluaegse hariduse
ning koolituse suhtes kogu karjääri kestel;

Muudatusettepanek

14. tuletab meelde, et tuleb püüda
saavutada paindlikum hoiak isikliku
karjääri kujundamise ja eluaegse hariduse
ning koolituse suhtes kogu karjääri kestel,
ning välja tuleb töötada spetsiaalsed

tööhõive suurendamise programmid ja neid rakendada, et aidata tööturule taasintegreerida need inimesed, kes on olnud aastaid töötud;

Or. hu

Muudatusettepanek 178
Danuta Jazlowiecka

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14

Resolutsiooni ettepanek

14. on veendunud, et töötute koolitus- ja **ümberrõppeprogrammid** tuleks välja töötada ja rakendada tihedas koostöös tööandjate ühendustega, et töötajate uusi oskusi tööandjate vajadustega paremini kokku viia;

Muudatusettepanek

14. on veendunud, et **inimestele tuleks pakkuda** töötute koolitus- ja **ümberrõppeprogramme ja oskuste hindamise programme, et nende võimalusi tööturul suurendada, ning need** tuleks välja töötada ja rakendada tihedas koostöös tööandjate ühendustega, et töötajate uusi oskusi tööandjate vajadustega paremini kokku viia;

Or. en

Muudatusettepanek 179
Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom, Renate Weber

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14

Resolutsiooni ettepanek

14. on veendunud, et töötute koolitus- ja ümberrõppeprogrammid tuleks välja töötada ja rakendada tihedas koostöös tööandjate ühendustega, et töötajate uusi oskusi tööandjate vajadustega paremini kokku viia;

Muudatusettepanek

14. on veendunud, et töötute koolitus- ja ümberrõppeprogrammid tuleks välja töötada ja rakendada tihedas koostöös tööandjate ühendustega **ning era- ja riiklike tööturuasutustega**, et töötajate uusi oskusi tööandjate **tulevaste** vajadustega paremini kokku viia;

Or. en

Muudatusettepanek 180
Ole Christensen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14

Resolutsiooni ettepanek

14. on veendunud, et töötute koolitus- ja
ümberõppeprogrammid tuleks välja töötada
ja rakendada tihedas koostöös tööandjate
ühendustega, et töötajate uusi oskusi
tööandjate vajadustega paremini kokku
viia;

Muudatusettepanek

14. on veendunud, et töötute koolitus- ja
ümberõppeprogrammid tuleks välja töötada
ja rakendada tihedas koostöös tööandjate
ühendustega **ja ametiühingutega**, et
töötajate uusi oskusi tööandjate
vajadustega paremini kokku viia;

Or. en

Muudatusettepanek 181
Sofia Ribeiro

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14

Resolutsiooni ettepanek

14. on veendunud, et töötute koolitus- ja
ümberõppeprogrammid tuleks välja töötada
ja rakendada tihedas koostöös tööandjate
ühendustega, et töötajate uusi oskusi
tööandjate vajadustega paremini kokku
viia;

Muudatusettepanek

14. on veendunud, et töötute koolitus- ja
ümberõppeprogrammid tuleks välja töötada
ja rakendada tihedas koostöös tööandjate
ühendustega **ja ametiühingutega**, et
töötajate uusi oskusi tööandjate
vajadustega paremini kokku viia;

Or. pt

Muudatusettepanek 182
Brando Benifei

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

14 a. rõhutab, et komisjonil on vaja tugevdada noortegarantii riiklike rakenduskavade ja nende kohapealse tulemusliku elluviimise järelevalvet; palub komisjonil sellest lähtuvalt töötada liikmesriikide jaoks noortegarantii rakendamise ja tööhõive kvaliteedi kohta välja selged ja ühemõttelised riigipõhised soovitused;

Or. en

**Muudatusettepanek 183
Brando Benifei**

**Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14 b (uus)**

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

14 b. rõhutab Euroopa Kontrollikoja aruandes „Noorte töötus Euroopas: ELi noortegarantii rakendamisel on ette näha takistusi” välja toodud riskiallikaid, milleks on algatuse rahastuse kogusumma piisavus, kvaliteetse pakkumise määratlemine ning süsteemi tulemuste komisjonipoolne järelevalve ja aruandlus;

Or. en

**Muudatusettepanek 184
Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis, Inês Cristina Zuber**

**Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15**

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

15. tuletab meelde, et äärmiselt tähtis on

15. tuletab meelde, et äärmiselt tähtis on

anda **töötajatele** juhiseid ja nõuandeid, kuidas tööd otsida, ning tagada nende oskuste tunnustamine nn oskuste passi abil, mis kajastab nii **ametliku** kui ka **mitteametliku õppimise** teel omandatud oskusi;

anda **töötajatele tööhõive alaseid** juhiseid ja nõuandeid, kuidas tööd otsida, ning tagada nende oskuste tunnustamine nn oskuste passi abil, mis kajastab nii **kooliõppe** kui ka **kogemusõppe** teel omandatud oskusi;

Or. en

Muudatusettepanek 185 **Danuta Jazlowiecka**

Resolutsiooni ettepanek **Punkt 15**

Resolutsiooni ettepanek

15. tuletab meelde, et äärmiselt tähtis on anda töötajatele juhiseid ja nõuandeid, kuidas tööd otsida, ning tagada nende oskuste tunnustamine nn oskuste passi abil, mis kajastab nii **ametliku** kui ka **mitteametliku õppimise** teel omandatud oskusi;

Muudatusettepanek

15. tuletab meelde, et äärmiselt tähtis on anda töötajatele **individuaalseid neile kohandatud** juhiseid ja nõuandeid, kuidas tööd otsida **või millist jätkuharidust või -koolitust valida**, ning tagada nende oskuste ja kvalifikatsioonide tunnustamine ja kontrollimine nn oskuste passi abil, mis kajastab nii **kooliõppe** kui ka **kogemusõppe** teel omandatud oskusi;

Or. en

Muudatusettepanek 186 **Terry Reintke** fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek **Punkt 15**

Resolutsiooni ettepanek

15. tuletab meelde, et äärmiselt tähtis on anda töötajatele juhiseid ja nõuandeid, kuidas tööd otsida, ning tagada nende oskuste tunnustamine nn oskuste passi abil, mis kajastab nii **ametliku** kui ka **mitteametliku õppimise teel** omandatud oskusi;

Muudatusettepanek

15. tuletab meelde, et äärmiselt tähtis on anda töötajatele **individuaalseid neile kohandatud** juhiseid ja nõuandeid, kuidas tööd otsida **või millist jätkuharidust või -koolitust valida**, ning tagada nende oskuste ja pädevuste tunnustamine ja

oskusi;

kontrollimine nn oskuste passi abil, mis kajastab nii ***kooli-, vaba-*** kui ka ***kogemusõppe keskkonnas*** omandatud oskusi ***ja pädevusi***;

Or. en

Muudatusettepanek 187 **Louis Michel**

Resolutsiooni ettepanek **Punkt 15**

Resolutsiooni ettepanek

15. tuletab meelde, et äärmiselt tähtis on anda töötajatele juhiseid ja nõuandeid, kuidas tööd otsida, ning tagada nende oskuste tunnustamine nn oskuste passi abil, mis kajastab nii ametliku kui ka mitteametliku õppimise teel omandatud oskusi;

Muudatusettepanek

15. tuletab meelde, et äärmiselt tähtis on anda töötajatele juhiseid ja nõuandeid, kuidas tööd otsida, ning tagada nende oskuste tunnustamine nn oskuste passi abil, mis kajastab nii ametliku kui ka mitteametliku õppimise teel omandatud oskusi; ***tuletab meelde, et töötajatele antavate juhiste konkreetne ja ainus eesmärk peaks olema nende töövõimaluste optimeerimine***;

Or. nl

Muudatusettepanek 188 **Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom, Renate Weber**

Resolutsiooni ettepanek **Punkt 15**

Resolutsiooni ettepanek

15. tuletab meelde, et äärmiselt tähtis on anda töötajatele juhiseid ja nõuandeid, kuidas tööd otsida, ning ***tagada nende oskuste tunnustamine*** nn oskuste passi abil, mis kajastab nii kooliõppe kui ka kogemusõppe teel omandatud oskusi;

Muudatusettepanek

15. tuletab meelde, et äärmiselt tähtis on anda töötajatele juhiseid ja nõuandeid, kuidas tööd otsida, ning ***nendib, et ettevõtjatel ja eratööturuasutustel võib olla oma osa selle korraldamisel ning oskuste ülekantavuse ja tunnustamise tagamisel*** nn oskuste passi abil, mis kajastab nii kooliõppe kui ka kogemusõppe teel omandatud oskusi;

Muudatusettepanek 189
Marian Harkin, Martina Dlabajová

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15

Resolutsiooni ettepanek

15. tuletab meelde, et äärmiselt tähtis on anda tööotsijatele juhiseid ja nõuandeid, kuidas tööd otsida, ning tagada nende oskuste tunnustamine nn oskuste passi abil, mis kajastab nii kooliõppe kui ka kogemusõppe teel omandatud oskusi;

Muudatusettepanek

15. tuletab meelde, et äärmiselt tähtis on anda tööotsijatele juhiseid ja nõuandeid, kuidas tööd otsida, ning tagada nende oskuste tunnustamine nn oskuste passi, **nt Europassi** abil, mis kajastab nii kooliõppe kui ka kogemusõppe teel omandatud oskusi;

Muudatusettepanek 190
Danuta Jazłowiecka

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek 191
Terry Reintke
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Muudatusettepanek

15 a. rõhutab, et tulevase töäjõunappuse vältimiseks tuleb suurendada töötajate kohanemisvõimet; kutsub liikmesriike üles kasutama sel eesmärgil struktuurifonde, eelkõige Euroopa Sotsiaalfondi;

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

15 a. rõhutab, et õigus haridusele ja koolitusele on pikaajaliselt töötutele eriti tähtis; tuletab meelde, et pikaajaliselt töötutel on kõige rohkem kasu nende konkreetsetele vajadustele suunatud õigustepõhisest lähenemisest, mitte standardmeetmetest; rõhutab, et pikaajaliselt töötud peavad teadma, et neil on õigus koolitusele, et neile suunatud meetmetes tuleb pakkuda valikuvõimalusi ja koolitus peab olema taskukohane, inimväärne ning vastama nende tegelikele vajadustele; tuletab meelde, et kui need tingimused on täidetud, saavad pikaajaliselt töötud kasutada oskuste täiustamist kui võimalust oma töö- ja elutingimusi parandada;

Or. en

Muudatusettepanek 192
Brando Benifei

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

15 a. rõhutab, et noortegarantii on asendamatu vahend, mis aitab noori koolist tööellu üleminekul ning kvaliteetse töökoha saamiseks vajaliku hariduse, oskuste ja kogemuste omandamisel õpipoisiaja, praktika või täienduskoolituse teel;

Or. en

Muudatusettepanek 193
Elisabeth Morin-Chartier

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

15 a. tuletab meelde, et nende eesmärkide saavutamiseks peavad liikmesriigid kasutama tõhusamalt Euroopa Sotsiaalfondi, mis on ELi peamine tööalase integratsiooni ja kohandamise rahastamisvahend;

Or. fr

Muudatusettepanek 194
Terry Reintke
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Alapealkiri 6

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

Hariduse *ja tööhõive seoste* tugevdamine

Hariduse *omandamiselt tööellu ülemineku* tugevdamine

Or. en

Muudatusettepanek 195
Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis, Inês Cristina Zuber

Resolutsiooni ettepanek
Alapealkiri 6

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

Hariduse ja tööhõive seoste *tugevdamine*

Hariduse ja tööhõive seoste *parandamine*

Or. en

Muudatusettepanek 196
Terry Reintke
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16

Resolutsiooni ettepanek

16. on veendunud, et tuleks rohkem mõelda kaheosalisele kutseharidusele ja kaheosalistele õppesüsteemidele, sest need soodustavad tööturule integreerumist ja on aidanud noorte tööhõivet edendada;

Muudatusettepanek

16. leiab, et kaheosaline kutseharidus ja kaheosalised õppesüsteemid on osutunud heaks vahendiks tööga seotud koolituse andmisel ühendatult tööturule üleminekuga; rõhutab, et neid süsteeme tuleb tööandjate seas propageerida kui investeringut tuleviku oskustöötajatesse ning kaasata tööandjaid oma vastutusalasse kuuluvate võtmepädevuste edasiandmisse;

Or. en

Muudatusettepanek 197
Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom, Renate Weber

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16

Resolutsiooni ettepanek

16. on veendunud, et tuleks rohkem mõelda kaheosalisele kutseharidusele ja **kaheosalistele** õppesüsteemidele, sest need soodustavad tööturule integreerumist ja on aidanud noorte tööhõivet edendada;

Muudatusettepanek

16. on veendunud, et tuleks rohkem mõelda kaheosalisele kutseharidusele ja **sarnastele tööpõhistele** õppesüsteemidele, sest need soodustavad tööturule integreerumist ja **sujuvamat üleminekut hariduse omandamiselt tööellu ning** on aidanud noorte tööhõivet edendada;

Or. en

Muudatusettepanek 198
Joëlle Mélin, Dominique Martin

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16

Resolutsiooni ettepanek

16. on veendunud, et tuleks rohkem mõelda kaheosalisele kutseharidusele ja kaheosalistele õppesüsteemidele, sest need soodustavad tööturule integreerumist ja on aidanud noorte tööhõivet edendada;

Muudatusettepanek

16. on veendunud, et tuleks rohkem mõelda **alates 14. eluaastast pakutavale** kaheosalisele kutseharidusele ja kaheosalistele õppesüsteemidele, sest need soodustavad tööturule integreerumist ja on aidanud noorte tööhõivet edendada;

Or. fr

Muudatusettepanek 199
Sofia Ribeiro

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16

Resolutsiooni ettepanek

16. on veendunud, et tuleks rohkem mõelda kaheosalisele kutseharidusele ja kaheosalistele õppesüsteemidele, sest need soodustavad tööturule integreerumist ja on aidanud noorte tööhõivet edendada;

Muudatusettepanek

16. on veendunud, et tuleks rohkem mõelda kaheosalisele kutseharidusele ja kaheosalistele õppesüsteemidele **ning pöörata akadeemiliste eelarvamusteta esmajoonel tähelepanu kvaliteedile**, sest need soodustavad tööturule integreerumist ja on aidanud noorte tööhõivet edendada;

Or. pt

Muudatusettepanek 200
Anne Sander

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16

Resolutsiooni ettepanek

16. on veendunud, et tuleks rohkem mõelda kaheosalisele kutseharidusele ja kaheosalistele õppesüsteemidele, sest need soodustavad tööturule integreerumist ja on

Muudatusettepanek

16. on veendunud, et tuleks rohkem mõelda kaheosalisele **õpipõisiõpet hõlmavale** kutseharidusele ja kaheosalistele õppesüsteemidele, sest need

aidanud noorte tööhõivet edendada;

soodustavad tööturule integreerumist ja on aidanud noorte tööhõivet edendada;

Or. fr

Muudatusettepanek 201
Terry Reintke
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

16 a. on veendunud, et praegu kasutatavad kutseõppesüsteemid on teatavate ajalooliste ja kultuuriliste jõudude tulemus ning neid on kujundanud valitsevad õigusnormid, tavad, pedagoogilised põhimõtted ja institutsiooniline struktuur;

Or. en

Muudatusettepanek 202
Brando Benifei

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

16 a. rõhutab äärmiselt murettekitavaid andmeid mittetöötavate ja mitteõppivate noorte osakaalu kohta, mis enamikus liikmesriikides ületab 10 %; rõhutab otsesest seost noorte suure tööpuuduse ja koolist väljalangemise vahel; toonitab, et kui nii ELi kui ka riikide tasandil kiiresti ja otsustavalt ei tegutseta, võib terve noorte eurooplaste põlvkond jääda piisava hariduse ja koolituseta ning seega leida end tööturult väljatõrjutuna, mis avaldab ränka mõju ühiskonna struktuurile,

sotsiaalsele ja territoriaalsele ühtsusele ning kogu Euroopa majandusmudeli kehtlikkusele;

Or. en

Muudatusettepanek 203
Terry Reintke
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

16 b. rõhutab, et iga riiklik kutseõppesüsteem on vahend teatavate eesmärkide saavutamiseks, mis võivad riigiti erineda, ja seetõttu saab iga süsteemi hinnata üksnes tema eesmärkide saavutamise edukuse põhjal; rõhutab, et kutseõppesüsteemi ekspordimine ühest riigist teise on võimalik ainult siis, kui tingimused vastavates riikides on võrreldavad või kohandatavad;

Or. en

Muudatusettepanek 204
Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis, Inês Cristina Zuber

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

17. rõhutab, et tähtis on parandada haridussüsteemide ja tööturu koostoimet, mis hõlmab töökeskkonnaga tutvumist ja koostööd ettevõtetega;

välja jäetud

Or. en

Muudatusettepanek 205
Terry Reintke
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17

Resolutsiooni ettepanek

17. rõhutab, et tähtis on parandada haridussüsteemide ja tööturu koostoimet, mis hõlmab töökeskkonnaga tutvumist ja koostööd ettevõtetega;

Muudatusettepanek

17. rõhutab, et tähtis on parandada haridussüsteemide ja tööturu koostoimet, mis hõlmab **kvaliteetseid tasustatud praktikakohti, kutsenõustamist ja praktiliste oskuste lisamist õppekavadesse;**

Or. en

Muudatusettepanek 206
Anthea McIntyre

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17

Resolutsiooni ettepanek

17. rõhutab, et tähtis on **parandada** haridussüsteemide ja tööturu koostoimet, mis hõlmab töökeskkonnaga tutvumist ja koostööd ettevõtetega;

Muudatusettepanek

17. rõhutab, et **ettevõtted võivad täita tähtsat rolli, luues sidemed oma asukohaliikmesriigi haridussüsteemiga; rõhutab, et tähtis on edendada** haridussüsteemide, **ülikoolide** ja tööturu koostoimet, mis hõlmab töökeskkonnaga tutvumist ja koostööd ettevõtetega **innovatiivsete klastrite loomisel;**

Or. en

Muudatusettepanek 207
Agnieszka Kozłowska-Rajewicz

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17

Resolutsiooni ettepanek

17. rõhutab, et tähtis on parandada haridussüsteemide ja tööturu koostoimet, mis hõlmab töökeskkonnaga tutvumist ja koostööd ettevõtetega;

Muudatusettepanek

17. juhib tähelepanu sellele, et kuigi ELis leidub kaks miljonit täitmata töökohta, leidub samas palju ülekvalifitseeritud töötuid noori, kelle oskused ei vasta tööturu nõudmistele, rõhutab **seetõttu**, et tähtis on parandada haridussüsteemide ja tööturu koostoimet, mis hõlmab töökeskkonnaga tutvumist ja koostööd ettevõtetega;

Or. en

Muudatusettepanek 208
Siôn Simon, Glenis Willmott

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17

Resolutsiooni ettepanek

17. rõhutab, et tähtis on parandada haridussüsteemide ja tööturu koostoimet, mis hõlmab töökeskkonnaga tutvumist ja koostööd ettevõtetega;

Muudatusettepanek

17. rõhutab, et tähtis on parandada haridussüsteemide ja tööturu koostoimet, mis hõlmab töökeskkonnaga tutvumist ja koostööd ettevõtetega, **et edendada kvaliteetse tööhõive kõrget taset,**

Or. en

Muudatusettepanek 209
Danuta Jazłowiecka

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17

Resolutsiooni ettepanek

17. rõhutab, et tähtis on parandada haridussüsteemide ja tööturu koostoimet, mis hõlmab töökeskkonnaga tutvumist ja koostööd ettevõtetega;

Muudatusettepanek

17. rõhutab, et tähtis on parandada haridussüsteemide ja tööturu koostoimet, mis hõlmab töökeskkonnaga tutvumist, **kvaliteetset praktikat** ja koostööd ettevõtetega;

Muudatusettepanek 210

Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom, Renate Weber

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 17 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

**17 a. tervitab ELi algatust Euroopa
Õpipoisiõppe Liidu loomiseks, mille siht
on ühendada riigiasutusi, ettevõtteid,
sotsiaalpartnereid, kutsehariduse ja -
koolituse pakkujaid, noorte esindajaid ja
teisi võtmeisikuid, et edendada
õpipoisiõppe skeeme ja algatusi kõikjal
Euroopas;**

Muudatusettepanek 211

Terry Reintke

fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 18

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

18. rõhutab karjäärinõustamise tähtsust, mis peab toimuma **individuaalse** hindamise ja nõustamise teel, mida pakuvad kõrgelt kvalifitseeritud töönõustajad;

18. rõhutab karjäärinõustamise tähtsust, mis peab toimuma **individuaalsetele oskustele ja vajadustele keskenduva** hindamise ja nõustamise teel, mida pakuvad kõrgelt kvalifitseeritud töönõustajad **ja nõustajad, kellel on nõustatavatega sarnane taust;**

Muudatusettepanek 212

Anthea McIntyre

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18

Resolutsiooni ettepanek

18. rõhutab karjäärinõustamise tähtsust, mis peab toimuma individuaalse hindamise ja nõustamise teel, mida pakuvad kõrgelt kvalifitseeritud töönõustajad;

Muudatusettepanek

18. rõhutab karjäärinõustamise tähtsust, mis peab toimuma individuaalse hindamise ja nõustamise teel, mida pakuvad kõrgelt kvalifitseeritud töönõustajad, **et tagada noortele õige teabe, nõuannete ja suuniste jagamine, mis võimaldab neil teha mõistlikke karjäärivalikuid**;

Or. en

Muudatusettepanek 213
Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom, Renate Weber

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18

Resolutsiooni ettepanek

18. rõhutab karjäärinõustamise tähtsust, mis peab toimuma individuaalse hindamise ja nõustamise teel, mida pakuvad kõrgelt kvalifitseeritud töönõustajad;

Muudatusettepanek

18. rõhutab karjäärinõustamise **ja töökogemuse omandamise** tähtsust, mis peab toimuma individuaalse hindamise ja nõustamise teel, mida pakuvad kõrgelt kvalifitseeritud töönõustajad, **kellel on kogemusi kohaliku, riigi ja ELi tööturu asjus**;

Or. en

Muudatusettepanek 214
Terry Reintke
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19

Resolutsiooni ettepanek

19. märgib, et tööelu edukaks alustamiseks

Muudatusettepanek

19. märgib, et tööelu edukaks alustamiseks

on tähtis teha **teadlikud otsused** ning tuleks **ergutada motiveeritust, eneseteadlikkust ja algatusvõimet**;

on tähtis **anda noortele peamised valdkonnaülesed oskused, mis võimaldavad neil** teha **teadlikke otsuseid, arendada algatusvõimet** ning **suurendada oma motiveeritust ja eneseteadlikkust, kusjuures samas tuleks pakkuda ka asjakohast toetust; rõhutab sotsiaalkindlustussüsteemide tähtsust, mis võimaldavad kvaliteetseid üleminekuid, sealhulgas üleminek hariduse omandamiselt tööellu, töökohtade vahel ning töötamise ja karjääripauside vahel;**

Or. en

Muudatusettepanek 215
Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19

Resolutsiooni ettepanek

19. märgib, et tööelu edukaks alustamiseks on tähtis teha teadlikud otsused **ning tuleks ergutada motiveeritust, eneseteadlikkust ja algatusvõimet**;

Muudatusettepanek

19. märgib, et tööelu edukaks alustamiseks on tähtis teha teadlikud otsused;

Or. en

Muudatusettepanek 216
Ádám Kósa

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19

Resolutsiooni ettepanek

19. märgib, et tööelu edukaks alustamiseks on tähtis teha teadlikud otsused ning tuleks ergutada motiveeritust, eneseteadlikkust ja algatusvõimet;

Muudatusettepanek

19. märgib, et tööelu edukaks alustamiseks on tähtis teha teadlikud otsused ning tuleks ergutada motiveeritust, eneseteadlikkust ja algatusvõimet, **eelkõige pikaajaliste töötute puhul**;

Muudatusettepanek 217
Terry Reintke
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20

Resolutsiooni ettepanek

20. rõhutab, kui oluline on, et liikmesriigid ja tööandjad praktikandi- ja õpipoisikavasid piisavalt rahastaksid ja kasutaksid;

Muudatusettepanek

20. rõhutab, kui oluline on, et liikmesriigid ja tööandjad *kvaliteetseid* praktikandi- ja õpipoisikavasid, *samuti koolipõhist õppimist* piisavalt rahastaksid ja kasutaksid;

Muudatusettepanek 218
Glenis Willmott, Siôn Simon

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20

Resolutsiooni ettepanek

20. rõhutab, kui oluline on, et liikmesriigid ja tööandjad praktikandi- ja õpipoisikavasid piisavalt rahastaksid ja kasutaksid;

Muudatusettepanek

20. rõhutab, kui oluline on, et liikmesriigid ja tööandjad praktikandi- ja õpipoisikavasid piisavalt rahastaksid ja kasutaksid. *Liikmesriigid peaksid kehtestama meetmed, millega tagada, et haavatavaid elanikkonnariühmi, nagu naised, etnilised vähemused ja puuetega inimesed, julgustatakse nende skeemidega liitumist taotlema ja et nad on neis skeemides piisavalt esindatud;*

Muudatusettepanek 219
Sergio Gutiérrez Prieto, Javi López

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20

Resolutsiooni ettepanek

20. rõhutab, kui oluline on, et liikmesriigid ja tööandjad praktikandi- ja õpipoisikavasid piisavalt rahastaksid ja kasutaksid;

Muudatusettepanek

20. rõhutab, kui oluline on, et liikmesriigid ja tööandjad praktikandi- ja õpipoisikavasid piisavalt rahastaksid ja kasutaksid; **tuletab meelde, et need kavad peavad vastama kvaliteedi, sotsiaalkaitse ja töötasu miinimumstandarditele;**

Or. es

Muudatusettepanek 220
Ivan Jakovčić

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20

Resolutsiooni ettepanek

20. rõhutab, kui oluline on, et liikmesriigid ja tööandjad praktikandi- ja õpipoisikavasid piisavalt rahastaksid ja kasutaksid;

Muudatusettepanek

20. rõhutab, kui oluline on, et liikmesriigid, **piirkondlikud ja kohalikud omavalitsused ning** tööandjad praktikandi- ja õpipoisikavasid piisavalt rahastaksid ja kasutaksid;

Or. hr

Muudatusettepanek 221
Agnes Jongerius, Georgi Pirinski

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20

Resolutsiooni ettepanek

20. rõhutab, kui oluline on, et liikmesriigid ja tööandjad praktikandi- ja õpipoisikavasid piisavalt rahastaksid ja kasutaksid;

Muudatusettepanek

20. rõhutab, kui oluline on, et liikmesriigid ja tööandjad **kvaliteetseid** praktikandi- ja õpipoisikavasid piisavalt rahastaksid ja kasutaksid;

Muudatusettepanek 222
Agnes Jongerius, Georgi Pirinski

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21

Resolutsiooni ettepanek

21. on veendunud, et **valitsused ning tööandjate ja töötajate esindajad peavad tegema tihedat koostööd**, et leida parimad võimalused oskuste sobimatuse probleemi lahendamiseks kogu selle ulatuses;

Muudatusettepanek

21. on veendunud, et **tuleb tugevdada oskuste teemalist sotsiaaldialoogi**, et leida parimad võimalused oskuste sobimatuse probleemi lahendamiseks kogu selle ulatuses;

Muudatusettepanek 223
Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom, Renate Weber

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21

Resolutsiooni ettepanek

21. on veendunud, et valitsused ning tööandjate ja töötajate esindajad peavad tegema tihedat koostööd, et leida parimad võimalused oskuste sobimatuse probleemi lahendamiseks kogu selle ulatuses;

Muudatusettepanek

21. on veendunud, et valitsused ning tööandjate ja töötajate esindajad, **sealhulgas avalikud ja erasektori tööturuasutused**, peavad tegema **kohalikul, piirkondlikul ja riiklikul tasandil tihedat ja süstemaatilist koostööd**, et leida parimad võimalused oskuste sobimatuse probleemi lahendamiseks kogu selle ulatuses, **ning kutsub liikmesriike üles sellist koostööd edendama**;

Muudatusettepanek 224
Danuta Jazłowiecka

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21

Resolutsiooni ettepanek

21. on veendunud, et valitsused **ning** tööandjate ja töötajate esindajad peavad tegema tihedat koostööd, et leida parimad võimalused oskuste sobimatuse probleemi lahendamiseks kogu selle ulatuses;

Muudatusettepanek

21. on veendunud, et valitsused, tööandjate ja töötajate esindajad peavad tegema tihedat koostööd, et **kujundada riiklike tööturgude jaoks pikaajalised strateegiad, teha kindlaks oskused ning kvalifikatsioon, mida tööturul praegu ja tulevikus vajatakse, ja** leida parimad võimalused oskuste sobimatuse probleemi lahendamiseks kogu selle ulatuses;

Or. en

Muudatusettepanek 225
Anne Sander

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21

Resolutsiooni ettepanek

21. on veendunud, et valitsused ning tööandjate ja töötajate esindajad peavad tegema tihedat koostööd, et leida parimad võimalused oskuste sobimatuse probleemi lahendamiseks kogu selle ulatuses;

Muudatusettepanek

21. on veendunud, et valitsused ning tööandjate ja töötajate esindajad **ja õpipoisiõppe keskused** peavad tegema tihedat koostööd, et leida parimad võimalused oskuste sobimatuse probleemi lahendamiseks kogu selle ulatuses;

Or. fr

Muudatusettepanek 226
Terry Reintke
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21

Resolutsiooni ettepanek

21. on veendunud, et valitsused ning

Muudatusettepanek

21. on veendunud, et valitsused ning

tööandjate ja töötajate esindajad peavad tegema tihedat koostööd, et leida parimad võimalused oskuste sobimatuse probleemi lahendamiseks kogu selle ulatuses;

tööandjate ja töötajate esindajad, **samuti õppurite organisatsioonid** peavad tegema tihedat koostööd, et leida parimad võimalused oskuste sobimatuse probleemi lahendamiseks kogu selle ulatuses;

Or. en

Muudatusettepanek 227
Louis Michel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21

Resolutsiooni ettepanek

21. on veendunud, et valitsused ning tööandjate ja töötajate esindajad peavad tegema tihedat koostööd, et leida parimad võimalused oskuste sobimatuse probleemi lahendamiseks kogu selle ulatuses;

Muudatusettepanek

21. on veendunud, et valitsused, **riigiasutused** ning tööandjate ja töötajate esindajad peavad tegema tihedat koostööd, et leida parimad võimalused oskuste sobimatuse probleemi lahendamiseks kogu selle ulatuses;

Or. nl

Muudatusettepanek 228
Terry Reintke
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

21 a. on veendunud, et noortegarantii on esimene samm õigustepõhises lähenemisviisis noorte tööhõivega seotud õigustele; tuletab meelde tööandjate kohustust osaleda noortele juurdepääsetavate kutseõppeprogrammide ja kvaliteetsete praktikakohtade pakkumisel; rõhutab, et noortele inimväärse töö pakkumisel ei tohi arvestamata jätta kvalitatiivset aspekti

ning kesksete kaalutluste seas peavad olema tööõiguse põhireeglid ja muud töö kvaliteediga seotud standardid, nagu tööaeg, miinimumpalk, sotsiaalkindlustus, tervishoid ja tööhutus;

Or. en

Muudatusettepanek 229
Terry Reintke
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Alapealkiri 7

Resolutsiooni ettepanek

Töötajate liikuvuse edendamine

Muudatusettepanek

Töötajate *vabatahtliku* liikuvuse edendamine

Or. en

Muudatusettepanek 230
Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis

Resolutsiooni ettepanek
Alapealkiri 7

Resolutsiooni ettepanek

Töötajate liikuvuse edendamine

Muudatusettepanek

Tööränne
ja õiglane liikuvus

Or. en

Muudatusettepanek 231
Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis, Inês Cristina Zuber

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22

Resolutsiooni ettepanek

22. **märgib**, et ELis on rohkem kui kaks miljonit täitmata töökohta; rõhutab, et nende töökohtade täitmiseks vajab EL tööjõu liikuvust, ning rõhutab uuesti programmide ERASMUS+ ja EURES tähtsust selle saavutamiseks;

Muudatusettepanek

22. **juhib tähelepanu sellele**, et 2013. aastal töötas seitse miljonit ELi kodanikku teises liikmesriigis kui see, mille kodanikud nad on, samuti oli ELis 1,1 miljonit piiriülest töötajat ja 1,2 miljonit lähetatud töötajat; rõhutab, et nende töötajate kodakondsuse ja tööga seotud õigusi tuleb täielikult austada, ning rõhutab sellega seoses taas programmi EURES täiustamise tähtsust;

Or. en

Muudatusettepanek 232
Tiziana Beghin, Laura Agea

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22

Resolutsiooni ettepanek

22. **märgib**, et ELis on rohkem kui kaks miljonit täitmata töökohta; rõhutab, et nende töökohtade täitmiseks vajab EL tööjõu liikuvust, ning rõhutab uuesti programmide ERASMUS+ ja EURES tähtsust selle saavutamiseks;

Muudatusettepanek

22. **märgib**, et ELis on rohkem kui kaks miljonit täitmata töökohta **ja et tööturu nõudluse ja pakkumise kokkusobitamiseks tuleks kasutusele võtta Euroopa tasandi süsteemid, näiteks ELi vabade töökohtade andmebaas**; rõhutab, et nende töökohtade täitmiseks vajab EL tööjõu liikuvust, ning rõhutab uuesti, **et liikuvus peab jääma vabatahtlikuks ja ei tohi olla sundkäik töö leidmiseks**;

Or. en

Muudatusettepanek 233
Terry Reintke
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22

Resolutsiooni ettepanek

22. märgib, et ELis on rohkem kui kaks miljonit täitmata töökohta; rõhutab, et nende töökohtade täitmiseks vajab EL tööjõu liikuvust, ning rõhutab uuesti programmide ERASMUS+ ja EURES tähtsust selle saavutamiseks;

Muudatusettepanek

22. märgib, et ELis on rohkem kui kaks miljonit täitmata töökohta; rõhutab, et nende töökohtade täitmiseks vajab EL **vabatahtlikku** tööjõu liikuvust, **mida raamistab asjakohane sotsiaalsete õiguste ülekantavus**, ning rõhutab uuesti programmide ERASMUS+ ja EURES **ja Euroopa Sotsiaalfondi** tähtsust selle saavutamiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 234
Joëlle Mélin, Dominique Martin

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22

Resolutsiooni ettepanek

22. märgib, et ELis on rohkem kui kaks miljonit täitmata töökohta; rõhutab, et nende töökohtade täitmiseks vajab EL tööjõu liikuvust, ning rõhutab uuesti **programmide ERASMUS+ ja EURES** tähtsust selle saavutamiseks;

Muudatusettepanek

22. märgib, et ELis on rohkem kui kaks miljonit täitmata töökohta; rõhutab, et nende töökohtade täitmiseks vajab EL tööjõu liikuvust, ning rõhutab uuesti programmi ERASMUS+ tähtsust selle saavutamiseks;

Or. fr

Muudatusettepanek 235
Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis, Inês Cristina Zuber

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

22 a. tuletab meelde, et õiglane liikuvus on tihedalt seotud ELi töötajate vaba elamisõigusega; rõhutab, et see ei saa asendada suure tööpuudusega

Muudatusettepanek

*piirkondade piirkondliku ja sotsiaalse
ühtekuuluvuse suurendamise meetmeid;*

Or. en

Muudatusettepanek 236

Agnes Jongerius, Emilian Pavel, Sergio Gutiérrez Prieto, Brando Benifei, Georgi Pirinski

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 22 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

22 a. rõhutab, et tööjõu liikuvuse valdkonnas on vaja terviklikku lähenemist, mis põhineb kodanike ja töötajate vabal liikuvusel ning võrdse töö eest võrdse tasu maksmise põhimõttel; toonitab sellega seoses, et liikmesriigid peavad nõuetekohaselt rakendama ja jõustama jõustamisdirektiivi 2014/67/EL, töötajate lähetamise direktiivi 96/71/EÜ läbivaatamise teel kaotama seaduslüngad ning võtma meetmeid valdkonnaga seotud pettuste ennetamiseks; tunneb muret ajude äravoolu ohu pärast teatud liikmesriikides;

Or. en

Muudatusettepanek 237

Louis Michel

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 22 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

22 a. tuletab meelde, et 2014. aastal väljendas 9,8 miljonit osalise tööajaga töötajat – ligikaudu neljandik kõigist osalise tööajaga töötajatest Euroopas –

oma soovi töötada rohkem tunde kui nende osaline tööaeg võimaldab;

Or. nl

Muudatusettepanek 238
Anne Sander

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

22 a. rõhutab, et on oluline soodustada piirialatöötajate liikuvust, andes rohkem teavet selliste EURESi piiriüleste partnerluste olemasolust, mille ülesanne on ergutada piirialatöötajate liikuvust ja kõrvaldada selle takistused ning pakkuda neile teavet ja nõu töövõimaluste ning elu- ja töötingimuste kohta ühel ja teisel pool piiri; märgib, et EURES-T on oluline vahend piiriüleste töövõimaluste paremaks ohjamiseks ja ELi tööturu tihedamaks integreerimiseks;

Or. fr

Muudatusettepanek 239
Joëlle Mélin, Dominique Martin

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

23. tuletab meelde, et kolmandatest riikidest pärit heade oskustega töötajate liikuvus on rahvastikuprobleeme silmas pidades väga tähtis;

välja jäetud

Or. fr

Muudatusettepanek 240

Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis, Inês Cristina Zuber

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 23

Resolutsiooni ettepanek

23. tuletab meelde, et kolmandatest riikidest pärit *heade oskustega* töötajate liikuvus on rahvastikuprobleeme silmas pidades väga tähtis;

Muudatusettepanek

23. tuletab meelde, et kolmandatest riikidest pärit töötajate *rände puhul tuleb austada nende elamisõigust ja töötaja õigusi; tunneb muret Euroopa rändepoliitika negatiivse mõju pärast kolmandatele riikidele, sealhulgas nende sotsiaalsele ühtekuuluvusele ja asjakohaste tööoskuste kättesaadavusele, nt ajude äravoolu tõttu;*

Or. en

Muudatusettepanek 241

Tiziana Beghin, Laura Agea

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 23

Resolutsiooni ettepanek

23. tuletab meelde, et *kolmandatest riikidest pärit heade oskustega töötajate* liikuvus on rahvastikuprobleeme silmas pidades väga tähtis;

Muudatusettepanek

23. tuletab meelde, et liikuvus on *ainult üks paljudest võimalikest vastustest tööturu tasakaalustamatusele ja selle võimalikku kõrvalmõju, näiteks ajude äravoolu, tuleb võimalikult vähendada;*

Or. en

Muudatusettepanek 242

Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom, Renate Weber

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 23

Resolutsiooni ettepanek

23. **tuletab meelde**, et kolmandatest riikidest pärit heade oskustega töötajate **liikuvus on rahvastikuprobleeme silmas pidades väga tähtis**;

Muudatusettepanek

23. **nõuab**, et **rahvastikuprobleeme ja tööturu tööjõunappust silmas pidades võimaldataks** kolmandatest riikidest pärit heade oskustega töötajate **tulemuslikku majanduslikku rännet**;

Or. en

Muudatusettepanek 243

Terry Reintke

fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 23

Resolutsiooni ettepanek

23. tuletab meelde, et kolmandatest riikidest pärit heade oskustega töötajate liikuvus on rahvastikuprobleeme silmas pidades väga tähtis;

Muudatusettepanek

23. tuletab meelde, et kolmandatest riikidest pärit heade oskustega töötajate liikuvus on rahvastikuprobleeme silmas pidades väga tähtis; **rõhutab vajadust kõrvaldada tarbetud haldustakistused nende Euroopa Liitu sisenemisel; kutsub liikmesriike üles tegelema juba varajases etapis ajude äravoolu mõjuga asjaomastes kolmandates riikides**;

Or. en

Muudatusettepanek 244

Sergio Gutiérrez Prieto

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 23

Resolutsiooni ettepanek

23. tuletab meelde, et kolmandatest riikidest pärit heade oskustega töötajate liikuvus on rahvastikuprobleeme silmas pidades väga tähtis;

Muudatusettepanek

23. tuletab meelde, et kolmandatest riikidest pärit heade oskustega töötajate liikuvus on rahvastikuprobleeme silmas pidades väga tähtis **ning seejuures tuleb**

järgida sotsiaalseid ja tööalaseid standardeid;

Or. es

Muudatusettepanek 245

Louis Michel

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 23

Resolutsiooni ettepanek

23. tuleb meelde, et kolmandatest riikidest pärit heade oskustega töötajate liikuvus on rahvastikuprobleeme silmas pidades väga tähtis;

Muudatusettepanek

23. tuleb meelde, et kolmandatest riikidest pärit heade **ja vähem heade** oskustega töötajate liikuvus on rahvastikuprobleeme silmas pidades väga tähtis;

Or. nl

Muudatusettepanek 246

Terry Reintke

fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 23 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

23 a. tuleb meelde, et on vaja tagada sotsiaalkindlustusõiguste täielik ülekantavus ELi piires, samuti suurendada asjaomaste töötajate teadlikkust töötaja õigustest ja sotsiaalsetest õigustest, et ergutada ja võimaldada ELi-sisest tööjõu liikuvust;

Or. en

Muudatusettepanek 247

Ole Christensen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

23 a. juhib tähelepanu sellele, et vaba liikumise õigusega peavad kaasnema kõigi töötajate võrdne kohtlemine ning sotsiaalse dumpingu vastased meetmed;

Or. en

Muudatusettepanek 248
Elisabeth Morin-Chartier

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

23 a. rõhutab vajadust ergutada liikuvuse soodustamiseks võõrkeelte õppimist ja keelepraktikat;

Or. fr

Muudatusettepanek 249
Joëlle Mélin, Dominique Martin

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

23 a. rõhutab, et igaühel peab olema võimalus saada vabatahtliku tegevuse käigus väljaõpet kõigis liikmesriikides;

Or. fr

Muudatusettepanek 250
Terry Reintke
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

23 b. tuletab meelde, et kriisi ja ELi liikmesriikide erineva majandusolukorra tõttu on noorte sunniviisiline liikuvus järjest laienev nähtus; palub liikmesriikidel tagada, et vaba liikumise põhiõigus ei osutuks kahjulikuks; kutsub seetõttu ELi ja selle liikmesriike üles tagama, et ei piirataks ega tõkestataks noorte liikuvate õppurite ja töötajate juurdepääsu kvaliteetsetele avalikele teenustele, töötaja õigustele ja sotsiaalkindlustusele;

Or. en

Muudatusettepanek 251
Joëlle Mélin, Dominique Martin

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

23 b. rõhutab vajadust pakkuda karjääri lõpetavatele töötajatele erikoolitust, et vältida digikirjaoskamatust;

Or. fr

Muudatusettepanek 252
Terry Reintke
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Alapealkiri 8

Resolutsiooni ettepanek

Parimate tavade vahetamine ELis

Muudatusettepanek

Parimate tavade vahetamine **ja kinnitamine** ELis

Or. en

Muudatusettepanek 253

Anne Sander

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 24

Resolutsiooni ettepanek

24. rõhutab parimate tavade vahetamise vajadust liikmesriikide vahel, eelkõige seoses kaheosalise õppimise **ning** kutsehariduse ja -koolitusega, võttes arvesse iga tööturu ja haridussüsteemi eripära;

Muudatusettepanek

24. rõhutab parimate tavade vahetamise vajadust liikmesriikide vahel, eelkõige seoses kaheosalise õppimise, kutsehariduse ja -koolitusega **ning õpipoisiõpet hõlmava kutseõppega**, võttes arvesse iga tööturu ja haridussüsteemi eripära;

Or. fr

Muudatusettepanek 254

Terry Reintke

fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 24

Resolutsiooni ettepanek

24. rõhutab parimate tavade vahetamise vajadust liikmesriikide vahel, eelkõige seoses **kaheosalise** õppimise **ning** kutsehariduse ja -koolitusega, võttes arvesse iga tööturu ja haridussüsteemi eripära;

Muudatusettepanek

24. rõhutab parimate tavade vahetamise **ja kinnitamise** vajadust liikmesriikide vahel, eelkõige seoses **vabaõppe ja kogemusõppe õpitulemustega, elukestva õppimise strateegiatega ning** kutsehariduse ja -koolituse **süsteemide ja õppekavadega**, võttes arvesse iga tööturu ja haridussüsteemi eripära;

Muudatusettepanek 255
Ivan Jakovčić

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24

Resolutsiooni ettepanek

24. rõhutab parimate tavade vahetamise vajadust liikmesriikide vahel, eelkõige seoses kaheosalise õppimise ning kutsehariduse ja -koolitusega, võttes arvesse iga tööturu ja haridussüsteemi eripära;

Muudatusettepanek

24. rõhutab parimate tavade vahetamise vajadust liikmesriikide **ning piirkondlike ja kohalike omavalitsuste** vahel, eelkõige seoses kaheosalise õppimise ning kutsehariduse ja -koolitusega, võttes arvesse iga tööturu ja haridussüsteemi eripära;

Or. hr

Muudatusettepanek 256
Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom, Yana Toom

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24

Resolutsiooni ettepanek

24. rõhutab parimate tavade vahetamise vajadust liikmesriikide vahel, eelkõige seoses kaheosalise õppimise ning kutsehariduse ja -koolitusega, võttes arvesse iga tööturu ja haridussüsteemi eripära;

Muudatusettepanek

24. rõhutab parimate tavade vahetamise, **samuti nende tulemuslikkuse võrdlemise ja mõõtmise** vajadust liikmesriikide vahel, eelkõige seoses **kaheosalise** õppimise ning kutsehariduse ja -koolitusega, võttes arvesse iga tööturu ja haridussüsteemi eripära;

Or. en

Muudatusettepanek 257
Anne Sander

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24 – lõik 1 (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

soovitab sellega seoses jätkata ja edendada õpipoisiõppe platvormi EuroApprenticeship kasutamist, sest see on peamine vahend partnerlussuhete loomiseks Euroopas, parimate tavade vahetamiseks ning uute tavade kujundamiseks ja väljapakumiseks õpipoisiõppe ja liikuvuse valdkonnas;

Or. fr

Muudatusettepanek 258
Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis, Inês Cristina Zuber

Resolutsiooni ettepanek
Alapealkiri 9

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

Kodanike ettevõtlusvaimu ergutamine, VKEd ja mikroettevõtted

VKEd ja mikroettevõtted

Or. en

Muudatusettepanek 259
Guillaume Balas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 25

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

25. on veendunud, et isikliku vastutustunde õpetamine ja ettevõtjahaariduse edendamine varasest east alates parandab koolide ja tööturu seoseid ning võib aidata tööpuudust vähendada;

välja jäetud

Muudatusettepanek 260
Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis, Inês Cristina Zuber

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 25

Resolutsiooni ettepanek

25. on veendunud, et isikliku vastutustunde õpetamine ja ettevõtjahiriduse edendamine varasest east alates parandab koolide ja tööturu seoseid ning võib aidata tööpuudust vähendada;

Muudatusettepanek

välja jäetud

Or. en

Muudatusettepanek 261
Anthea McIntyre

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 25

Resolutsiooni ettepanek

25. on veendunud, et isikliku vastutustunde õpetamine ja ettevõtjahiriduse edendamine varasest east alates parandab koolide ja tööturu seoseid ning võib aidata tööpuudust vähendada;

Muudatusettepanek

25. on veendunud, et on vaja parandada juhtimise ja finantsjuhtimise oskusi ja vastutustunnet ning edendada varasest east alates ettevõtjahiridust, et realiseerida noorte inimeste potentsiaali, nii et nad oleksid võimelised saama tööandjateks, mitte üksnes töötajateks, ning võimelised asutama uusi ettevõtteid ja kasutama uusi turge;

Or. en

Muudatusettepanek 262
Terry Reintke
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 25

Resolutsiooni ettepanek

25. on veendunud, et isikliku vastutustunde õpetamine ja **ettevõtjahiriduse** edendamine varasest east alates parandab koolide ja tööturu seoseid ning võib aidata **tööpuudust vähendada**;

Muudatusettepanek

25. on veendunud, et isikliku vastutustunde õpetamine ja **ettevõtjaoskuste** edendamine varasest east alates parandab koolide ja tööturu seoseid ning võib aidata **ettevõtlusvaimu tugevdada**;

Or. en

Muudatusettepanek 263
Agnes Jongerius

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 25

Resolutsiooni ettepanek

25. on veendunud, et **isikliku vastutustunde õpetamine ja ettevõtjahiriduse edendamine** varasest east **alates** parandab koolide ja tööturu seoseid ning võib aidata tööpuudust vähendada;

Muudatusettepanek

25. on veendunud, et varasest east **algav ettevõtjahiridus** parandab koolide ja tööturu seoseid ning võib aidata tööpuudust vähendada;

Or. en

Muudatusettepanek 264
Ádám Kósa

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 25

Resolutsiooni ettepanek

25. on veendunud, et isikliku vastutustunde õpetamine ja ettevõtjahiriduse edendamine varasest east alates **parandab** koolide ja tööturu seoseid ning **võib** aidata tööpuudust vähendada;

Muudatusettepanek

25. on veendunud, et isikliku vastutustunde õpetamine ja ettevõtjahiriduse edendamine varasest east alates **ning toetavad, ulatuslikud ja kvaliteetsed** **elkoolisüsteemid ebasoodsas olukorras**

olevatele peredele parandavad koolide ja tööturu seoseid ning *võivad* aidata tööpuudust vähendada;

Or. hu

Muudatusettepanek 265
Aldo Patriciello

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 25

Resolutsiooni ettepanek

25. on veendunud, et isikliku vastutustunde õpetamine ja ettevõtjahiriduse edendamine varasest east alates *parandab* koolide ja tööturu seoseid ning võib aidata tööpuudust vähendada;

Muudatusettepanek

25. on veendunud, et isikliku vastutustunde õpetamine ja ettevõtjahiriduse edendamine varasest east alates *võib veelgi parandada* koolide ja tööturu seoseid ning võib aidata tööpuudust vähendada;

Or. it

Muudatusettepanek 266
Danuta Jazlowiecka

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 25

Resolutsiooni ettepanek

25. on veendunud, et isikliku vastutustunde õpetamine *ja* ettevõtjahiriduse edendamine varasest east alates parandab koolide ja tööturu seoseid ning võib aidata tööpuudust vähendada;

Muudatusettepanek

25. on veendunud, et isikliku vastutustunde *ja probleemilahendamise* õpetamine, *samuti* ettevõtjahiriduse edendamine varasest east alates parandab koolide ja tööturu seoseid ning võib aidata tööpuudust vähendada;

Or. en

Muudatusettepanek 267
Sofia Ribeiro

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 25

Resolutsiooni ettepanek

25. on veendunud, et **isikliku vastutustunde õpetamine ja** ettevõtjahariduse edendamine varasest east alates parandab koolide ja tööturu seoseid ning võib aidata tööpuudust vähendada;

Muudatusettepanek

25. on veendunud, et ettevõtjahariduse edendamine varasest east alates parandab koolide ja tööturu seoseid ning võib aidata tööpuudust vähendada;

Or. pt

Muudatusettepanek 268
Anthea McIntyre

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 25 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

25 a. tervitab selliseid kavasid nagu programm „Erasmus noortele ettevõtjatele”, mille eesmärk on aidata uutel ettevõtjatel omandada ettevõtte juhtimiseks asjakohaseid oskusi, ning on veendunud, et selliseid programme tuleks veel enam toetada, et aidata arvukamatel noortel ettevõtjatel end sisse seada ja edu saavutada;

Or. en

Muudatusettepanek 269
Terry Reintke
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 25 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

25 a. on veendunud, et noorte ettevõtjate heaks tuleks kasutusele võtta

toetusmeetmed, et hõlbustada nende juurdepääsu teabele ja rahastamisele, kaasa arvatud ühtse teabepunkti teenused ning noorte toetamine tegutsevates ettevõtjate tugiorganisatsioonides;

Or. en

Muudatusettepanek 270
Terry Reintke
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 25 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

25 b. on veendunud, et vabaõpe, eelkõige noorteorganisatsioonides, edendab loovust, algatusvõimet ja isiklikku vastutustunnet ning võib suurendada noorte võimalusi tööturul;

Or. en

Muudatusettepanek 271
Agnes Jongerius

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 26

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

26. rõhutab VKEde ja mikroettevõtete toetusmeetmete tähtsust *nende ettevõtete asutamist ja tegevust takistavate haldus- ning rahaliste takistuste vähendamisel ning* kvalifitseeritud töötajate palkamise ja töötajate koolitamise hõlbustamisel;

26. rõhutab VKEde ja mikroettevõtete toetusmeetmete tähtsust kvalifitseeritud töötajate palkamise ja töötajate koolitamise hõlbustamisel;

Or. en

Muudatusettepanek 272

Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis, Inês Cristina Zuber

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 26

Resolutsiooni ettepanek

26. rõhutab **VKEde ja mikroettevõtete** toetusmeetmete tähtsust nende **ettevõtete asutamist** ja **tegevust takistavate haldus- ning rahaliste takistuste vähendamisel ning kvalifitseeritud** töötajate **palkamise ja töötajate koolitamise hõlbustamisel**;

Muudatusettepanek

26. rõhutab **VKEdele ja mikroettevõtetele mõeldud** toetusmeetmete tähtsust, **et parandada** nende **juurdepääsu rahastamisele** ja töötajate **koolitamisele**;

Or. en

Muudatusettepanek 273

Terry Reintke

fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 26

Resolutsiooni ettepanek

26. rõhutab VKEde ja **mikroettevõtete** toetusmeetmete tähtsust nende **ettevõtete** asutamist ja tegevust **takistavate haldus- ning rahaliste takistuste vähendamisel ning** kvalifitseeritud **töötajate palkamise** ja töötajate **koolitamise hõlbustamisel**;

Muudatusettepanek

26. rõhutab VKEde, **mikroettevõtete** ja **sotsiaalmajanduses osalejate** toetusmeetmete tähtsust, **et hõlbustada** nende asutamist ja tegevust ning kvalifitseeritud **tööjõu palkamist** ja töötajate **koolitamist**;

Or. en

Muudatusettepanek 274

Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 26

Resolutsiooni ettepanek

26. rõhutab VKEde ja mikroettevõtete toetusmeetmete tähtsust nende ettevõtete

Muudatusettepanek

26. rõhutab VKEde ja mikroettevõtete toetusmeetmete tähtsust nende ettevõtete

asutamist ja tegevust takistavate haldus- ning rahaliste takistuste vähendamisel ning kvalifitseeritud töötajate **palkamise** ja töötajate **koolitamise hõlbustamisel**;

asutamist ja tegevust takistavate haldus- ning rahaliste takistuste vähendamisel, **samuti vajadust rakendada parema reguleerimise põhimõtet ning selle kohaselt käituda ning hõlbustada** kvalifitseeritud töötajate **palkamist** ja töötajate **koolitamist**;

Or. en

Muudatusettepanek 275 **Siôn Simon**

Resolutsiooni ettepanek **Punkt 26**

Resolutsiooni ettepanek

26. rõhutab VKEde ja mikroettevõtete toetusmeetmete **tähtsust** nende ettevõtete asutamist ja tegevust takistavate haldus- ning rahaliste takistuste vähendamisel ning kvalifitseeritud töötajate palkamise ja töötajate koolitamise hõlbustamisel;

Muudatusettepanek

26. rõhutab VKEde ja mikroettevõtete toetusmeetmete **vajadust** nende ettevõtete asutamist ja tegevust takistavate haldus- ning rahaliste takistuste vähendamisel ning kvalifitseeritud töötajate palkamise ja töötajate koolitamise hõlbustamisel;

Or. en

Muudatusettepanek 276 **Anne Sander**

Resolutsiooni ettepanek **Punkt 26**

Resolutsiooni ettepanek

26. rõhutab VKEde ja mikroettevõtete toetusmeetmete tähtsust nende ettevõtete asutamist ja tegevust takistavate haldus- ning rahaliste takistuste vähendamisel ning kvalifitseeritud töötajate palkamise ja töötajate koolitamise hõlbustamisel;

Muudatusettepanek

26. rõhutab VKEde ja mikroettevõtete toetusmeetmete tähtsust nende ettevõtete asutamist ja tegevust takistavate haldus- ning rahaliste takistuste vähendamisel ning kvalifitseeritud töötajate palkamise ja töötajate koolitamise hõlbustamisel; **ergutab sellega seoses komisjoni jätkama oma programmi REFIT, mille eesmärk on luua parem, selgem, tõhusam ja vähem**

bürokratlik ELi õigusraamistik ning mis võiks luua soodsa pinnase ettevõtete, eelkõige VKEde asutamiseks, arendamiseks ja nende edu tagamiseks;

Or. fr

Muudatusettepanek 277
Georgi Pirinski

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 26

Resolutsiooni ettepanek

26. rõhutab VKEde ja mikroettevõtete toetusmeetmete tähtsust nende ettevõtete asutamist ja tegevust takistavate haldus- ning rahaliste takistuste vähendamisel ning kvalifitseeritud töötajate palkamise ja töötajate koolitamise hõlbustamisel;

Muudatusettepanek

26. rõhutab *idufirmade*, VKEde ja mikroettevõtete toetusmeetmete tähtsust nende ettevõtete asutamist ja tegevust takistavate haldus- ning rahaliste takistuste vähendamisel ning kvalifitseeritud töötajate palkamise ja töötajate koolitamise hõlbustamisel;

Or. en

Muudatusettepanek 278
Aldo Patriciello

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 26

Resolutsiooni ettepanek

26. rõhutab VKEde ja mikroettevõtete *toetusmeetmete* tähtsust nende ettevõtete asutamist ja tegevust takistavate haldus- ning rahaliste takistuste vähendamisel ning kvalifitseeritud töötajate palkamise ja töötajate koolitamise hõlbustamisel;

Muudatusettepanek

26. rõhutab VKEde ja mikroettevõtete *toetus- ja stimuleerivate* meetmete tähtsust nende ettevõtete asutamist ja tegevust takistavate haldus- ning rahaliste takistuste vähendamisel ning kvalifitseeritud töötajate palkamise ja töötajate koolitamise hõlbustamisel;

Or. it

Muudatusettepanek 279
Tiziana Beghin, Laura Agea

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 26

Resolutsiooni ettepanek

26. rõhutab VKEde ja mikroettevõtete toetusmeetmete tähtsust nende ettevõtete asutamist ja tegevust takistavate haldus- ning rahaliste takistuste vähendamisel ning kvalifitseeritud töötajate palkamise ja töötajate koolitamise hõlbustamisel;

Muudatusettepanek

26. rõhutab VKEde ja mikroettevõtete toetusmeetmete tähtsust nende ettevõtete asutamist ja tegevust takistavate haldus- ning rahaliste takistuste vähendamisel ning kvalifitseeritud töötajate palkamise ja töötajate koolitamise hõlbustamisel;
rõhutab sellega seoses, et maksukoormus peaks keskenduma tööjõu maksustamise asemel muudele maksuallikatele, mille mõju on tööhõivele ja majanduskasvule vähem negatiivne, tagades seejuures piisava sotsiaalkaitse taseme;

Or. en

Muudatusettepanek 280
Anne Sander

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 26 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

26 a. tuletab meelde, et ligikaudu 99% Euroopa ettevõtetest on VKEd, kellel on oluline osa konkurentsivõimelise tööturu loomisel ELis; rõhutab sellega seoses, et ELi õigusloomes on oluline lähtuda põhimõttest „kõigepealt mõtle väikestele”, sest see võimaldaks kaotada VKEde tegevuse bürokraatlikud takistused ja kasutada ära kogu nende töökohtade loomise potentsiaali;

Or. fr

Muudatusettepanek 281
Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 27

Resolutsiooni ettepanek

27. leiab, et *tuleks kasutusele võtta stiimulid nende ettevõtjate jaoks, kes koolitusse ja õpipoisiõppesse investeerivad;*

Muudatusettepanek

27. leiab, et *riigiasutused peaksid koolitus- ja õpipoisiõppesüsteeme nõuetekohaselt rahastama ja kontrollima;*

Or. en

Muudatusettepanek 282
Siôn Simon

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 27

Resolutsiooni ettepanek

27. leiab, et tuleks kasutusele võtta stiimulid *nende ettevõtjate jaoks, kes koolitusse ja õpipoisiõppesse investeerivad;*

Muudatusettepanek

27. leiab, et *ettevõtjad peaksid investeerima koolitusse ja õpipoisiõppesse ning selle jaoks tuleks kasutusele võtta stiimulid;*

Or. en

Muudatusettepanek 283
Danuta Jazlowiecka

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 27

Resolutsiooni ettepanek

27. leiab, et tuleks kasutusele võtta stiimulid *nende ettevõtjate jaoks, kes koolitusse ja õpipoisiõppesse investeerivad;*

Muudatusettepanek

27. leiab, et tuleks kasutusele võtta stiimulid ettevõtjate jaoks, *et nad investeeriksid oma kasumi nii enda kui ka oma töötajate koolitusse ja õpipoisiõppesse, sest see võimaldab neil laiendada ja uusi töökohti luua;*

Muudatusettepanek 284
Terry Reintke
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 27

Resolutsiooni ettepanek

27. leiab, et tuleks **kasutusele võtta stiimulid** nende ettevõtjate jaoks, kes koolitusse ja õpipoisiõppesse **investeerivad**;

Muudatusettepanek

27. leiab, et **vajaduse korral** tuleks **edasi arendada stiimuleid** nende ettevõtjate jaoks, kes **investeerivad kvaliteetsesse** koolitusse ja õpipoisiõppesse;

Muudatusettepanek 285
Aldo Patriciello

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 27

Resolutsiooni ettepanek

27. leiab, et **tuleks** kasutusele võtta stiimulid nende ettevõtjate jaoks, kes koolitusse ja õpipoisiõppesse investeerivad;

Muudatusettepanek

27. leiab, et **on oluline** kasutusele võtta stiimulid nende ettevõtjate jaoks, kes koolitusse ja õpipoisiõppesse investeerivad;

Muudatusettepanek 286
Enrique Calvet Chambon

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 27

Resolutsiooni ettepanek

27. leiab, et tuleks kasutusele võtta

Muudatusettepanek

27. leiab, et tuleks kasutusele võtta

stiimulid nende ettevõtjate jaoks, kes koolitusse ja õpipoisiõppesse investeerivad;

stiimulid nende ettevõtjate jaoks, kes koolitusse ja õpipoisiõppesse investeerivad, **kuid neid ei tohi mingil juhul kasutada üksnes tööjõukulude vähendamiseks;**

Or. es

Muudatusettepanek 287
Agnes Jongerius, Georgi Pirinski

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 27

Resolutsiooni ettepanek

27. leiab, et tuleks kasutusele võtta stiimulid nende ettevõtjate jaoks, kes koolitusse ja õpipoisiõppesse **investeerivad**;

Muudatusettepanek

27. leiab, et tuleks kasutusele võtta stiimulid nende ettevõtjate jaoks, kes **investeerivad kvaliteetsesse** koolitusse ja õpipoisiõppesse;

Or. en

Muudatusettepanek 288
Anthea McIntyre

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 27 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

27 a. usub, et tööandjate võrgustike arendamine aitaks anda VKEdele ja mikroettevõtjatele juurdepääsu vajalikule koolituse pakkumisele ja toele;

Or. en

Muudatusettepanek 289
Anne Sander

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 27 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

27 a. rõhutab, et on oluline jätkata ja edendada programmi „Erasmus noortele ettevõtjatele” ning selle olemasolust rohkem teada anda, sest see on tõhus vahend liikuvuse soodustamiseks, ettevõtlikkuse suurendamiseks ja noorte ettevõtluse toetamiseks;

Or. fr

Muudatusettepanek 290
Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 28

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

28. toonitab innovatsiooni ja digiteerimise tähtsust **konkurentsivõime** ja majanduskasvu jaoks ja sellega seoses vajadust anda vastavaid teadmisi ja oskusi; **peab oluliseks ka praeguste ja tulevaste töötajate motiveeritust ning otsusekindlust** uuenduslike, loovate ja digiteeritud toodete ning teenuste **väljatöötamisel**;

28. toonitab innovatsiooni ja digiteerimise tähtsust **tootlikkuse** ja majanduskasvu jaoks ja sellega seoses vajadust anda vastavaid teadmisi ja oskusi uuenduslike, loovate ja digiteeritud toodete ning teenuste **väljatöötamiseks**;

Or. en

Muudatusettepanek 291
Agnes Jongerius, Georgi Pirinski

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 28

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

28. toonitab innovatsiooni ja digiteerimise tähtsust konkurentsivõime ja

28. toonitab innovatsiooni ja digiteerimise tähtsust konkurentsivõime ja

majanduskasvu jaoks ja sellega seoses vajadust anda vastavaid teadmisi ja oskusi; **peab oluliseks ka praeguste ja tulevaste töötajate motiveeritust ning otsusekindlust uuenduslike, loovate ja digiteeritud toodete ning teenuste väljatöötamisel;**

majanduskasvu jaoks ja sellega seoses vajadust anda vastavaid teadmisi ja oskusi; **rõhutab sellega seoses vajadust tugevdada põhilist lugemis- ja kirjutamisoskust, pidades silmas, et 20% eurooplastest on nende põhioskustega raskusi;**

Or. en

Muudatusettepanek 292
Terry Reintke
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 28

Resolutsiooni ettepanek

28. toonitab innovatsiooni ja digiteerimise tähtsust **konkurentsivõime ja majanduskasvu** jaoks ja sellega seoses vajadust **anda vastavaid** teadmisi ja oskusi; peab oluliseks ka praeguste ja tulevaste töötajate motiveeritust ning otsusekindlust uuenduslike, loovate ja digiteeritud toodete ning teenuste väljatöötamisel;

Muudatusettepanek

28. toonitab innovatsiooni ja digiteerimise tähtsust **õiglasema, jätkusuutlikuma ja kaasavama ühiskonna** jaoks ja sellega seoses vajadust **jagada** teadmisi, **loovust** ja oskusi; peab oluliseks ka praeguste ja tulevaste töötajate **ja tööandjate** motiveeritust ning otsusekindlust uuenduslike, loovate ja digiteeritud toodete ning teenuste väljatöötamisel;

Or. en

Muudatusettepanek 293
Agnieszka Kozłowska-Rajewicz

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 28

Resolutsiooni ettepanek

28. toonitab innovatsiooni ja digiteerimise tähtsust konkurentsivõime ja majanduskasvu jaoks ja sellega seoses vajadust anda vastavaid teadmisi ja oskusi; peab oluliseks ka praeguste ja tulevaste töötajate motiveeritust ning otsusekindlust

Muudatusettepanek

28. toonitab innovatsiooni ja digiteerimise tähtsust konkurentsivõime ja majanduskasvu jaoks ja sellega seoses vajadust anda vastavaid teadmisi ja oskusi; peab oluliseks ka praeguste ja tulevaste töötajate motiveeritust ning otsusekindlust

uuenduslike, loovate ja digiteeritud toodete ning teenuste väljatöötamisel;

uuenduslike, loovate ja digiteeritud toodete ning teenuste väljatöötamisel; **rõhutab, et vanematel töötajatel peab olema jätkuv juurdepääs IKT-alasele koolitusele, et nad oleksid tööturul konkurentsivõimelised;**

Or. en

Muudatusettepanek 294
Georgi Pirinski

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 28

Resolutsiooni ettepanek

28. toonitab innovatsiooni ja digiteerimise tähtsust konkurentsivõime ja majanduskasvu jaoks ja sellega seoses vajadust anda vastavaid teadmisi ja oskusi; peab oluliseks ka praeguste ja tulevaste töötajate motiveeritust ning otsusekindlust uuenduslike, loovate ja digiteeritud toodete ning teenuste väljatöötamisel;

Muudatusettepanek

28. toonitab innovatsiooni ja digiteerimise tähtsust konkurentsivõime ja majanduskasvu jaoks ja sellega seoses vajadust **kaotada digitaalne lõhe ning** anda vastavaid teadmisi ja oskusi; peab oluliseks ka praeguste ja tulevaste töötajate motiveeritust ning otsusekindlust uuenduslike, loovate ja digiteeritud toodete ning teenuste väljatöötamisel;

Or. en

Muudatusettepanek 295
Anthea McIntyre

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 28 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

28 a. rõhutab vajadust teha kindlaks mitmesugused tärkavad tööstusharud ja peamised kasvusektorid, kus liikmesriigid võiksid keskenduda oma oskustebaasi arendamisele;

Or. en

Muudatusettepanek 296
Danuta Jazlowiecka

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 28 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

28 a. peab kahetsusväärseks, et Euroopa on tehnoloogia arengu valdkonnas endiselt maha jäänud; seepärast rõhutab, kui tähtis on koolitada õpetajaid ning anda neile praktikat teoriaga ühendavaid kogemustepõhiseid oskusteadmisi, eriti uute tehnoloogiate ja digiteerimise valdkonnas, et nad saaksid need teadmised õpilastele edasi anda;

Or. en

Muudatusettepanek 297
Anthea McIntyre

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 28 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

28 b. usub, et haridus- ja koolitusvõimalusi tuleks suunata järjest suurenevate lõhede kaotamiseks uutes tähtsates valdkondades, näiteks taime- ja põllumajandusteaduste valdkonnas; märgib, et taimeteadustes valitsevad praegu puudujäägid üldise taimeteaduse ning samuti taimepatoloogia, taimefüsioloogia, taksonoomia, viljateaduse ja aianduse valdkonnas; rõhutab, et õpipoisiõppega, tööandja pakutava koolituse, valdkondliku väljaõppega ja täiendõppega saab nendes valdkondades võimalusi luua;

Or. en

Muudatusettepanek 298

Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis, Inês Cristina Zuber

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 29

Resolutsiooni ettepanek

29. juhib tähelepanu töökohtade loomise võimalustele, mida pakub **digitaalse ühtse turu lõpuleviimine, energialiidu loomine**, investeerimine **teadusse ja arendusse** ning **innovatsiooni ja transpordivõrkude edendamine**;

Muudatusettepanek

29. juhib tähelepanu töökohtade loomise võimalustele, mida pakub investeerimine **teadus- ja arendustegevusse** ning **sotsiaalselt ja keskkonnaalaselt jätkusuutlikule ühiskonnale ülemineku planeerimine**;

Or. en

Muudatusettepanek 299

Marian Harkin, Martina Dlabajová

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 29

Resolutsiooni ettepanek

29. juhib tähelepanu töökohtade loomise võimalustele, mida pakub digitaalse ühtse turu lõpuleviimine, energialiidu loomine, investeerimine teadusse ja arendusse ning innovatsiooni ja transpordivõrkude edendamine;

Muudatusettepanek

29. juhib tähelepanu töökohtade loomise võimalustele, mida pakub digitaalse ühtse turu lõpuleviimine, energialiidu loomine, investeerimine teadusse ja arendusse ning innovatsiooni, **sotsiaalse ettevõtluse** ja **sotsiaalmajanduse propageerimine, tervishoiu- ja sotsiaalhoolekande valdkonna töötajate kvalifikatsiooni tõstmine ning** transpordivõrkude edendamine;

Or. en

Muudatusettepanek 300

Terry Reintke

fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 29

Resolutsiooni ettepanek

29. juhib tähelepanu töökohtade loomise võimalustele, mida pakub digitaalse ühtse turu lõpuleviimine, energialiidu loomine, investeerimine teadusse ja arendusse ning innovatsiooni ja transpordivõrkude edendamine;

Muudatusettepanek

29. juhib tähelepanu **kvaliteetsete ja õigustel põhinevate** töökohtade loomise võimalustele, mida pakub digitaalse ühtse turu lõpuleviimine, energialiidu loomine, investeerimine teadusse ja arendusse ning innovatsiooni ja transpordivõrkude edendamine;

Or. en

Muudatusettepanek 301
Joëlle Mélin, Dominique Martin

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 29

Resolutsiooni ettepanek

29. juhib tähelepanu töökohtade loomise võimalustele, mida pakub digitaalse **ühtse** turu lõpuleviimine, energialiidu loomine, investeerimine teadusse ja arendusse ning innovatsiooni ja transpordivõrkude edendamine;

Muudatusettepanek

29. juhib tähelepanu töökohtade loomise võimalustele, mida pakub digitaalse turu lõpuleviimine, energialiidu loomine, investeerimine teadusse ja arendusse ning innovatsiooni ja transpordivõrkude edendamine;

Or. fr

Muudatusettepanek 302
Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 29

Resolutsiooni ettepanek

29. juhib tähelepanu töökohtade loomise võimalustele, mida pakub digitaalse ühtse turu lõpuleviimine, energialiidu loomine, investeerimine teadusse ja arendusse ning

Muudatusettepanek

29. juhib tähelepanu töökohtade loomise võimalustele, mida pakub digitaalse ühtse turu lõpuleviimine, energialiidu loomine, investeerimine teadusse ja arendusse ning

innovatsiooni ja transpordivõrkude edendamine;

innovatsiooni ja **täiustatud** transpordivõrkude edendamine;

Or. en

Muudatusettepanek 303
Anthea McIntyre

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 29 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

29 a. toob esile ettevõtjate viimase aja suundumuse tuua tootmine ja teenused tagasi ELi ning sellest tulenevad võimalused töökohtade loomiseks, eriti noortele; on veendunud, et ELi majandusel on ainulaadne võimalus kiirendada seda töökohtade tagasitoomise suundumust, tagades et töäjõu oskuste vastavuse ettevõtjate vajadustele;

Or. en

Muudatusettepanek 304
Emilian Pavel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 29 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

29 a. rõhutab, kui tähtsad on loodusteaduste, tehnoloogia, inseneriteaduste ja matemaatika valdkonna uuringud ning juhib tähelepanu nende rollile, mida nad peavad täitma, võimaldades Euroopal täita tehnoloogia arengu valdkonnas globaalsel tasandil tähtsat rolli;

Or. en

Muudatusettepanek 305

Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 29 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

29 a. toetab Euroopa Komisjoni ja nõukogu eesistujariikide kolmiku koostöös toimuvat algatust ettevõtliku mõtteviisi edendamiseks Euroopas ning ülekantavate elukestvate oskuste arendamiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 306

Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis, Inês Cristina Zuber

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 29 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

29 a. võtab murega teadmiseks noortegarantii süsteemi puudused ja viivitused enamikes liikmesriikides ning kutsub komisjoni üles viima läbi selle algatuse ja selle erinevate rakendusviiside üksikasjalikku mõjuhinnangut ning hindama võimalusi suurendada rahastamist praeguse mitmeaastase finantsraamistiku raames;

Or. en

Muudatusettepanek 307

Georgi Pirinski

Resolutsiooni ettepanek

Alapealkiri 11

Resolutsiooni ettepanek

Meetmed noorte ja eakamate töötajate toetuseks

Muudatusettepanek

Meetmed noorte ja eakamate **ning puuetega** töötajate toetuseks

Or. en

Muudatusettepanek 308

Agnes Jongerius, Brando Benifei, Georgi Pirinski

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 30

Resolutsiooni ettepanek

30. rõhutab, **et tuleb** võtta erimeetmeid ja toetada tööandjaid, **eelkõige** VKEsid, et **ergutada neid pakkuma noortele esimest töökohta ning tagama nende väljaõpet töökohal, samuti palkama eakamaid töötajaid**; toonitab taas tööandjate sotsiaalse vastutuse tähtsust kõigi töötajate ja ühiskonna suhtes; on veendunud, et niisugust sotsiaalset vastutust tuleks nõuda ka hariduse ja koolituse eest vastutavatelt asutustelt;

Muudatusettepanek

30. rõhutab **vajadust** võtta erimeetmeid ja toetada tööandjaid, **eriti** VKEsid, et **edendada tööturul ebasoodsas olukorras olevate rühmade, eriti noorte, eakate töötajate, naiste, rändurite, puuetega ja pikaajaliste töötute tööhõivet**; toonitab taas tööandjate sotsiaalse vastutuse tähtsust kõigi töötajate ja ühiskonna suhtes; on veendunud, et niisugust sotsiaalset vastutust tuleks nõuda ka hariduse ja koolituse eest vastutavatelt asutustelt;

Or. en

Muudatusettepanek 309

Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 30

Resolutsiooni ettepanek

30. **rõhutab, et tuleb võtta erimeetmeid ja toetada tööandjaid, eelkõige VKEsid, et ergutada neid pakkuma noortele esimest töökohta ning tagama nende väljaõpet töökohal, samuti palkama eakamaid töötajaid**; toonitab taas tööandjate

Muudatusettepanek

30. toonitab taas tööandjate sotsiaalse vastutuse tähtsust kõigi töötajate ja ühiskonna suhtes; on veendunud, et niisugust sotsiaalset vastutust tuleks nõuda ka hariduse ja koolituse eest vastutavatelt asutustelt;

sotsiaalse vastutuse tähtsust kõigi töötajate ja ühiskonna suhtes; on veendunud, et niisugust sotsiaalset vastutust tuleks nõuda ka hariduse ja koolituse eest vastutavatelt asutustelt;

Or. en

Muudatusettepanek 310
Sergio Gutiérrez Prieto, Javi López

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 30

Resolutsiooni ettepanek

30. rõhutab, et **tuleb võtta erimeetmeid ja toetada** tööandjaid, eelkõige VKEsid, **et ergutada neid** pakkuma noortele esimest töökohta ning tagama nende väljaõpet töökohal, samuti palkama eakamaid töötajaid; toonitab taas tööandjate sotsiaalse vastutuse tähtsust kõigi töötajate ja ühiskonna suhtes; on veendunud, et niisugust sotsiaalset vastutust tuleks nõuda ka hariduse ja koolituse eest vastutavatelt asutustelt;

Muudatusettepanek

30. rõhutab **erimeetmete ja toetuse olulisust**, et **ergutada** tööandjaid, eelkõige VKEsid **ja mikroettevõtjaid** pakkuma noortele esimest töökohta ning tagama nende väljaõpet töökohal, samuti palkama eakamaid töötajaid, **järgides sotsiaalseid ja tööalaseid, kvaliteedi ning õiglase ja korraliku töötasu miinimumstandardeid**; toonitab taas tööandjate sotsiaalse vastutuse tähtsust kõigi töötajate ja ühiskonna suhtes; on veendunud, et niisugust sotsiaalset vastutust tuleks nõuda ka hariduse ja koolituse eest vastutavatelt asutustelt;

Or. es

Muudatusettepanek 311
Georgi Pirinski

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 30

Resolutsiooni ettepanek

30. rõhutab, et tuleb võtta erimeetmeid ja toetada tööandjaid, eelkõige VKEsid, et ergutada neid pakkuma noortele esimest

Muudatusettepanek

30. rõhutab, et tuleb võtta erimeetmeid ja toetada tööandjaid, eelkõige VKEsid, et ergutada neid pakkuma noortele esimest

töökohta ning tagama nende väljaõpet töökohal, samuti palkama eakamaid töötajaid; toonitab taas tööandjate sotsiaalse vastutuse tähtsust kõigi töötajate ja ühiskonna suhtes; on veendunud, et niisugust sotsiaalset vastutust tuleks nõuda ka hariduse ja koolituse eest vastutavatelt asutustelt;

töökohta ning tagama nende väljaõpet töökohal, samuti palkama eakamaid töötajaid; **rõhutab vajadust luua tööandjatele stiimulid puuetega isikute palkamiseks ning tagada vajalik eritoetus kõnealuste isikute tööturul püsimiseks;** toonitab taas tööandjate sotsiaalse vastutuse tähtsust kõigi töötajate ja ühiskonna suhtes; on veendunud, et niisugust sotsiaalset vastutust tuleks nõuda ka hariduse ja koolituse eest vastutavatelt asutustelt;

Or. en

Muudatusettepanek 312

Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 30

Resolutsiooni ettepanek

30. rõhutab, et tuleb võtta erimeetmeid ja toetada tööandjaid, eelkõige VKEsid, et ergutada neid pakkuma noortele esimest töökohta ning tagama nende väljaõpet **töökohal**, samuti palkama eakamaid töötajaid; toonitab taas tööandjate sotsiaalse vastutuse tähtsust kõigi töötajate ja ühiskonna suhtes; on veendunud, et niisugust sotsiaalset vastutust tuleks nõuda ka hariduse ja koolituse eest vastutavatelt asutustelt;

Muudatusettepanek

30. rõhutab, et tuleb võtta erimeetmeid ja toetada tööandjaid, eelkõige VKEsid, et ergutada neid pakkuma noortele esimest töökohta ning tagama nende **töökohapõhist** väljaõpet, samuti palkama eakamaid töötajaid; **tunnistab ja toetab nii avaliku kui ka erasektori tööturuasutuste rolli kaasavate ja konkurentsivõimeliste tööturgude edendamisel;** toonitab taas tööandjate **ja haridusasutuste** sotsiaalse **ja majandusliku** vastutuse tähtsust kõigi töötajate ja ühiskonna suhtes; on veendunud, et niisugust sotsiaalset vastutust tuleks nõuda ka hariduse ja koolituse eest vastutavatelt asutustelt;

Or. en

Muudatusettepanek 313

Enrique Calvet Chambon

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 30

Resolutsiooni ettepanek

30. rõhutab, et tuleb võtta erimeetmeid ja toetada töandjaid, eelkõige VKEsid, et ergutada neid pakkuma noortele esimest töökohta ning tagama nende väljaõpet töökohal, samuti palkama eakamaid töötajaid; toonitab taas töandjate sotsiaalse vastutuse tähtsust kõigi töötajate ja ühiskonna suhtes; on veendunud, et niisugust sotsiaalset vastutust tuleks nõuda ka hariduse ja koolituse eest vastutavatelt asutustelt;

Muudatusettepanek

30. rõhutab, et tuleb võtta erimeetmeid ja toetada töandjaid, eelkõige VKEsid, et ergutada neid pakkuma noortele esimest töökohta ning tagama nende väljaõpet töökohal, samuti palkama eakamaid töötajaid **ja pakkuma karjääri edendamise võimalusi**; toonitab taas töandjate sotsiaalse vastutuse tähtsust kõigi töötajate ja ühiskonna suhtes; on veendunud, et niisugust sotsiaalset vastutust tuleks nõuda ka hariduse ja koolituse eest vastutavatelt asutustelt;

Or. es

Muudatusettepanek 314
Siôn Simon, Glenis Willmott

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 30

Resolutsiooni ettepanek

30. rõhutab, **et tuleb** võtta erimeetmeid ja toetada töandjaid, eelkõige VKEsid, et ergutada neid pakkuma noortele esimest töökohta ning tagama nende väljaõpet töökohal, samuti palkama eakamaid töötajaid; toonitab taas töandjate sotsiaalse vastutuse tähtsust kõigi töötajate ja ühiskonna suhtes; on veendunud, et niisugust sotsiaalset vastutust tuleks nõuda ka hariduse ja koolituse eest vastutavatelt asutustelt;

Muudatusettepanek

30. rõhutab **vajadust** võtta erimeetmeid ja toetada töandjaid, eelkõige VKEsid, et ergutada neid pakkuma noortele esimest töökohta ning tagama nende väljaõpet töökohal, samuti palkama eakamaid töötajaid; toonitab taas töandjate sotsiaalse vastutuse tähtsust kõigi töötajate ja ühiskonna suhtes; on veendunud, et niisugust sotsiaalset vastutust tuleks nõuda ka hariduse ja koolituse eest vastutavatelt asutustelt;

Or. en

Muudatusettepanek 315
Danuta Jazlowiecka

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 30 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

30 a. juhib tähelepanu noorte ettevõtluses peituvale potentsiaalile; kutsub sellega seoses ELi institutsioone ja liikmesriike üles rohkem ettevõtlust soodustama ning toetama noori õigete oskuste omandamisel ning oma innovatiivsete ja loominguliste ideede edukateks äriplaanideks muutmisel;

Or. en

Muudatusettepanek 316
Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 30 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

30 a. tunnistab raskusi, mida noored tööturule sisenemisel kogevad; tuletab meelde kui tähtis on saada esimene töökogemus õpingute käigus, et omandada tööalaseks konkurentsivõimeks vajalikud oskused ning muuta üleminek koolist töökohale tõhusamaks ja tulemuslikumaks; tuletab sellega seoses tööandjatele meelde nende kohustust pakkuda noortele võimalust nende kogemuste omandamiseks, rõhutab lisaks ka koolide ja tööandjate vahelise vastava koostöö tähtsust;

Or. en

Muudatusettepanek 317
Sergio Gutiérrez Prieto

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 30 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

30 a. nõuab tungivalt, et komisjon teeks rohkem ja lähemaks kaugemale, kui on ette nähtud nõukogu 2014. aasta märtsi soovitusel praktika kvaliteediraamistiku kohta, ning esitaks ettepaneku uue kvaliteediraamistiku kohta eesmärgiga ennetada noorte töötajate diskrimineerimist ja ärakasutamist;

Or. es

Muudatusettepanek 318
Terry Reintke
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Alapealkiri 12

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

Soovitused

Poliitilised ettepanekud ja soovitused

Or. en

Muudatusettepanek 319
Louis Michel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 31

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

31. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles **kaaluma uuenduslikke viise**, et **ergutada ELis investeerimist** majanduskasvu ja **tööhõive suurendamiseks**;

31. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles **investeerima esmajärjekorras uuenduslikesse ja paljutöotavatesse uutesse majandussektoritesse**, et **realiseerida** majanduskasvu ja **luua uusi jätkusuutlikke töökohti**;

Muudatusettepanek 320
Terry Reintke
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 31

Resolutsiooni ettepanek

31. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles kaaluma uuenduslikke viise, et ergutada ELis investeerimist **majanduskasvu ja tööhõive suurendamiseks**;

Muudatusettepanek

31. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles kaaluma uuenduslikke viise, et ergutada ELis **sihipärast kvaliteetset** investeerimist, **et töötada õiglasema, jätkusuutlikuma ja kaasavama ühiskonnani jõudmise nimel ning luua kvaliteetseid õigustel põhinevaid töökohti ja saavutada sotsiaalne kaasatus**;

Or. en

Muudatusettepanek 321
Aldo Patriciello

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 31

Resolutsiooni ettepanek

31. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles **kaaluma** uuenduslikke viise, et ergutada ELis investeerimist majanduskasvu ja tööhõive suurendamiseks;

Muudatusettepanek

31. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles **hindama ja välja pakkuma** uuenduslikke viise, et ergutada ELis investeerimist majanduskasvu ja tööhõive suurendamiseks;

Or. it

Muudatusettepanek 322
Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 31

Resolutsiooni ettepanek

31. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles **kaaluma uuenduslikke viise**, et ergutada **ELis investeerimist** majanduskasvu ja tööhõive **suurendamisse**;

Muudatusettepanek

31. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles **vaatama läbi avaliku sektori kulutusi ja investeerimist ELis piiravaid eeskirju**, et ergutada majanduskasvu ja tööhõive **suurendamist**;

Or. en

Muudatusettepanek 323
Sofia Ribeiro

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 31

Resolutsiooni ettepanek

31. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles kaaluma uuenduslikke viise, et ergutada ELis investeerimist majanduskasvu ja tööhõive suurendamisse;

Muudatusettepanek

31. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles kaaluma uuenduslikke viise, et ergutada ELis investeerimist majanduskasvu ja tööhõive suurendamisse; **kutsub neid üles suurendama investeringuid alus- ja rakendusuringutesse ning innovatsiooni, mis on arengu edendajad**;

Or. pt

Muudatusettepanek 324
Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 31

Resolutsiooni ettepanek

31. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles kaaluma uuenduslikke viise, et ergutada ELis investeerimist majanduskasvu ja tööhõive suurendamisse;

Muudatusettepanek

31. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles kaaluma uuenduslikke viise, et ergutada ELis investeerimist majanduskasvu ja tööhõive suurendamisse; **rõhutab lisaks, kui tähtis on, et liikmesriigid rakendavad majandus- ja finantsmeetmeid ning viivad läbi tööturureforme, mis põhinevad**

selgetel, andmepõhistel ja mõõdetavatel näitajatel, mille tõhusus on tõendatud;

Or. en

Muudatusettepanek 325

Ivan Jakovčić

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 31

Resolutsiooni ettepanek

31. kutsub komisjoni ja **liikmesriike** üles kaaluma uuenduslikke viise, et ergutada ELis investeerimist majanduskasvu ja tööhõive suurendamiseks;

Muudatusettepanek

31. kutsub komisjoni, **liikmesriike ning piirkondlikke ja kohalikke omavalitsusi** üles kaaluma uuenduslikke viise, et ergutada ELis investeerimist majanduskasvu ja tööhõive suurendamiseks;

Or. hr

Muudatusettepanek 326

Agnes Jongerius, Georgi Pirinski

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 31

Resolutsiooni ettepanek

31. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles kaaluma uuenduslikke viise, et ergutada ELis investeerimist majanduskasvu ja tööhõive suurendamiseks;

Muudatusettepanek

31. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles kaaluma uuenduslikke viise, et ergutada ELis investeerimist majanduskasvu ja **kvaliteetse** tööhõive suurendamiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 327

Ramon Tremosa i Balcells

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 31 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

***31 a. kutsub liikmesriike üles vähendama
tööjõu maksukoormust ning hüvitama
seda kaudsete, kinnisvara ja varamaksude
suurendamisega, et saavutada rohkem
majanduskasvu toetav ja neutraalne
eelarvepoliitika;***

Or. en

Muudatusettepanek 328

Agnes Jongerius, Sergio Gutiérrez Prieto, Georgi Pirinski

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 31 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

***31 a. kutsub komisjoni ja liikmesriike
koostama prognoose globaliseerumisest,
digiteerimisest ja robotiseerimisest
tingitud võimalike töökohtade kadumise
kohta; palub komisjonil ja liikmesriikidel
tugevdada jõupingutusi liidu
taasindustrialiseerimiseks ning edendada
Euroopa käsitööstuse kvaliteeti; kutsub
komisjoni ja liikmesriike üles võtma
täiendavaid meetmeid töötajate
harimiseks ja ümberkoolitamiseks ning
töökohtade loomiseks ettevõtetes, et suuta
vastata tulevaste tööturgude nõudeid;***

Or. en

Muudatusettepanek 329

Sergio Gutiérrez Prieto

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 31 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

31 a. kutsub liikmesriike üles tagama, et lisaks kvaliteetsete töökohtade loomise soodustamisele oleksid tööturureformid suunatud killustatuse vähendamisele, haavatavate elanikkonnariühmade tööturule toomisele, soolise võrdõiguslikkuse edendamisele, palgavaesuse vähendamisele ning kõigile töötajatele, sealhulgas füüsilisest isikust ettevõtjatele piisava sotsiaalkaitse tagamisele;

Or. es

**Muudatusettepanek 330
Sofia Ribeiro**

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 31 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

31 a. kutsub liikmesriike üles investeerima alusharidusse, võõrkeelte varajasse õpetamisse ning info- ja kommunikatsioonitehnoloogia õppesse põhihariduse raames;

Or. pt

**Muudatusettepanek 331
Ramon Tremosa i Balcells**

**Resolutsiooni ettepanek
Punkt 31 b (uus)**

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

31 b. kutsub liikmesriike üles võtma täielikult arvesse automatiseerumise

tähtsust, mis võib olla paljude töökohtade kvaliteetsust vähendab suundumus, ning suunama oma töötute koolitusprogrammid ebaregulaarsete töökohtade jaoks vajalike oskuste omandamisele;

Or. en

Muudatusettepanek 332

Agnes Jongerius, Sergio Gutiérrez Prieto, Emilian Pavel, Georgi Pirinski

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 31 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

31b. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles koostöös sotsiaalpartneritega koostama liikmesriikide kaupa prognoose töökohtade ja oskuste kohta ning sektorite kohta, mida tööturul tulevikus eeldatavalt vajatakse; kutsub komisjoni sellega seoses üles koostama suuniseid inimkapitali investeerimiseks, et valmistada tööturud tulevikuks ette;

Or. en

Muudatusettepanek 333

Terry Reintke

fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 32

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

32. kutsub liikmesriike üles *õppust võtma parimatest tavadest, mis aitavad tööpuudust vähendada*, ning teostama nendest tavadest lähtuvaid reforme;

32. kutsub liikmesriike üles *liikuma lõpuks ometi parimate tavade vaatlemise juurest poliitiliste meetmete võtmiseni, millega suurendatakse tööhõive määra, vähendatakse vaesust ja ebavõrdsust* ning teostama nendest tavadest lähtuvaid

reformide, võttes arvesse liikmesriikide
tööturgude ja haridussüsteemide
eripärasid;

Or. en

Muudatusettepanek 334
Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 32

Resolutsiooni ettepanek

32. kutsub liikmesriike üles õppust võtma
parimatest tavadest, mis aitavad
tööpuudust vähendada, ning **teostama**
nendest tavadest **lähtuvaid reforme**;

Muudatusettepanek

32. kutsub liikmesriike üles õppust võtma
tööhõivepoliitika parimatest tavadest, mis
aitavad **kaasa inimväärse tööhõive**
loomisele, ning nendest tavadest **lähtuma**;

Or. en

Muudatusettepanek 335
Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 32

Resolutsiooni ettepanek

32. kutsub liikmesriike üles õppust võtma
parimatest tavadest, mis aitavad tööpuudust
vähendada, ning teostama nendest tavadest
lähtuvaid reforme;

Muudatusettepanek

32. kutsub liikmesriike üles õppust võtma
parimatest tavadest, mis aitavad tööpuudust
vähendada, ning teostama nendest tavadest
lähtuvaid **ambitsioonikamaid** reforme, **mis**
hõlmavad nende tavade tulemuslikkuse
võrdlemist ja hindamist ning õige
tasakaalu tagamist töötajate ja ettevõtete
kohanemisvõime ja turvalisuse vahel ja
mitmekesisuse edendamist kõigis tööturul
eksisteerivates tööhõive vormides;

Or. en

Muudatusettepanek 336
Ramon Tremosa i Balcells

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 32

Resolutsiooni ettepanek

32. kutsub liikmesriike üles õppust võtma parimatest tavadest, mis aitavad tööpuudust vähendada, ning teostama nendest tavadest lähtuvaid reforme;

Muudatusettepanek

32. kutsub liikmesriike üles õppust võtma parimatest tavadest, mis aitavad tööpuudust vähendada, ning teostama nendest tavadest lähtuvaid reforme, **eelkõige reformima selliseid tööturu õigusakte, milles tugevdatakse duaalsust ning hoitakse suurt osa noortest eemal stabiilsetest töökohtadest,**

Or. en

Muudatusettepanek 337
Ivan Jakovčić

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 32

Resolutsiooni ettepanek

32. kutsub liikmesriike üles õppust võtma parimatest tavadest, mis aitavad tööpuudust vähendada, ning teostama nendest tavadest lähtuvaid reforme;

Muudatusettepanek

32. kutsub liikmesriike **ning piirkondlikke ja kohalikke omavalitsusi** üles õppust võtma parimatest tavadest, mis aitavad tööpuudust vähendada, ning teostama nendest tavadest lähtuvaid reforme,

Or. hr

Muudatusettepanek 338
Joëlle Mélin, Dominique Martin

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 32

Resolutsiooni ettepanek

32. kutsub liikmesriike üles **õppust võtma**

Muudatusettepanek

32. kutsub liikmesriike üles **tegema oma**

parimatest tavadest, mis aitavad tööpuudust vähendada, ning teostama nendest **tavadest** lähtuvaid reforme;

järeldusi seniste tööpuuduse vähendamise strateegiate vigadest ja teostama nendest **järeldustest** lähtuvaid reforme;

Or. fr

Muudatusettepanek 339
Terry Reintke
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 32 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

32 a. kutsub linnu ja piirkondi üles keskendumale kvaliteetsele haridusele ja koolitusele, võideldes kooli poolelijätmisega ja noorte tööpuudusega, kuna noored inimesed vajavad pakiliselt uusi väljavaateid ning nende toetamiseks tuleb teha kõik, mis võimalik;

Or. en

Muudatusettepanek 340
Anthea McIntyre

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 32 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

32 a. kutsub liikmesriike üles töötama välja kollektiivsed lähenemised, näiteks tööandjate võrgustikud, mis aitavad kaotada piiranguid, mis ei võimalda tööandjatel teostada ulatuslikumate eesmärkidega kavasad tööjõu arendamise valdkonnas;

Or. en

Muudatusettepanek 341

Agnes Jongerius, Sergio Gutiérrez Prieto, Brando Benifei, Georgi Pirinski

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 32 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

32 a. palub komisjonil ja liikmesriikidel edendada ja toetada sotsiaalseid ettevõtteid, kes täidavad oma kohustust keskkonna, tarbijate ja tööandjate suhtes;

Or. en

Muudatusettepanek 342

Sergio Gutiérrez Prieto

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 32 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

32 a. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles kehtestama palgalõhe vähendamiseks miinimumpalka käsitleva Euroopa raamistiku, mis põhineb igale liikmesriigile ette nähtud vahemikul, millega tagatakse korralik sissetulek õiguslike vahendite või lepingu alusel ja kooskõlas riigi tavadega;

Or. es

Muudatusettepanek 343

Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis, Inês Cristina Zuber

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 33

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

33. kutsub liikmesriike üles kaasama oma haridusprogrammidesse juhtimis- ja halduskoolitust ja ettevõtte alustamise

33. kutsub liikmesriike üles pöörama esmajoones tähelepanu kutsehariduse ja -koolituse edasiarendamisele, mis toimuks

teemalist nõustamist ning pöörama esmajoones tähelepanu kutsehariduse ja -koolituse edasiarendamisele;

ametiühingute asjakohase järelevalve all;

Or. en

Muudatusettepanek 344
Terry Reintke
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 33

Resolutsiooni ettepanek

33. kutsub liikmesriike üles kaasama oma haridusprogrammidesse juhtimis- ja halduskoolitust ja ettevõtte alustamise teemalist nõustamist ning pöörama esmajoones tähelepanu kutsehariduse ja -koolituse edasiarendamisele;

Muudatusettepanek

33. kutsub liikmesriike üles kaasama oma haridusprogrammidesse *ettevõtlusalaseid oskusi, sealhulgas* juhtimis- ja halduskoolitust, *finantsharidust* ja ettevõtte alustamise teemalist nõustamist ning pöörama esmajoones tähelepanu *kvaliteetse* kutsehariduse ja -koolituse edasiarendamisele, *võttes arvesse liikmesriikide tööturgude ja haridussüsteemide erinevusi, vältides universaalset lähenemisviisi;*

Or. en

Muudatusettepanek 345
Agnes Jongerius, Emilian Pavel, Georgi Pirinski

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 33

Resolutsiooni ettepanek

33. kutsub liikmesriike üles kaasama oma haridusprogrammidesse juhtimis- ja halduskoolitust ja ettevõtte alustamise teemalist nõustamist ning *pöörama* esmajoones tähelepanu kutsehariduse ja -koolituse edasiarendamisele;

Muudatusettepanek

33. kutsub liikmesriike üles kaasama oma haridusprogrammidesse juhtimis- ja halduskoolitust, *finantsharidust* ja ettevõtte alustamise teemalist nõustamist ning *edendama Euroopa käsitööndust, pöörates* esmajoones tähelepanu kutsehariduse ja -koolituse

edasiarendamisele;

Or. en

Muudatusettepanek 346

Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 33

Resolutsiooni ettepanek

33. kutsub liikmesriike üles kaasama oma haridusprogrammidesse juhtimis- ja halduskoolitust ja ettevõtte alustamise teemalist nõustamist ning pöörama esmajoones tähelepanu kutsehariduse ja -koolituse edasiarendamisele;

Muudatusettepanek

33. kutsub liikmesriike üles **koostöös tööandjatega** kaasama **ühe osana** oma haridusprogrammidesse juhtimis- ja halduskoolitust, **ettevõtlus-** ja **finantsharidust ning** ettevõtte alustamise teemalist nõustamist, **sealhulgas elukestva õppe strateegiad**, ning pöörama esmajoones tähelepanu kutsehariduse ja -koolituse edasiarendamisele, **sealhulgas rahalised ja mitterahalised stiimulid ettevõtjate jaoks**;

Or. en

Muudatusettepanek 347

Sofia Ribeiro

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 33 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

33 A. palub komisjonil välja töötada konkreetsete tegevuste ja elukutsetega seotud ühiste oskuste tunnustamise ja valideerimise Euroopa platvormi, mis hõlmab vabatahtliku tööga omandatud oskuste tunnustamist;

Muudatusettepanek

Or. pt

Muudatusettepanek 348
Terry Reintke
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 33 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

33 a. kutsub liikmesriike üles rakendama nõukogu 2012. aasta soovitusi mitteformaalse ja informaalset õppe valideerimise kohta mitteformaalse õppega omandatud oskuste tunnustamise vahendina, eelkõige vabatahtliku ja noorte töö valdkonnas, ning toetama elukestva õppe poliitika rakendamist;

Or. en

Muudatusettepanek 349
Louis Michel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 34

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

34. palub liikmesriikidel toetada tööturu sidusrühmade, sealhulgas tööandjate ja töötajate organisatsioonide tihedat kaasamist kohalikul, piirkondlikul ja riiklikul tasandil, et tugevdada hariduse ja koolituse ning töömaailma sidemeid ja **osata hinnata tulevast oskustevajadust;**

34. palub liikmesriikidel toetada tööturu sidusrühmade, sealhulgas tööandjate ja töötajate organisatsioonide tihedat kaasamist kohalikul, piirkondlikul ja riiklikul tasandil, et tugevdada hariduse ja koolituse ning töömaailma sidemeid, **viia nõudlus ja pakkumine tööturul paremasse vastavusse ja näha täpselt ette kõiki muutusi tööturu tulevases oskustevajaduses ja kvalifikatsioonides;**

Or. nl

Muudatusettepanek 350
Sofia Ribeiro

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 34

Resolutsiooni ettepanek

34. palub liikmesriikidel toetada tööturu sidusrühmade, sealhulgas tööandjate ja töötajate organisatsioonide tihedat kaasamist kohalikul, piirkondlikul ja riiklikul tasandil, et tugevdada hariduse ja koolituse ning töömaailma sidemeid ja osata hinnata tulevast oskustevajadust;

Muudatusettepanek

34. palub liikmesriikidel toetada tööturu sidusrühmade, sealhulgas tööandjate ja töötajate organisatsioonide tihedat kaasamist kohalikul, piirkondlikul ja riiklikul tasandil, et tugevdada hariduse ja koolituse ning töömaailma sidemeid ja osata hinnata tulevast oskustevajadust;
kutsub komisjoni üles toetama liikmesriike kaheosalise õppimisega seotud ettevõtete kaasamisel; ühtlasi peaks komisjon aitama korraldada kampaaniaid, et suurendada üldsuse teadlikkust kaheosalise õppimise asjakohasusest ja headest omadustest ning meeste ja naiste võrdsest esindatusest teaduse ja tehnika valdkonna elukutsete puhul;

Or. pt

Muudatusettepanek 351
Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 34

Resolutsiooni ettepanek

34. palub liikmesriikidel toetada tööturu sidusrühmade, sealhulgas tööandjate ja töötajate organisatsioonide tihedat kaasamist kohalikul, piirkondlikul ja riiklikul tasandil, et tugevdada hariduse ja koolituse ning töömaailma sidemeid ja osata hinnata tulevast oskustevajadust;

Muudatusettepanek

34. palub liikmesriikidel toetada tööturu sidusrühmade, sealhulgas tööandjate ja töötajate organisatsioonide ***ning avaliku ja erasektori tööturuasutuste*** tihedat ***ja süstemaatilist*** kaasamist kohalikul, piirkondlikul ja riiklikul tasandil, ***sealhulgas nendevahelise kommunikatsiooni ja teabe jagamise edendamist***, et tugevdada hariduse ja

koolituse ning töömaailma sidemeid ja osata hinnata tulevast oskustevajadust;

Or. en

Muudatusettepanek 352
Anne Sander

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 34

Resolutsiooni ettepanek

34. palub liikmesriikidel toetada tööturu sidusrühmade, sealhulgas tööandjate ja töötajate organisatsioonide tihedat kaasamist kohalikul, piirkondlikul ja riiklikul tasandil, et tugevdada hariduse ja koolituse ning töömaailma sidemeid ja osata hinnata tulevast oskustevajadust;

Muudatusettepanek

34. palub liikmesriikidel toetada tööturu sidusrühmade, sealhulgas tööandjate ja töötajate organisatsioonide **ning õpipoisiõppe keskuste** tihedat kaasamist kohalikul, piirkondlikul ja riiklikul tasandil, et tugevdada hariduse ja koolituse ning töömaailma sidemeid ja osata hinnata tulevast oskustevajadust;

Or. fr

Muudatusettepanek 353
Terry Reintke
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 34

Resolutsiooni ettepanek

34. palub liikmesriikidel toetada tööturu sidusrühmade, sealhulgas tööandjate ja töötajate organisatsioonide tihedat kaasamist kohalikul, piirkondlikul ja riiklikul tasandil, et tugevdada hariduse ja koolituse ning töömaailma sidemeid ja osata hinnata tulevast oskustevajadust;

Muudatusettepanek

34. palub liikmesriikidel toetada tööturu sidusrühmade, sealhulgas tööandjate ja töötajate **ning õppijate** organisatsioonide tihedat kaasamist kohalikul, piirkondlikul ja riiklikul tasandil, et tugevdada hariduse ja koolituse ning töömaailma sidemeid ja osata hinnata tulevast oskustevajadust;

Or. en

Muudatusettepanek 354

Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 35

Resolutsiooni ettepanek

35. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles looma finants- ja **majandusstruktuuri**, mis **toetab** täiskasvanuõppes ja -koolituses osalemist, et kindlustada tulevikuks heade oskustega töäjõud;

Muudatusettepanek

35. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles looma finants- ja **majanduslikke stiimuleid**, mis **toetavad** täiskasvanuõppes ja -koolituses osalemist, et kindlustada tulevikuks heade oskustega töäjõud; **soovitab võtta nende stiimulite aluseks mõõdetavad ja andmepõhised näitajad, mille tulemuslikkust saab tõendada;**

Or. en

Muudatusettepanek 355

Louis Michel

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 35

Resolutsiooni ettepanek

35. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles looma finants- ja majandusstruktuuri, mis toetab täiskasvanuõppes ja -koolituses osalemist, et kindlustada tulevikuks heade oskustega töäjõud;

Muudatusettepanek

35. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles looma finants- ja majandusstruktuuri, mis toetab täiskasvanuõppes ja -koolituses osalemist, et kindlustada tulevikuks (heade) oskustega töäjõud;

Or. nl

Muudatusettepanek 356

Ádám Kósa

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 35

Resolutsiooni ettepanek

35. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles looma finants- ja majandusstruktuuri, mis

Muudatusettepanek

35. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles looma finants- ja majandusstruktuuri, mis

toetab täiskasvanuõppes ja -koolituses osalemist, et kindlustada tulevikuks heade oskustega tööjõud;

toetab täiskasvanuõppes ja -koolituses osalemist, **sealhulgas elanikkonna vananemise tõttu üha suuremal hulgal puudega inimestel, kes vajavad tõketeta juurdepääsu mõistlike abinõude kaudu**, et kindlustada tulevikuks heade oskustega tööjõud;

Or. hu

Muudatusettepanek 357
Ivan Jakovčić

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 35

Resolutsiooni ettepanek

35. kutsub komisjoni **ja** liikmesriike üles looma finants- ja majandusstruktuuri, mis toetab täiskasvanuõppes ja -koolituses osalemist, et kindlustada tulevikuks heade oskustega tööjõud;

Muudatusettepanek

35. kutsub komisjoni, liikmesriike **ning piirkondlikke ja kohalikke omavalitsusi** üles looma finants- ja majandusstruktuuri, mis toetab täiskasvanuõppes ja -koolituses osalemist, et kindlustada tulevikuks heade oskustega tööjõud;

Or. hr

Muudatusettepanek 358
Sofia Ribeiro

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 35 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

35 a. kutsub liikmesriike üles pakkuma maksusoodustust ettevõtetele, kes võtavad tööle teadlasi ja doktorikraadiga inimesi ilma, et see mõjutaks nende õiglast tasustamist;

Or. pt

Muudatusettepanek 359
Brando Benifei

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 35 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

35 a. kutsub komisjoni üles ajakohastama oma poliitikat kutsekvalifikatsioonide ja akadeemiliste kraadide vastastikuse tunnustamise kohta ELis, mis on vahend ELi-sisese tööjõu liikuvuse edendamiseks ja täitmata töökohtade probleemi lahendamiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 360
Emilian Pavel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 35 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

35 a. palub liikmesriikidel pakkuda asjakohast koolitust ning tagada õpetajate ja haridusjuhtide pidev professionaalne arendamine, et aidata neil kasutada kõige asjakohasemaid õppemeetodeid ning võimaldada arendada Euroopa noorte 21. sajandiks vajalikke oskusi ja pädevust;

Or. en

Muudatusettepanek 361
Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 35 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

***35 a. kutsub liikmesriike ja ELi üles
võtma konkreetseid meetmeid
kvalifikatsioonide täielikuks
tunnustamiseks ELis;***

Or. en